•



謹河於農曆五九八二年五月二日(星期五) 后。 為 為 為 為 為 門 開 標 心 體

鄧肇軍制土土持剪察憲 敦建明

沙路 導

並数備酒會

状候

易粉烧精

忽凍不測

酒 解 解 間 香港銅鑼灣波斯富街廿四號 中午十二時半 十二時半至下午六時

七七七三七三至五

等等等等等

背面。 大戰終結今將四十年,大抵可分三期。 大戰終結今將四十年,大抵可分三期。 以附及為冷戰時期,第三期為勢第一期史大林時代為和平共存時期,第三期為勢第一期史大林時代為東西冷戰時期,第二期

避本於成共 受前莫爲內 熟綫斯人取

美國務卿海格去職

後

時局

# 美蘇裁軍談判 建議十 國首腦

自

問題

利學

海科 (美聯社蘇聯東斯 一步 (美聯社蘇聯東斯 一步 (美聯社蘇聯東斯 一步 (美聯社蘇聯東斯 一步 (美聯社蘇聯) 一個 一步 (大大) 一步

五期星

於美國的外交政策 宫記者招待會謂,關於 良好。」他說,此種成 形,國務卿海格辭 而有所改變。列根告白 完成的,我們進展得很 , 與 與 經 與 好 , 並無指害,他聲言美 美國的外交政策, 「我 美國的外交政策,「我 美國的外交政策,「我 美國的外交政策,「我 美國的外交政策,「我 大

紅旗促請第二世界國家挑撥雕間作風不變點經濟學的發展。記舊語詩歌、殿門、殷好、島景。四家

府政方地爲作

昌壬



派出民警巡邏督察 容衞 生法規

撥欵六五億元

太空計劃 是近幾年來,由于「和解」又逐漸爲超級强國的 對抗所取代,這種發展就更爲加速了。 是近幾年來,由于「和解」又逐漸爲超級强國的 對抗所取代,這種發展就更爲加速了。 對抗所取代,這種發展就更爲加速了。 對抗所取代,這種發展就更爲加速了。 於是選姻武器,但是並不像某些人所希望的那麼 政器方面領先美國好幾年,這否武器可能對美國 政器方面領先美國好幾年,這否武器可能對美國 政器,最近所發展的可以重複使用的太空梭,兩國 內人造都星及彈道飛彈構成成會,美國目前也在 於展週類武器,但是並不像某些人所希望的那麼 改展,最近所發展的可以重複使用的太空梭,兩國 內人造都星到美 發展

代表安排

東大力發展太空雷射與其他一星際大戰」武器的更大力發展太空雷射與其他一星際大戰」武器的更大力發展太空雷射與其他一星際大戰」武器的更大力發展太空雷射與其他一星際大戰」武器的東東方面發展。

須泉停止

上軍備

表團建議

得州的達拉斯或聖安東 勝到其他地方。 」 有人 搬到其他地方。 」 有人

发射傳真圖片) 行「教徒集團結婚へ預算有二千一百對新人參加)的綵排鏡其獲得東方國籍移民的擁戴。圖爲該教革備在紐市麥廸遜度轉籍「教主」孫雯滿創導的 「統一教」 在美國的勢力日漸

# 退任少將碧農 將碧農

正式請求政治 医 一位國務發言人稱 一位國務發言人稱 一位國務發言人稱 一位國務發言人稱 一位國務發言人稱 一位國務發言人稱 一位國務發言人稱 一位國務發言人稱

北京動員五百萬人 查全國各地人

此《千八年來第一次第一次情况。預報等出。

(美聯社北京州日電)大陸各地今起進行人口普查,五百萬名人口普查的活動,並且利用電視及電影院進行宣傳,呼籲全國各地民人口普查的活動,並且利用電視及電影院進行宣傳,呼籲全國各地民人口普查的活動,並且利用電視及電影院進行宣傳,呼籲全國各地民人口普查的活動,並且利用電視及電影院進行宣傳,呼籲全國各地民人口普查的活動,並且利用電視及電影院進行宣傳,呼籲全國各地民來與普查員密切合作。中共的人民日報說:此次普查務求精密,因爲來與普查員密切合作。中共的人民日報說:此次普查務求精密,因爲來與普查員密切合作。中共的人民日報說:此次普查務求精密,因爲來得精確人口數字對發展經濟計劃及對改善人民生活水準計劃,都有下條。這是有十八年來第一次的人口普查,但大陸每一家人一向邦須爾堡區,以是期三午夜,全國人口總數,將於九月底由電算機算出。

(美聯社北京州日電)大陸各地今起進行人口普查的人員,事前受解,與實達有人口轉數,將於九月底由電算機算出。

(美聯社北京州日電)大陸各地今起進行人口普查的人員,事前受報發表記,以上述一個數,將於九月底由電算機算出。

(美聯社第一人工作,其一人工作。預報,也次,對於五月底由電算機算出。

一个中央社艺加斯州日電 >全美中華會館公所聯誼會第七屆年會, 海經國總統的致敬電文中,美國各大城市的華僑領袖們宜督堅決支持 等經國總統的致敬電文中,美國各大城市的華僑領袖們宜督堅決支持 等經國總統的致敬電文中,美國各大城市的華僑領袖們宜督堅決支持 是一个多位美國各地中華會館的主席,海外立法委員以及監察委員 他大城市華播組織的代表。會議由艺加哥中華會館主席稱伯雄主持。 他大城市華播組織的代表。會議由艺加哥中華會館主席稱伯雄主持。 他大城市華播組織的代表。會議由艺加哥中華會館主席稱伯雄主持。 企美國地區的華僑選出的 >,儒務委員會委員,以及艺加哥及美國其 企美國地區的華僑選出的 >,儒務委員會委員,以及艺加哥及美國其 企美國地區的華僑選出的 >,儒務委員會委員,以及艺加哥及美國其 企業國地統的致敬電文中,美國各大城市的華僑領袖們宜督堅決支持 資別動,為美國的華人爭取更高的權利與關戰。 企業中華會館公所聯誼會第七屆年會, 資別動,為美國的華人爭取更高的權利與關戰。 第七屆年呼籲華僑團結等,

事任務。 太空梭選一次的飛行計劃中就包括了一項單

6 五角大厦加速展開電射武器。6 本新軍事戰器。戰術與理論」。它並呼管制能源的科技へ如電射。粒子及微波光束)「管制能源的科技へ如電射。粒子及微波光束)「美國主計處四月間在一份機密報告中表示。

西臨的重大技術問題。他指出,美國空軍不久將 提到在建造・運輸和準確的使用太空電射方面所 武器。美國空軍的研究部主任凱利・勃克中將曾 然而,許多高級空軍官員却不願太强調太空

美國務院發言人

中共芭蕾舞團員

八證實

要求在美國居留

四席聯大裁軍

在內。然而,國防部的支持對太空後的發展一直進

療法・臓器を

**對正思癌處** 

有良好療效

預售三天

監製

得令人满意之治療效果。 一組醫生今天說,在施行癌症外科手術時,一組醫生今天說,在施行癌症外科手術時,一組醫生今天說,在施行癌症外科手術時,

英决定軍事物資

暫停供應以色列

# 女 辈 費 令 下 下 行 場 標 集 友 誼 燦 爛 網 粉 幕 女壨賽今

蔣總統頒書面賀嶺 〉球會友促進國際友誼與合作 締造佳績為世界女壘留下光輝

**女壘分四組預賽** 

賽程將直落十日 場中華費巴哈馬

巴解撤離事一

美表示對此

閣特發表聲明 延再延

橋

以內

8

對黎境目前 仍會準備接受失敗 之停 請劉 歷年回台

警示軍

華僑晚報

分類廣告

每天四元

基高斯

2000 多珍海鮮

信請面對



午 天普 夜 加慶 場 開明

宜不置兒

PASSION

X能同時中彩企業公司業學發行

## 層層貨車直達,起卸便如平地

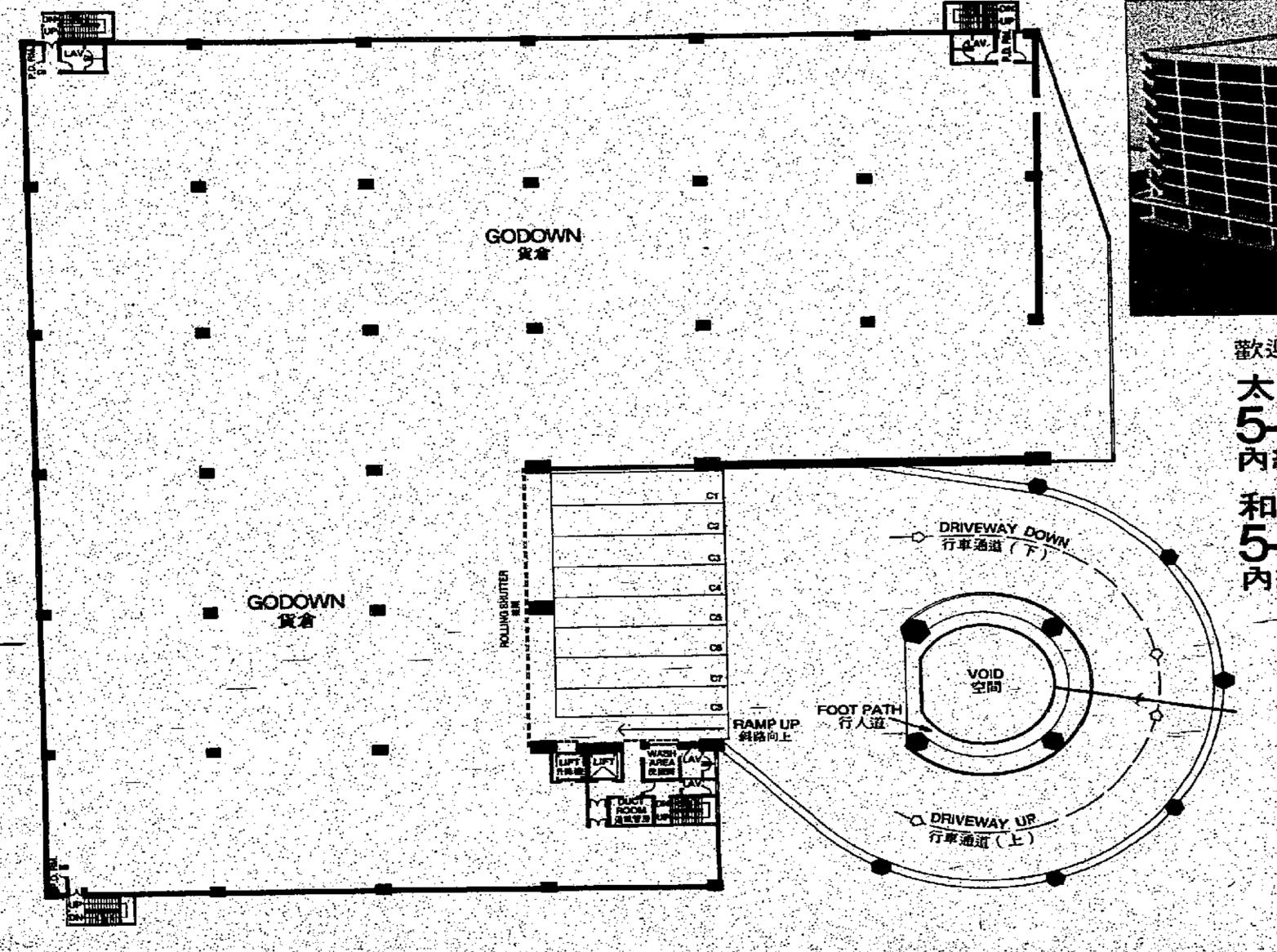
# 

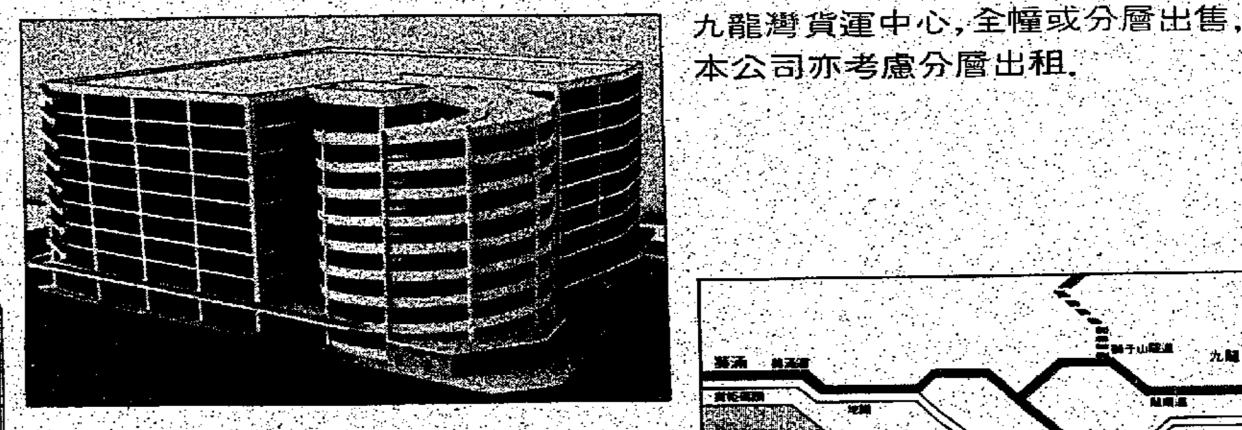
九龍灣貨運中心的設計,匠心獨運,爲本港首見,形式上向高空發展, 而實用上各層樓使用均如平地,因為每層倉房之間建有一條迴旋的 行車通道,一般車輛,甚至拖運着40呎長之貨櫃,亦可輕易上落.

WAH KIU YAT PO

此外,貨運中心更設有最先進之處理貨櫃設備,提供便捷的輸送設施, 無須倚靠升降機或吊架,免除高層貨倉以往的種種不便.

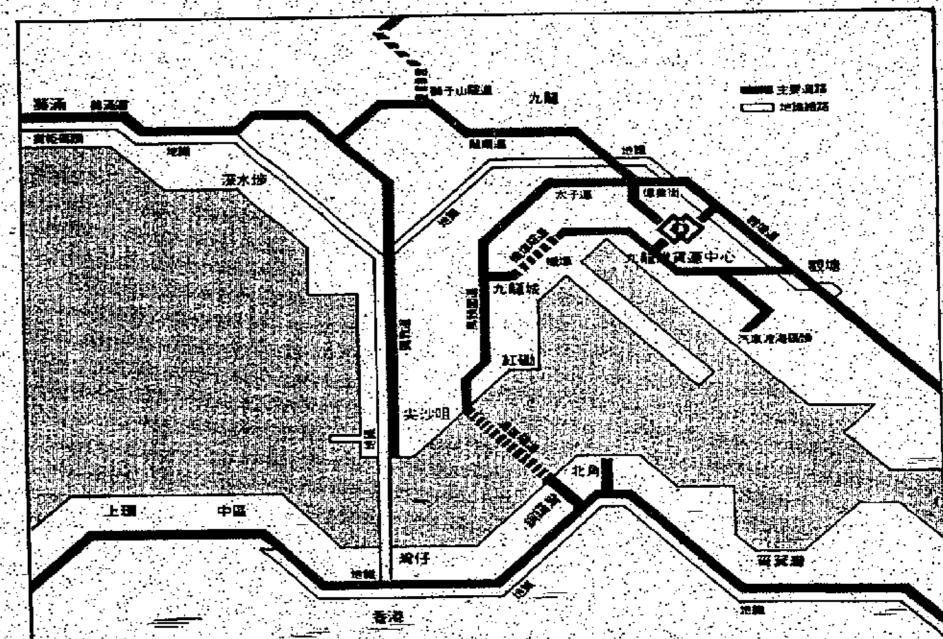
- ●每層實用面積約70,000平方呎
- 樓面負重爲每平方呎300磅
- 樓底高14呎
- ●柱位相隔46呎6吋
- 精密的交通控制系統及保安設施





歡迎垂詢,詳情請洽: 太古地產有限公司 5-210411 內線309 劉漢伶

和記地產有限公司 5-213241 內線46 唐均奇



## JEE E E E

貨車直達各層起即方便

發展商:黃埔太古地產有限公司



乳膠牆身,顏色潔具,防盗系統

上等鋁窗,柚木地板

## 筲箕灣道 407至409號 省巢

每呎只售600元起

兩廳兩房: 226,800元起

### 筲箕灣最大,最現代化商場

地下,一樓佔地四萬餘呎

中央冷氣系統・自動扶手電梯 鋁質橱房・美術天花・購物中心・富麗堂煌

地盤電話: 5-694874



# 九龍長沙灣道26一32號(鄰近地下鐵路交滙站)

面積269呎至331呎·每呎只售700元

每單位售價由十九萬元起(首期三成) 每戶設有防盜對講機·公共天綫·及煤氣

建安建築有限公司 : 3-685372, 3-664995

# 

九龍官塘功樂道53號 233-429664(假日照常)



# 租

美涌區約一萬呎廠房連機器出 租,包括 300 匹美國士甸爐, 800KG 高温缸, 2—12呎拉缸 ₹ 、離心機、乾布系統等設備齊▶ 全,現時正在生產中。另有地。 牢停車位(適合停泊私家車 巴士及貨車等),地下廠房五 千餘呎平租。有意者可於毎日

辦公時間內電治 上午:0-267766 下午:0-400291 地址:奏涌溥屋路19-25號 正與工業大厦

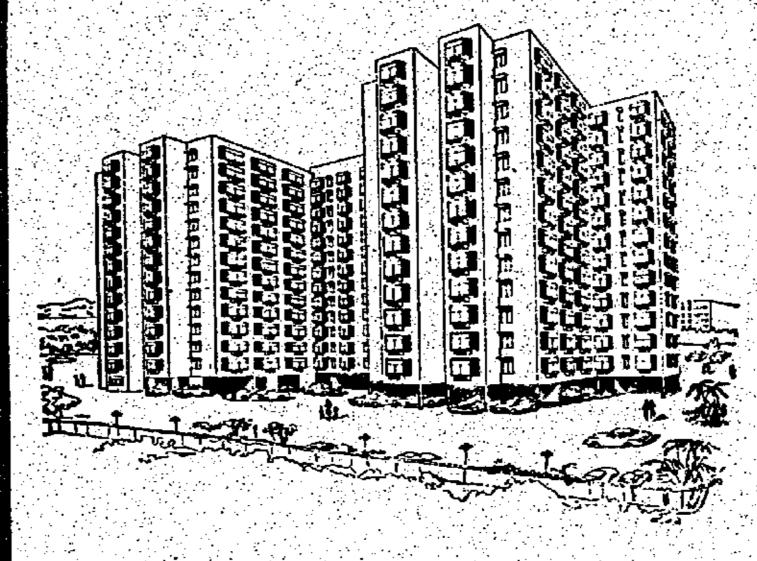
香港半山保徳街6至20號

照訂價七折復九折半沽

30天內再付10% 可分12年付清 舖位每呎由干餘元起

公名厨顏風背高現半 共貴櫃色景山尚貨山 天地星潔優面寬洋區 綫板盆具美海敞樓域

治時處: 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 電話: H-252497 地盤電話:H-487369(假日照常)



面海向南,戶戶單邊 高級洋樓,入伙期間 每呎僅售 622 元起 面積由 856 呎起

配合政府公務員買樓計劃, 特惠辦法,歡迎蒞臨參觀!

## 益新置業有限公司

華懋物業有限公司

香港雪廠街22號

樂成行十樓

## 怡華置業有限公司

香港雪廠街10號 新顯利大厦97室

**25**5-229162

## 宅每呎由740元起

香港皇后大道中33號 萬邦行頂樓

225-253001

### 25-258251

保存歷史文

入物古跡

新址如下

本公司於一九八二年七月一

日(星期四)遷往

遷址啓事

香港銅鑼灣新寧道四

號嘉昌大厦

拾樓(電梯按10字

五

七七一八八八二

五

七九〇八八六

七九〇八五一

日本已經實施,並

目前共有四十一

一處考古遺址

受到法律保障不得損

、毀佔用

筲箕灣區

道路封閉

雖然汽車會與他們商箋胡辦室內賀駛訓練學校沒有結果,但汽車會仍有權利投票所以,當局將訓練學校的地方公開投標。「早時曾與香港汽車會商談,希望汽車會能開辦黃竹坑室內訓練學校,但商談持第室內駕駛訓練學校的細節仍未盯出,故暫時仍未能宣佈正式公開投標。(引很多有關機構及投資者投標,他們希望此所訓練學校可於明年初開放使用。)

保該幅

準標達未車敎

體積略小

湖塘居屋 旭埔 等。 常流通數目能夠應付大衆對此面額貨幣所為法定貨幣的日期,使市民可以有充分時幣的語求,及當真正在市面流通之舊幣的語求,及當真正在市面流通之舊幣的語求,及當真正在市面流通之舊幣的語求,及當真正在市面流通之舊常的日期,使市民可以有充分時間局面。 定貨幣的日期。但當新一角硬幣與一角硬幣有限。 定貨幣的日期。但當新一角硬幣與一個數

銷吊

告將年明訂

被

问

制

運動設施宗

・壁於上述原因・提高教車師傅一運輸署高級考試主任林與曾表一足

五期星

市者在路面按塞,故計創在黃 即道路不足,人事爭賢,是 更 前道路不足,人事爭賢,是 更

初開放使用。

 $x_{1}^{2}$ 

兼 香港 支店 長韓國外換銀行亞洲本部長

屆時薄且

**茶酒會恭候** 

光臨指導

曷勝榮藉

現時流通舊幣未定期何時取消

今日超發行漁灣角面額新行漁幣 

一数五元硬幣以代替舊五元

八百萬枚,但相信不少已告流二市面流通的舊一角硬幣有五 角硬幣會經由銀行陸續收回

服務超過五十年的最後他感謝三位在 

港督出席慶祝晚宴稱 怡和不斷發展

促進香港進步

韓國外

動中,恰和同人集體慈知受致詞說:在該公

香港聯合證券交易所副主席湛光霖韓國駐港總領事金大智先生用进北京香港銀行監理專員馬畋太平紳士 換銀 行銅

(蒞臨剪綵)

外 換 銀行謹

草 啓

酒會 時間:上午十一時至下午十二時三十分

# 豐禾旅運有 JRS 公司

ARTAPALA

# 明心的所在地點……等等。 一時學不然是「羅屋」,西貢上客村及大興山分流堡等被列作 一時學不然是「羅屋」,西貢上客村及大興山分流堡等被列作 一時上一八九四年所成立之興中會總部所在建築物地址,又在 一時上一八九四年所成立之興中會總部所在建築物地址,又在 一時上一八九四年所成立之興中會總部所在建築物地址,又在 一時上一八九四年所成立之興中會總部所在建築物地址,又在 一時上一八九四年所成立之興中會總部所在建築物地址,又在 一時上一八九四年所成立之興中會總部所在建築物地址,又在 一時上一八九四年所成立之興中會總部所在建築物地址,又在 一時上一八九四年所成立之興中會總部所在建築物地址,又在 一時上十一號屋

以及古老房屋及中國村落改作地方文物館亦同樣看重。非只限於古跡,對於歷史文物、紀念牌屬、石碑、歷史圖片,使市民更充分瞭解本港的歷史文物必須盡力保存。而保存者並古物諮詢委會主席遐柳新在年報上指出:委員會的工作是

保存古跡歷史文物

日二十月五年戌壬夏曆

前局期平均為九百九十二點九毫米。由本年一月一日迄六月三十日止,所得之總雨量爲一三五三毫米,以由本年一月一日迄六月三十日止,所得之總雨量爲一三五三毫米,以據天文台統計,在本年六月份內共獲雨量二百〇五點九毫米,而

下午六時四十分除下一號戒備信號。改懸一號戒備信號,當風暴對本港的威脅完全解除後,天文合於昨經過六十多小時的威脅,天文台於昨級六時十分卸下三號風球

· 天文台於當日中午十二時懸掛本年世的首次一號風球,並在當日下入文台於當日中午十二時懸掛本年世的首次一號風球,並在當日下一該股昨日才命名的風暴「戴絲」是於太月廿八日閒入本港範圍一天文台於六時四十分除下所有熱帶氣旋齊告信號。

歷史文物「發揚光大」,提供作為發展旅遊事業的觀光目標是供人憑吊與懷舊,未免有點浪費,但是,如果把遙些古跡使選個被稱為文化沙漠的商業社會保存多些文化氣息,如果也遙過一古物諮詢委會,以保存香港古跡及歷史文物為工作目標

最佳時機

**月助吸引遊客多留** 

風球高掛六十小時

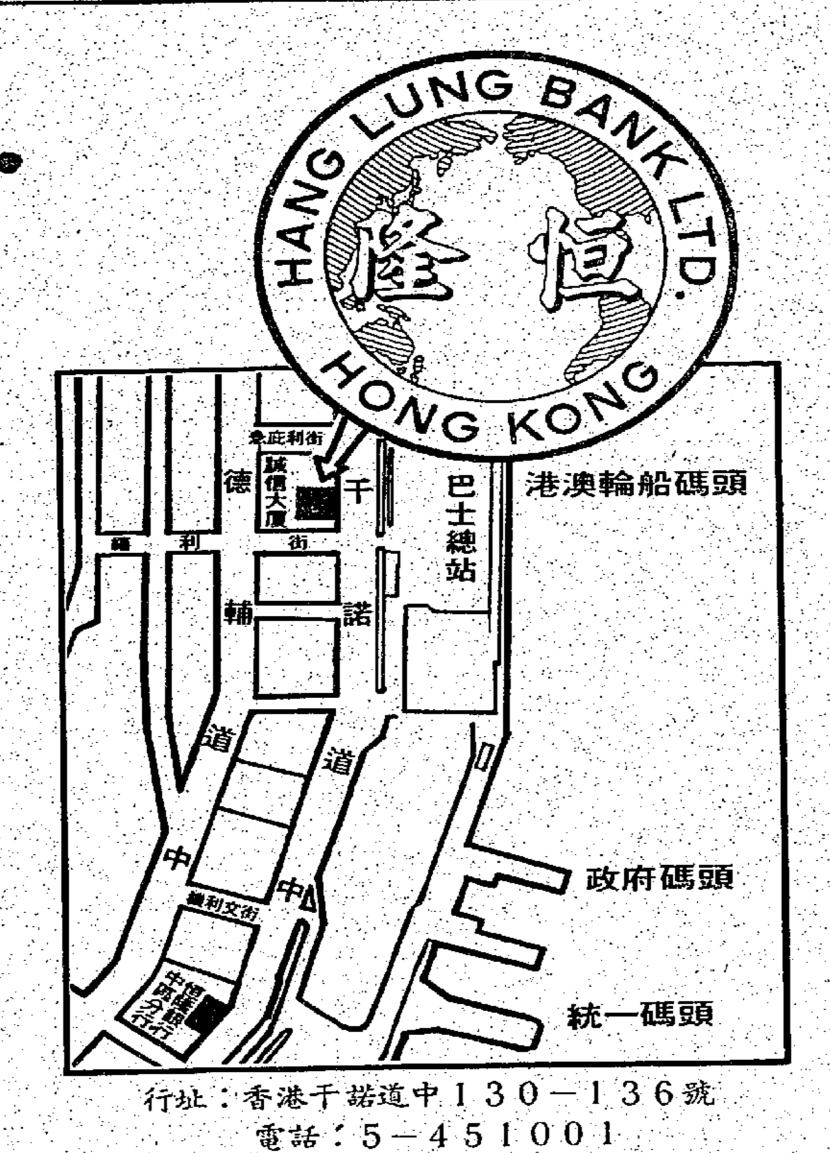
昨日遠離戒備解除

每呎只售 \$500餘起 一至三樓 特裝置新型手扶自動電梯 適合酒樓及百貨雨場

利安建築有限公司 5-256071-5 0-6583236

開始營業 時 謁誠爲該區坊衆服務 不舉行儀式)

本行採用電腦聯線服務,往來 帳户,儲蓄存款户,均可在港九、 新界及離島二十八間分行提存,快 捷妥當。



**玻廠過海遣散及保障懷孕女工問題** 

一委會檢討勞工

年內提修訂建議

五期星

倒替

趣味學習遊戲機 (價値由\$103一\$131)

由本年七月一日至卅一日,凡購買德州儀器之"串字小金剛"或 "閱讀小金剛",可免費選擇生字盒帶乙份。

\*幫助兒童記憶英文生字。它能敎導超過二百個基本英文生字及激發 兒童改進及加強閱讀能力。兒童可以聽、串、及看生字:特別爲兒童建立良好 英文基礎而設計。它更可作學習及遊戲之用,確是兒童的恩物。

請從速到下列經銷商選購,贈品數量有限,送完即止:-

中理	豆豆屋	美倫公司
百合體品店	哥哥玩具公司	李氏相機公司
百老業業影響材公司	太古城	巨人電影公司
<b>金星影音公司</b>	花生屋玩具	影響相機有限公司
水安百貨公司(2 間)	泰林無経電行	養度影響公司
哥哥玩具公司	百老灌摄影器材公司	<b>德藝攝影器材有限公司</b> (
- 亞當影音公司	<b>温显</b> 公司	信豐公司
		安樂影響器材公司
灣仔	尖沙咀	全數域體品店
<b>获良具公司</b>	Astronics	皇都影響器材公司
永安公司	安琪公司	項與百貨公司
漢盛玩奠公司	<b>發</b> 來公司	美麗都公司
香江玩具公司	海域影音公司	. 喧喧哈哈玩具公司(2 周
	"和平公司	兄弟玩具公司
網鑼灣	全洲公司	理禁公司
验奇玩具公司	Amigo International	<b>基基重較公司</b>

大丸百貨公司

伊勢丹百貨公司 哥哥玩具公司 (2周)

始士尼玩具公司

三星玩具公司

深水埗 **荃 灣** 百老灌攝影器材公司 百老灌攝影器材公司 (2間)

古老臺藻影器材公司 普爾公司

旺 角 百老運攝影器材公司 (3間)

数 地 百老連議影器材公司 (2 間)

泰林無経電器行 (2回)

亞當影音

新雅公司。

被代理: 利而端有限公司 香港銅鑼灣百德新街恒隆中心1806室 電話:5-776566

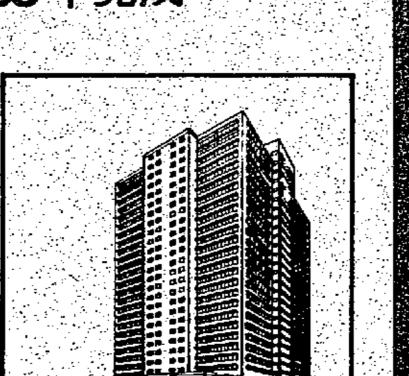
學生今年反應熱烈 六百一 入報名支持清潔海灘運動 助清潔糾察

業成街693號地段

每呎只售290餘元起

葵涌地王廠房 交通四通八達 環境好工友多 鄰近貨櫃碼頭 地下鐵路車站 地下樓底特高 貨車直達電梯大堂伙伙單邊光線充足





位於紅磡區最旺盛中心,人口稠

商場中央冷氣系統,寫字樓玻璃

十四部自動樓梯上落商場各層

密消費力高,極具發展潛質

幕牆

Compagnie Financière de Paris et des Pays-Bas

Banque de Paris et des Pays-Bas will in future carry the names of:

Compagnie Financière de Paribas

**Banque Paribas** 

This change formalises the names by which the group has been known in domestic and international financial circles for some time.

# 洛压的用光色用心心

七百餘座位新型戲院,二樓全層六萬呎酒樓及樓上寫字樓均已全部售淸

總會性商場館館少量單位欲購從建

地下旺舖由百餘呎起至數仟呎, 大小任擇,適合各行各業

一樓全層五萬餘呎,適合百貨公 司及其他行業

地庫內有八千餘呎特別適合咖啡 廳或餐廳



極爲利便

1983年初入伙 十年分期付款 建築期內 絕不計息

長江實業地產代理有限公司



珠城酒樓夜總會

壹百萬元酬賓

特别貢獻豪華鮑翅席

惠顧茶市・晩飯宴會・夜總會

滿卅元送幸運獎券一張多惠多送

足金五両重金牌壹面

鮮荷葉飯

遵循發展生產

創造社會財富

ത്ത

世界經濟普呈不 股市仍將反覆上落 率囘降對股市與地產均有利 香港年鑑一撰文

證券界自律股市走上健康之冷

遠園青基

區法

主於昨( (息禮拜 哀此鳴

月世月華華芳

泣叩

日在香港殯儀舘出殯辱承 惠賜厚賻

课 有 挑 大 夫

息勞歸

荔枝角道175-185號 嘉福中心

地下及一樓萬餘呎最現代化商塲

扶手電梯,中央冷氣 鋁質橱窗,美術天花

不需裝修,即可營業 每單位月租由400元起

五折交租一年 或 八折優待任從選擇

# 三賊冒警刦 **り財物逃去** 有下落。(合) 鳳樓

大大子餘元現以逃去無踪,却案中無人受傷。 一把利刀,指哪店內四名女職員、搜索中無人受傷。 一把利刀,指哪店內四名女職員、搜索中無人受傷。 一把利刀,指哪店內四名女職員、搜索中無人受傷。 一把利刀,指哪店內四名女職員、搜索中無人受傷。 方向週去無踪。 方向週去無踪。 打进某報和門市部

豐業工業大厦 官塘偉業街170號

獨行賊

傘裏藏刀

香港年鑑一內容,包羅萬有。今年之「

# EEL

售:每呎只售340元起

兩梯四伙 ,地點適中

全無柱位

足金三両重金牌壹面 足金二両重金牌壹面 足金一両重金牌壹面 足金一両重金牌壺面 珠城豪華鲍翅席臺席(12位用) 凡獎券最後三個號碼與頭獎最後三個號碼 相同者可得珠城餐券一張價值式百元

**茶胆炖鮑翅** 

# 当生持续有限公司

恒生銀行全東附屬機構

接受三個月以上

# 

港幣50,000元起

歡迎查詢

電話:5-8255111

恒生銀行總行及各分行均可辦理

面積由1,044呎至6,753呎

每單位由359,700元起

租:每呎只租2.80元

鄰近碼頭,交通方便

地盤電話:3-431084

讀學士課程(三年制)。本年度之課程將於一九八二年十月開課。

英國牛津大學「李兆基學位」招生

二)申請人須有良好之高級程度會考成績,或具有同等之學歷(最低限度有高級程度

四)申請書須附有申請人校長之推薦書,聲明彼認爲申請人讀完學院課程後,將能考取

六)申請書須聲明申請人是否需要經濟援助以完成其學業。如需要援助,則請詳述本人

遴選委員會在遴選過程中,所注重者乃申請人學業成績及品行之優秀程度,故申請人

初選入圖之申請人將由遴選委員會面試。在七月三十一日前仍未接獲電話通知面試者

「香港中環太古大厦十三樓兩局議員辦事處

轉華頓學院香港遴選委員會義務移書收」

(電話:5-264027內線293)

考南科「優」或「良」)。已参加本年度(一九八二年)高級程度會考之學生,亦可申請。

歷並附有各項有關證書及高級程度會考成績表之影印本、近照、聯絡地址及電話等

華頓學院香港遴選委員會義務秘書啓

可作落選論。

申請簡則如下:

一)申請人之年齢須不得超過廿五歲。

一良好「榮譽級」之學位。

之經濟狀况將不會影響其入選之機會。

申請書須於七月廿三日或以前寄往:

五)申請人須聲明其心目中所想攻讀之科目。

之家庭環境及每年自己所能負担之數目。

海海海海 安傑雄泰

高誼隆情

益新置業有限公司

厦

大減價

大埔康樂園高級花園洋房,園內已建成豪華獨

屋宇面積由2000方呎至3500方呎,另附有

立復式及半獨立復式屋宇500座,大部份經已入伙。 區內設有豪華鄉村俱樂部及購物商場,設備完善。

\*錦绣花園洋房\*

隣近元朗區半獨立高級花園洋房,全區已建有 洋房3,000戶,大部份經已入伙。園內設有高級鄉

屋宇面積由850方呎至1700方呎,另附有獨

錦福地產有限公司

0-6579280

0-71632

租金:月租由\$13,500至\$19,500.

租金:月租由\$3,000至\$7,500

一八四四年八月卅一日之單位A及其平台

獨立花園及雙車位車房。

立花園及套裝車位。

售價:由150萬至240萬

村倶樂部及購物商場,設備完善。

售價:由34萬至66萬

物色無困難

土力工程師

·香港永樂街77號

( 即舊址後面街

限

」亞預科

定於

承嚴命

告

因地鐵工程拆

五期星

平均價六萬六

港

新

高要同鄉

選出第

四屆理

晚口飛抵可倫坡 出勝利姿勢

政府起訴?刦機事件中他獲得的三十萬美,却有大批軍警在可倫坡機場戒備,「恭返國・是不會被檢搡。

聯誼會

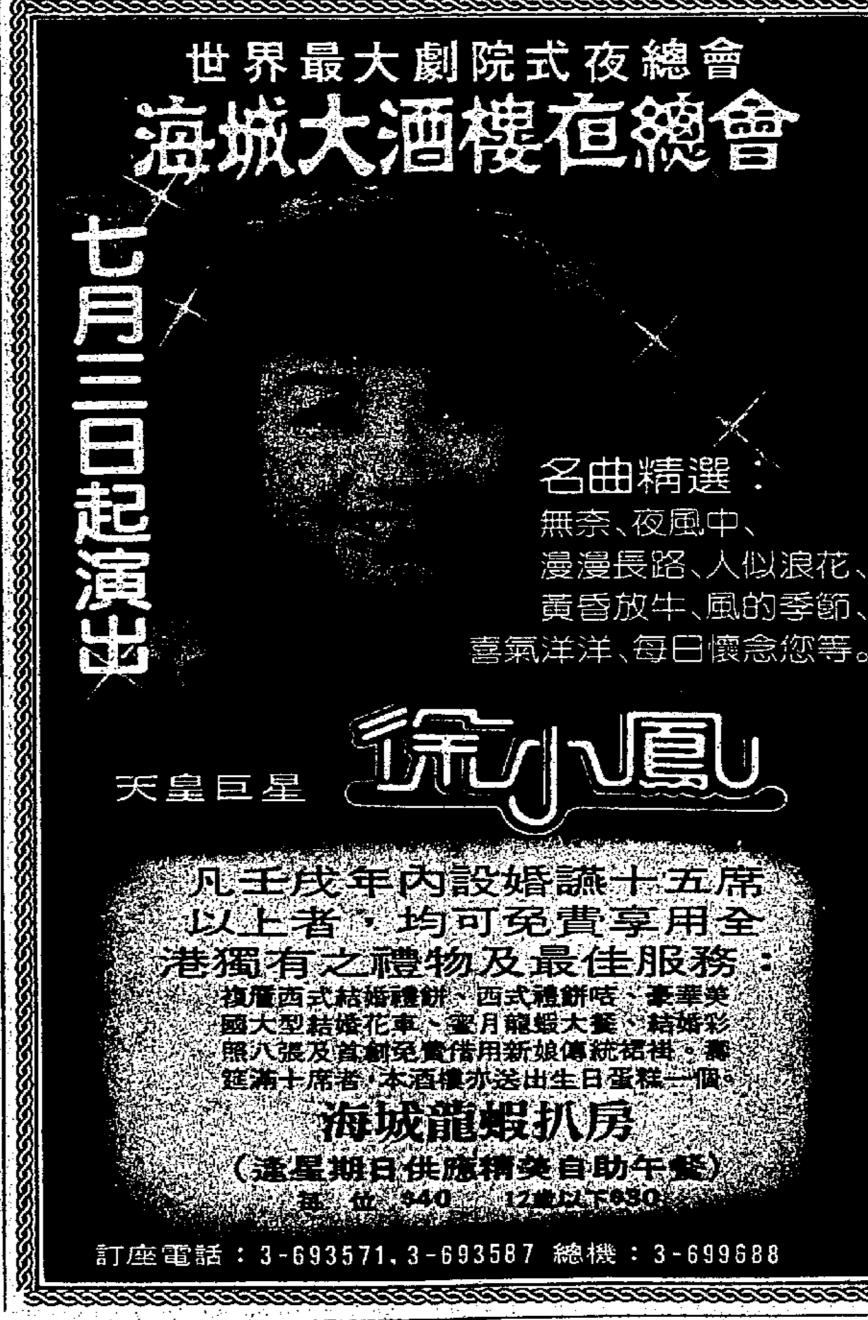
为我们的一百三十八颗七四千方次 为五千一百三十八颗七四千方次 一八九八年七月一日起計少去最後 子楼二字楼及三字楼 子楼二字楼及三字楼 拍賣房內將下開物業當象出投下午三時正起在香港拿后大道中州六號行及地產代理有限公司定期於一九八二 印貴重物業出投

限公司同

系 花園洋房出投 命

竹青房內將下開物業常农出投)下午三時正起在香港皇后大道中卅六號月月及地産代理有限公司定期於一九八二 字楼及住宅出投 特别嘉賓:葉振棠、曾路得、 鬼馬司儀:金 SHOOTES 形美的鞋 超期回聲 **椰林** 的洋椰汁 聯合質助 票價:\$30,\$40,\$50,\$60 售票處:通利琴行各分行《商業電台

通利特行供商全場音响樂器







屆理監事

星馬逍遙遊極富教育性

47 POOR THE REPLANTAGE OF THE PROPERTY OF THE

動

星馬夏日

敎育界

衣 歡 垽

宣參加贊助

理事長伍楚生分

灬



食過兩餐飯

\$3590

\$3090

\$3790

\$1790

\$2499

82′精美行程書,歡迎查詢索取

穩健可靠 英區經營實力雄厚,爲國際航空協會及香港旅遊 獨立成團大本公司所有旅行團,均獨立成團出發,絕非一般

豪華享受 大全部住宿市中心最繁華區內著名高級豪華酒店, **妥善安排★**由留學當地經驗華藉粵語導遊,全程以貴亥式服-表性高級豪華之交通工具務求令國友可盡情享受

珍貴,豪華舒適之愉快旅程。 北海道、本州7天超級豪華遊 介紹北海道夏季風光明娟之湖光川色。暢遊扎 提前上洞爺湖,在土山,箱根,束芝科樹館。 省土急遊樂場及水中芭蕾舞。行程多姿多朵。 住宿新大谷及京王大酒店。 大只辦四團 额满即止

出發日期:6/8;13/8;20/8;27/8 本州8天豪華遊 住福豪華之帝國大酒店,回程可自由停留台北。

畅遊驅岡、別府、熊本、霧蘭、鹿兒島、指宿 官略、東京。新編行程,節目豐富,而安排輕 %。住宿几州著名温泉大酒店。 途星期六出發。 曼谷六天 住宿豪華麗晶及拉瑪大酒店,行程適合液假人 住。 逢星期六出效

泰星士天 追遊至谷、芭堤雅、星加坡名勝 逢量期三出 段。 台灣五天酬蜜團 <sup>超值享受,</sup>楊遊台北,野生動物園·台中·日

出發日期:13/7;29/7;3/8;5/8;12/8;19/8;

月潭,淡頭等。

23/8;26/8;30/8 注意:持CI者,簽證需時,報名從速。 

# TEURISTURE ELUISEE EXIES INTITIES.

福特利達三噸貨車,三千CC油渣 引擎, 怪油夠力! 雙U形方陣, 承重力 特强. 可載更多貨物,確是賺錢好幫手. 福特利達三噸貨車,採用重型 貨車之斜揭式屋仔設計,維修保養, 極之方便. 寬敞舒適的車廂, 兼備同級

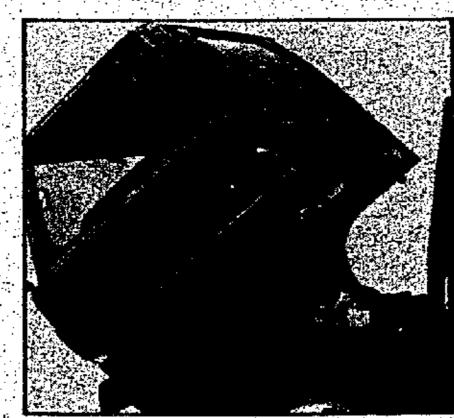
斜揭式屋仔,

裝有保險鎖扣,

方便進行雜修.

車中獨有之原廠涼暖風機,特別適合 雨天及冬季時使用,保持擋風玻璃 視野明晰.

福特利達三噸貨車,由夏巴有限 公司負責保養, 誠爲閣下發展業務的 最佳拍檔.





日常保養檢查, 只幣揭起駕駛室 座位,節省時間.

而晶件負其車 四通八達 本萬利



THE STATE OF THE S

**貨車部:** 初街22號、電話:3-911617 馬頭圈道163號。電話:3-7120111 澳門漁動街42號。電話:73173,72854 特約經銷:青山汽車有限公司。屯門青山道93地段。電話:0-813000



官校私校學歷

會作毀飛機及全部人實 非答應他的要求·否則

途電話佈導刦機者專件

刦機者與妻兒 有

質

昨

長獲釋

相會並取得贖全

三〇四室之已故未婚女子啓者茲爲昔在香港,上亞 告

**櫻之已故助理経理と** 

口前提出其要求。

港島分行 7開幕

之遺産事

所有 第六十 條 門 京 六 十 條 甲

GROZ-BECKERT 直至连

垂技有限公司(SINOTECH LTD) 茲由1982年7月1日起,委 為GROZ-BECKERT織針之香港、台灣及泰國總代理,特此敬告, 此致 各界針織廠同業先進

GROZ-BECKERT FAR EAST DIVISION图 查詢聯絡誘電 華技有限公司(SINOTECH LTD)

傳燈資先生(MR. LUTZ FRANZ) 王永强先生(MR. PATRICK WONG) 地址:九龍彌敦道100號 東英大厦1018室

電話:3-7224752-5 電傳: 36714 SINOT HX

**賣行拍賣彩色電視住宅** 

ESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅候低)各物配據A座 MR. CHOW KWOK CHEE(NATURE BTIC FURNITURE 貨物性質——住宅候低)各物ESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅候低)各物ESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅候低)各物 物出清下雄之後若有錯漏或意外之事俱歸實以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀河IC FURNITURE 貨物性質——住宅傳角

之遺產事 社香港新界屯門河田村已故畔酒<u>飯</u> 一考二二四一番港積勿兄弟拍賣行啓

· 录。 · 强令上选遗產之債權人及其他人士限於一 · 第法院經歷司依據香港法例第十章非斷院 八士將其要求於上述日期前选業上述 本於一九八二年七月三日即星期六日上午十一時正在香港舉打街奉打行士本於一九八二年七月三日即星期六日上午十一時正在香港舉打街奉打行工作。NATURE OF GOODS—RESTAURANT貨物性質——西律ン各物服法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙各地實行內將存在新界獎涌盛芳街(譯音)門牌二十三號 SHING 摩本拍賣行內將存在新界獎涌盛芳街(譯音)門牌二十三號 SHING 摩本拍賣行內將存在新界獎通盛芳街(譯音)門牌二十三號 SHING 摩本拍賣行內將存在新界獎通盛芳街(譯音)門牌二十三號 SHING 摩本拍賣行內將存在新界獎通盛芳街(譯音)門牌二十三號 SHING 

**養孫男 高國原 高國權 義孫女 高領儀 長 女 臭 雕 蘭 。 長夫 婿 高 錦 骸** 

錫榮

度 营练 **桂珍** 有珍裕 外孫女憩施聯 格 外孫女憩施聯

香港德輔道中 號 內 新華銀行信託有限公司

關於香港法例第三十六章

人病保险公司條例

一起加入本律師行為股東 一年七月一日

欖勿號拍賣行拍賣音响傢俬廣告

退股人代表律師蘇合成律師行啓

欖勿<sup>競</sup>拍賣行拍賣 Amico之鋸機鑽床

具及各场联告

FOD

CENTRE

使勿 泉 拍

香港欖勿兄弟拍賣行啓

公司駐册官

作り第十三、イニニー 香港機の兄弟拍賣行路 高 K.C.J. 1319/79 SEIZED UNDER K.C.J. ACTION NO.3457 OF 1977 & K.C.J. 1319/79 SEIZED UNDER K.C.J. ACTION NO.3457 OF 1977 & K.C.J. 1319/79 SEIZED UNDER \*\* ... ACTION NO.3457 OF 1977 & K.C.J. 1319/79 SEIZED UNDER \*\* ... ACTION NO.3457 OF 1977 & K.C.J. 1319/79 SEIZED UNDER \*\* ... ACTION NO.3457 OF 1977 BEAUTION OF AUCTION 2ND JULY. 1982. (FRIDAY) AT 11.00A.M.) 在香港串打街車打行土庫本拍 實以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該 實以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該 實以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該 實以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該 資物出清下組之後若有錯爛或意外之事俱歸實者自理特此聲明 資物出清下組之後若有錯爛或意外之事俱歸實者自理特此聲明

香料 遊打道太古大厦十二楼 一种一种

AND TWMP 56/82 SEIZED UNDER单位 MRL C. ACTION NO. 2040 OF AND TWMP 56/82 SEIZED UNDER单位 MRL CHUNG CENTRE FOR SET AURITUS SEIZED UNDER单位 MRL CHUNG CENTRE FOR SET AURITUS SEIZED UNDER MATCHUNG CENTRE FOR SET AURITUS SEIZED UNDER MATCHUNG CENTRE FOR SET AURITUS SET AURITUS

不讓人代表律師廖陳林律師事務所四讓人代表律師廖陳林律師事務所 

,廖會長定於七月三日上午十時在世界残儀館奉行,於六月廿九日將逝伊利沙伯醫院,問人皆表痛憎,於六月廿九日將逝伊利沙伯醫院,問人皆表痛憎在期間,雖恩抵疾仍極力關懷會務進展,勞苦功高

副會長孫輝雄識職

培造中學校友

香港機勿兄弟拍賣行啓

海 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東

SIU TAI HONG 作りの現由實行拍賣 Sin Chuk Hin BEAUTY PARLOUR 上美埃店家板及用具實件 整着兹承粉機地方法院命UNDER F.M.P. ACTION NO.11 OF 1982年 所一九八二年七月三日即夏朔太白上午十一時正(DATE & TIME OF AUCTION 3RD JULY, 1982; C SATURDAYンAT 11.00 A.M.ン 在香港畢打街舉打行土庫本伯實行內將存在新界元期HONG LOK ROAD C 康樂路)(譯香語意)KWAN TAK LAU〈群德樓〉(譯香)格/F(閣樓〉 MA MAN WAI TRADING AS SIN CHUK HIN BEAUTY PARLOUR (NATURE OF GOODS—FURNITURE & EQUIPMENTS OF BEAUTY SALOON貨物性質——美裝店家做及用具)各物照法院所對者性報拍賣以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙鐵足並限於指對者徵稅拍賣以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙鐵足並限於指對者徵稅的出海下組之後若有錯濁或意外之事俱歸買者自選特此聲明定期內將該貨物出海下組之後若有錯濁或意外之事俱歸買者自選特此聲明定期內將該貨物出海下組之後若有錯濁或意外之事俱歸買者自選特此聲明定期內將該貨物出海下組之後若有錯濁或意外之事俱歸買者自選特此聲明定期內將該貨物出海下組之後若有錯濁或意外之事俱歸買者自選特此聲明定期內將該貨物出海下組之後若有錯濁或意外之事俱歸買者自選特此聲明定期內解於資物出海下組之後若有錯濁或意外之事俱歸買者自選特此聲明定期內解於資物出海下組之後若有錯濁或意外之事俱歸買者自選特此聲明定期內解於資格。 

電話五——二二零二二四 香港標勿兄弟拍賣行啓 RISE COMMERCIAL BLDG... 一大一三——五室(RMS. 1613-5)、 第15E COMMERCIAL BLDG... 一大一三——五室(RMS. 1613-5)、 第2即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下租之後共 有對漏或意外之事俱歸實者自理特此聲明 有對漏或意外之事俱歸實者自理特此聲明 有對漏或意外之事俱歸實者自理特此聲明 有對漏或意外之事俱歸實者自理特此聲明 有對漏或意外之事俱歸實者自理特此聲明 有對漏或意外之事俱歸實者自理特此聲明

性勿別由

变 是: 世界 **独俊** (名) 地址:紅磡碼頭海底隧道口) 一十枝)

孫娘方慧貞孫娘方是生

月七年二八九一歷公年一十七國民華中

理場。時間時間に同じに対 年牽涉毒品案件激增 争取市民支持

行宣傳

運動

BE

荔園卅一週年

兩月內舉辦連串活動

但因三號風球影响下,延至今午進行。今日在澳舉行之龍舟競渡,原定於昨日

爲「發燒友」提供玩樂場地

局指定

万處

開烏模型車場

英國國際會計師公會 貿易部承認

ACE WATERHOUSE 證啓

四五號民衆大

錦囊150大抽獎

姓名、住址、學歷、是 一〇號華僑日報信箱第 對新聞工作有興趣者 教職外勤記者多名。

09708 獎品須於一九八二年七月三十一日前領取,逾期作廢

九八二年七月

十一樓現公饰由一九八二年七月

**壹日開始伍偉基律** 

務所爲股東

JOHN BERNARD WILKINSON PATRICK BLACKWELL PAUL PETER HENRY BOSS

務所

聯邦大厦五樓及德輔道中一百三 姚黎李律師事務所執業於香港中 啓 43 號

東

地段

產管理人之代表律師· 茲請所有債權人及其他人士將彼等之要求於上述日期前**送達上進死** 

中英劇團誠徵

主要協助行政及藝術總監之日常行政及宣傳工作。申請

者必須已與各傳播媒介有良好廣泛聯絡。能操及寫流利

協助設計主任裁製服裝。須懂得直接從草圖中剪裁紙樣

• 具時裝設計訓練者更佳。負責服裝櫃之清潔及保養

月薪\$6000

月薪\$4500

英語及粵語。(持駕駛執照及能打字者更佳)

中英劇團於一九七九年九月成立,爲全港唯一製作英語及粵語語

工作時間不規則・需夜間工作。劇團福利包括每年四星期有薪假

(1)助理行政總監

(2)服裝主任(女性)

能操流利英語及粤語

有意者請即來因(丙詳附英文模歷):

中英劇團

香港干諾道西71號九樓

劇及僱用全職中及英籍演員和職員之職業話劇團

份量約份第四四四約第三零一號地段不可分割之三千等份之五十大量約份第四四四約第三零一號地段不可分割之三千等份之五十大計

SAN MIGUEL CORPORATION 生力機構

茲宣佈由一九八二年七月一日起,本機構 委任甄沾記有限公司爲蜜露雪糕港澳總經銷 敬希各界垂注。

野店言思有 限公司

茲宣佈由一九八二年七月一日起,本公司 受委爲生力機構之蜜露雪糕港澳總經銷,敬希 各界垂注。

**人員於她們請求下** 



## 興集 副董事 惠宴賀

香

港

政府公佈

瓊港漠碼頭外面豪華巴士東面停候成之現行公共小型巴士禁區措施 撤銷公共小型巴士禁區

**及榮譽** 

五〇三室經商事 五〇三室經商事

九七五年破產案第十

MENTS 名錢在香港廣東銀行大廈一A一室之SIEGFRIED GUTTINGER几十五宗

**専利巴士改道** 

**风登記否則不能容與此次攤還債欵此告** 次即末次債欺凡未登記之債權人應於一

**整 受 託 人** 紀禮遜

第四十 三宗

何榮昌經營凱旋貿易公司

整 清 盤 人 優士樓

及蝴蝶活門 貿易關稅一般協定之政府採購協

**殿基財務有限公司** 

趙善簪經營五洲授母

(二)香港手諾道中歐陸中心二十二一二〇二室

(一) 香港皇后大道中新世界大厦閣十四楼C座

投標辦法·投標 務級

一十二間三/四層高之鄉村屋及附屬建築物安裝下列一區長洲郊區公共屋邨之樓宇設備安裝工程——(2投標。 一九八二年七月十六日(星期五)上午十時(2投標。 一九八二年七月十六日(星期五)上午十時(在信封面註明承投之項目,及「房屋委員會會議事(在信封面註明承投之項目,及「房屋委員會會議事

香港安得富有限公司

香港日立信販有限公司

香港皇后大道中三一五成三一九號 九龍彌敦道二〇八至二一二號四海大 九龍彌敦道二〇八至二一二號四海大 九龍觀數灣圖道五十一號六樓 九龍觀打灣區道五十一號六樓

**福大財務有限公司** 

港夏越道十二號美國銀行中心三十龍欽州街「一四號地下

壯士頓道二十八至三十四號六樓

(乙)公共天線分佈系統設備——只限地政工務科認可之公共天線分代)、電器設備——只限地政工務科認可之「丙」類電器承装商以標をお・・ (石)公共天線分佈系統設備 (石)公共天線分佈系統設備 (中)電器設備

第八座二十八號

八號 十二 一七二元 (方米計) (包括差値) 租

十二萬元 中樂及生草樂及

一二區一館位——

四四〇〇元

供應處處長 新樂華

漫十二個月・即由一九八二年 発展經已宣佈・現時供七類 一 と 受 限 制 一 二年七月一日至一九八三年六月類紡織品於往瑞士之出口授權書

**水利財務有限公司** 大徳隆投資有限公司

它被輔道中七十一號聯邦大厦一日中環禧利街十三至十五號四樓

電話:三十一七二二二三三式。告・歓迎案関。擬案取更詳盡資四十七1八二號。九龍廣東道海四十七1八二號。九龍廣東道海の計級事務)通告・第三組(除 游錦章經營亞洲貿易公司天龍財務有限公司 **八註册處處長(劉世懷代行)** 九龍太子道一五七號東平大厦二〇五香港聘利街十五號地下

一有關地點將有輔導交通之適當設備指示領事人士。 一名)介於存箕灣道與西灣河街之聖十字徑。 (A)介於存箕灣道與西灣河街之聖十字徑。 (A)介於存箕灣道與西灣河街之聖十字徑。 一有關地點將有輔導交通之適當設備指示領事人主語上程。 一有關地點將有輔導交通之適當設備指示領事人主。 一方於有箕灣道與西灣河街之聖十字徑。 一方於有箕灣道與西灣河街之聖十字徑。

為頒發結束令及英

及首次債權人及出資人會議通告公司結束事件第八十六宗發表。 法一院

記者齊

倒釆

**夜受訪問** 

据政治東令日期———下午三時三十時間如下:債權人——下午三時三十時間如下:債權人——下午三時三十時度於一九八二年七月十四日へ是期級東日期——一九八二年五月二十一

SHUI FUNG CO

只」——如電視錄影機、錄音機、及攝影機趕、電台接到被刮飛機有部份落客獲釋抵潜的消

漁農處處長

爲大埔谷亭市

市組合議室舉行公開競投・以出租大埔谷亭市場之給七月八日上午十時正在大埔廣福道一至十七號美徳大事市場恰位之公開競投事

**整臨時清盤人** 署理破產管理官

為領發結束令及首次價權人及出資人會議通告一九八二年公司結束事件第八十九宗香 一一九八二年公司結束事件第八十九宗 

上環站地下鐵路岔道

更改街道明細表(見圖則 MT/G/207號)

客,在最後追問之下,記者才知導給市民,過程中,約有四十多,特加倍努力去訪問抵港的乘客

以港乘客・在記者的努力迫

心,所以,報館、電視台、電台都「加料分兩批先後抵港,配者也要輸班等候,因

**蟹臨時淸盤人** 

一委員會招標通告

新界市政署署長

香港房屋委員會招標選告

新街市街 街道名稱

東9米之間。 東來里交匯處以

更 改 詳 惰 次 并 情

(不包括差的

**及毗連之高架車道** 

見圖則WI

/G/209號

**邻牙雕刻及麻將牌** 洋服及疋頭

更改範圍

柴灣道

至 140米之間。 環學道西面行人

隨之行人路。 喀至最少 6.5米關。道 東行及四行行車道各政

、由瑷泰追北面行 人路邊石以北25 大路邊石以北面行

少2.0 米陽之行人路、水陽,並設置交通燈號、並設置交通燈號

年九月後期動工,並於一九八二年十一月竣甲期之拆卸工程——

停車場及沉箱地基工程・連同有關之地盤建造及道九八二年十一月動工・並於一九八四年十一月竣工部第三期之停車場及地盤建造之建築工程——「被工部第三期之停車場及地盤建造之建築工程——「放掛號郵件致函九龍公主道一〇一號房屋委員會、承造商・須於一九八二年七月九日へ星期五)上午務科認可之建築物拆卸工程承造商参加投標。

期五)上午十時起,將實施下開臨時交通措施,由一九八二年七月二日(星紀軍人士騎注意,爲方便建造地下鐵上環站,由一九八二年七月二日(星紀東人士騎注意,爲方便建造地下鐵上環站,由一九八二年七月二日(星紀)

小型巴士一律禁止駛入該等地區,經運輸署署長書面許可B·文威東街由其與皇后大道中交界處起。A·永樂街由其與德輔道西交界處起;及

(三)工程項目:第三期頃

雙塔式大厦安裝下列設備。

期順利邨第三階段(順天邨)之樓宇設備安裝工程・以掛號郵件致函九龍公主道一〇一號房屋委員會承造商・須於一九八二年七月十六日(星期五)上上述工程之第二名册內之認可承造商品加投標。 扬科承造屋宇建築工程之第一名册內之「丙」類認

一)美林邨熟食檔位

四四四四十十十十四四四四

器材一个不包括各類玩具及體育報紙、雜誌、書籍及文具

置自動機器、如電視遊戲見重遊樂場(不得在內設 荣育道

馬路中央分隔地

封閉。

公共小型巴士總站予以

間,並沿率富街 衆街東面行人路 衆街東面行人路

九八二年七月

中近其與摩利臣街交界處之地點爲終站。中近其與摩利臣街交界處之地點爲終站。中巴第20號路綫前往蔣利街時須改經臺后大道中。摩利臣街,中巴第20號路綫前往蔣利街時須改經臺后大道中。摩利臣街, 放價人規例(香港法例第一六三章)
放價人規例(香港法例第一六三章)

何人士·如欲反對任何之申請·可依照放債人條例第十一个二)(乙)條何人士·如欲反對任何之申請·可依照放債人條例第十一个二)(乙)條向放債人駐册處查閱。地址·香港宴或街站—站號余悅禮行七〇五室。任適知。凡欲查閱記载各申請群情之登記册者·可於繼付法定費用二元後·本處現已收到下開之放債人牌照申請書,並根據放債人規則第七條·公佈本處現已收到下開之放債人牌照申請書,並根據放債人規則第七條·公佈 運輸署署長 李

 「大力・大力・
 「大力・
 

商業中心

東 可選擇下述其中一種行 辦館士多

皮具及皮性 (二)室内植物 (一)兒童服装;或

一九時三十分至下午四時三十分(星期六及公衆假期除外)前往查 一九時三十分至下午四時三十分(星期六及公衆假期除外)前往查 時子以封閉,改爲實施 時子以封閉,改爲實施 與現有者相若。 與現有者相若。

英皇道八百八十四號至八百八十六號地下及二樓;

||旅上途條例有權申請補償者,可用審面向工程拓展署署長提出申一番推紅棉路美利大厦大像地政測量處。|| 香港柴灣與華邨第二座地下,東區民政處柴灣分處;區民政處;

作出估計。

中請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度,亦須在申請當內申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度,亦須在申請當內對該物業所擁有權益及該物業受影响之情形。此外,對於該項工程可能使對該物業所擁有權益及該物業受影响之情形。此外,對於該項工程可能使對該物業所擁有權益及該物業受影响之情形。此外,對於該項工程可能使

少須在封閉日或更改完成日起計一年屆滿之前,將申請審送邊該一分有關對街道或部份街道實行永久性封閉或永久性重大更改措施者以價者,必須在下開指定期限內,用畫面向工程拓展署署長提出申請人內解稱因上述工程之影响以致遭受金錢之損失或物業之損壞,因而

署理工程拓展署署長 柯樂助

(丙)香港北角英皇道八百八十四號至八百八十六號地下及二八万)香港被輔道中二百二十二號至二百二十四號地下至九樓(日)香港破輔道中二百二十二號至二百二十四號地下至九樓(甲)香港政府合署西座地下香港中西區民政處諮詢分處;

· 將申請審送達該署。 必須在該街道或部份街道之重新開放或修復日期起計一年屆滿之前有關對街道或部份街道實行暫時性封閉或暫時性重大更改措施者,

高山道等

運輸署署長 舒

制於一九八二年第三季差詢 新教院一九八二年第二季差詢 新教育所次數目(包括百分之五附加費在內)再加徵百分之十附加 一大數目加徵百分之五附加費。如在級數限期過後大個月仍未濟級差論, 一大數目加徵百分之五附加費。如在級數限期過後大個月仍未濟級差論, 一大數目加徵百分之五附加費。如在級數限期過後大個月仍未濟級差論, 一大數目加徵百分之五附加費。如在級數限期過後大個月仍未濟級差論, 一大數目加徵百分之五附加費。如在級數限期過後大個月仍未濟級差論, 一大章) 一大章) 一大章) PT/35/82 承供應焚化爐用之金屬鄉造獨山下。

· 應處處長 · 新樂華

海旅行團

國府免費簽發嘉賓個別証

\*總統府前參觀盛大閱兵典禮花車遊行

\*國府招待南下節目參觀祖國十大建設

\*海陸空軍基地巡禮參觀實地軍事演習

\*參觀空軍列隊飛行精彩表演蔚爲奇觀

七海旅運有限公司

8

借酒消愁在石硤尾上

入厦嘆氣

中年男子

跳樓斃命

上並無文件證明身份

七年二八九一曆公年一十七國民華中

中區乾秀里舊樓日久失修 **戦前舊樓橫樑** 家三 口緊急 疏散

一家三口須疏散

荔灣街 第 七

五期星

新昌集團(香港) 標準工程總值

聞

看更收取管理費 看更收取管理費

保守行為

賀甄球會長獲勳

# 每週一月週程第747BS

新加坡航空公司貨運,現在每週均有十班超霸 747Bs飛往美國.

往檀香山及三藩市:除星期三及星期五外,每天 均有班機由香港飛出;

往檀香山及洛杉磯:逢星期三及星期五,均有 班機由台北飛出;

新航貨運隊伍,擁有先進的超霸747Bs客機、 747B珍寶機、DC10s廣體客機、A300超級空中 巴士及727豪華客機.在來往亞洲、歐洲、中東及 故此, 每週載貨量均能高達三百多萬公斤以上. 基於上述原因,新航貨運對於載運一些緊急

往洛杉磯:逢星期一、星期四及星期六均有班機 新加坡航空公司貨運 由東京飛出. 

\*大厦·位於游扶林共 村三萬四千平方米之商 位於英皇道樓面總面積 位於英皇道樓面總面積 位於英皇道樓面總面積 位於英皇道樓面總面積 位於英皇道樓面總面積 甄湯中山堂聯會理事

物盒,有抽獎體物,每 人收費五元,夜遊時間 大收費五元,夜遊時間

YAT PO

KIU

爲拍時裝片

八選時裝

阿購買服裝

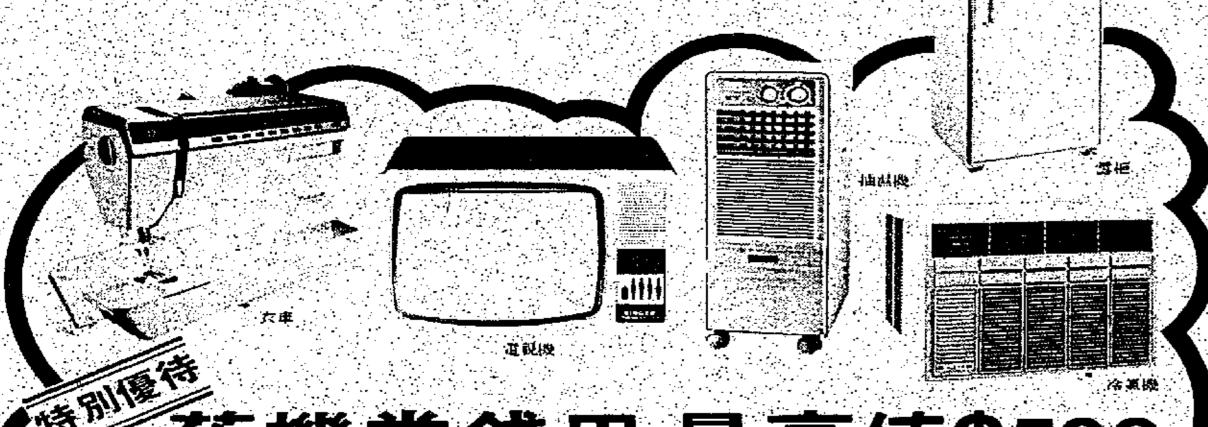
都由太

狄龍改常態

F



# 



## 錢用

●歡迎分期付款。現金購買更可獲九五折優待

**蒸僑日報讀者七海旅行團最新貢獻** 

隆重推出:暑期渡假創新節目

精選行程◆一流食宿◆舒適豪華◆超值享受

\$2680

\$1790

台灣(五天) \$1288

島内陸機飛花蓮・行程舒適・一流食宿

鱧魚潭、水上市場、玫瑰花園、五佛寺

日本九州美\$2990

府、竊岡、熊本、阿蘇火山等名勝風光

日本环外公共\$3090

**感、京都、名古屋、箱根、日光等名勝** 

・希爾頓・來來香格里拉・財神大飯店・第一大飯店 ・嘉年華・美麗華大飯店・美琪大飯店・麒麟大飯店

代理東京、大阪、漢城、台灣、曼谷、馬尼拉等地酒店 代理世界各地機票

韓國 및 \$2190

遍遊:漢城·華克山莊·板門店·

仁川、南山公園、民俗村、自然 異國《回程停台北不易收費》

4天台北自由國

服務日期及航機任擇,歡迎垂詢。

出發日期: 遙聲期五

一流食宿,超值享受。

**强**國(七天)

等名勝風光。

下若有陳舊電器用品,正是換新的好時機

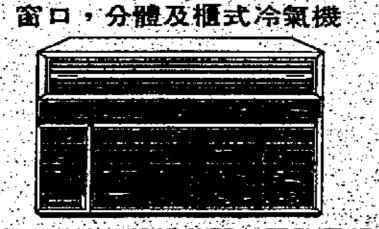
敏兒等續約

敢離港登



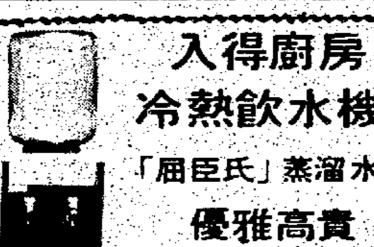






性能優越一聲靜美觀一服務最好 中國冷氣有限公司 電話: 5-295581 5-286342





優雅高貴 自動調節 免費保用 歷久如新 衞生方便

**3**00

程季華暢談盛况

國電影回顧展

台示

油旺北中香

七〇〇壹

八四九三

柯式精美印刷

每冊港幣叁拾伍元

頭

顧

問

· 帶他到片場的 大都必定抽時即

982 有萬羅包容內 作為你的

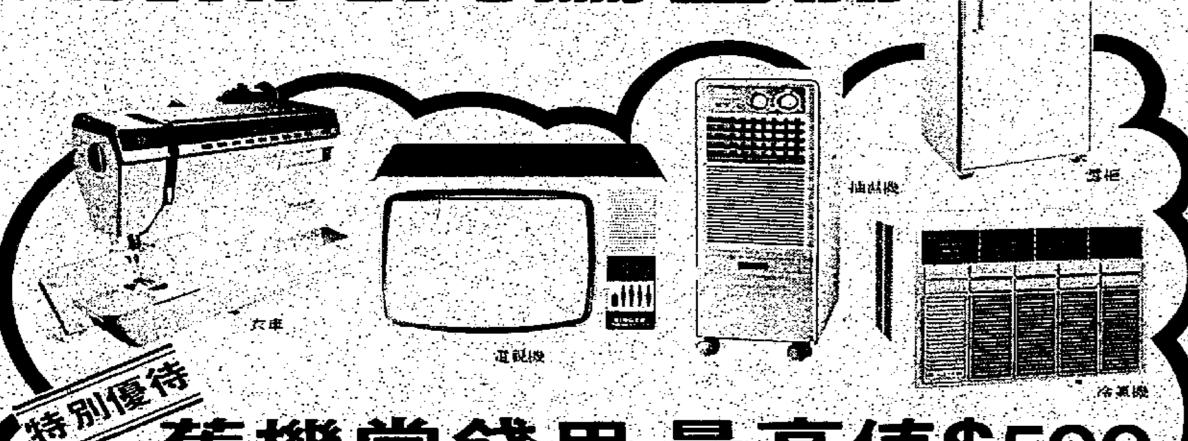
粤 曲歌 唱

大家合作

龍區

清潔香港





高值\$500

閣下之舊電器用品當錢用,最高可值港幣\$500。

出發日期:

• 九天環島

出發日期:

七天阿里山

7月13,29日 8月3,5,12日

7月19,26日 8月2,9日

7月21,24日 8月3,7日

7月27日 8月10日

( 達星期日出發 )

逢星期六出發

( 達戛朔五出發 )

8天曼谷清邁

(逢星期六出發)

( 逢星期四出發

7月23,30日8月6,13日

8天日韓聯遊

(毎週出殓)

出發日期:逢星期六 遍遊:屬尼拉、碧瑤、百勝灘

療島樂園『乘搭菲航班機

一流食宿,超值享受。

(天天出發)

\$1008起

(進星期六出發)

菲律賓美\$1890

• 10天九州本州 \$4,850

專機電話:5-413083

• 7天瀬戸内海

・7天北海道

出發日期:

(毎週出發)

12天星馬泰

7天星加坡印尼\$3,090

6天泰國芭堤雅\$1,690

\$1,790

\$1,990

\$3,550

\$3,950

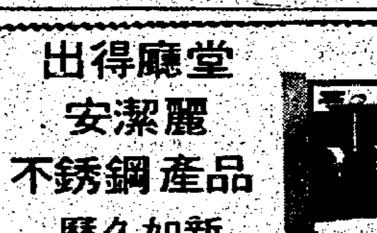
全新原装進口、分期保用十年

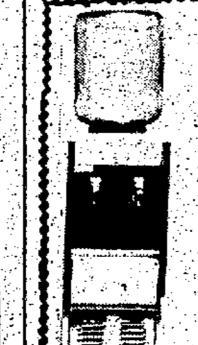


背 機

電3-320031叫2067 石福勝洽







電話:5-706603屈臣氏香港北角屈臣氏大厦

歡迎垂詢 3-7565527 3-7564832萬國

冷熱飲水機 「屈臣氏」蒸溜水

訪東

な

留別經期

R

毁

塌

不便

重修

市鎭主

合 力

改進區內環境共安居任麥潔雅邱東山林友光聯主持

**炽潔運動美化** 

涌區展開植樹

配合

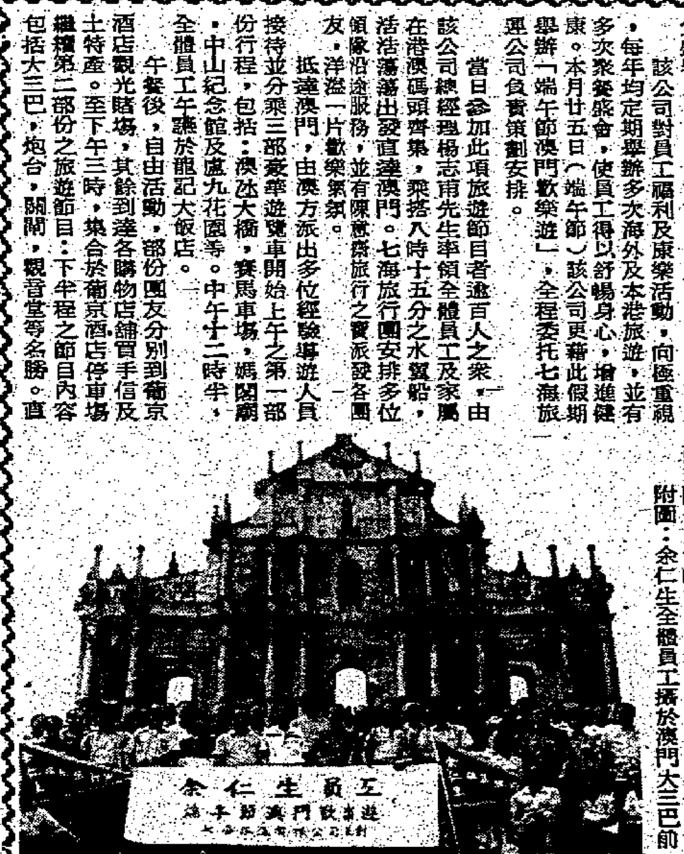
瀝源 邨 富裕樓 互助會選新員

端午生貿場沒興

舉結果列節節類

杏 錢 高 卓

同樂並了解生活美靈陳派芳贈禮物包 院慰 問



## 逐設

街田沙

鎭發 福利 展謀

五月來處理 八八 萬查詢

華僑日報讀者七海旅行團

創新行程 獨家主辦

提早半沙時 開放

三位王超人首先動手植下樹苗後,各互助會代表等嘉賓及學生亦紛紛種植。在風雨天氣下順利達成。

**改构協助安排在區內展開植樹,均添美好環境,表示感謝,並希大家合力,使能使大家獲得安居,必須合力改進環境。** 一指出:西葵湃區人口超過十萬之衆,而其中主要的大窩口及葵湃邨同是早期較落

**强期序幕後,將繼續在區內各休息地點及曒地種植多類樹木** 

帝望到處呈現綠蔭

M・B・E助御 宴賀主席野球及

街

**收費辦法:** 成人: HK\$2,680 7天星馬(檳城 | 逢星期三出發 | 7天新加坡印尼 ( 逢星期一出發 ) (逢星期日出發) ・簡章備索

有

七天豪華渡假團 觀光獅城最新風貌·暢遊南洋名勝風光 益智娛樂節目兼備·創家庭式旅遊先河 暑期渡假★最佳選擇 備資金・三人以上家庭配住獨立單位・父母子女・楊叙 觀察,增進課外知識 \* 参数世界最大的飛禽公園,及在動物園內享」 由訓練有案之大猩猩陪同,齊齊拍照,别開生面,借 \*全程乘搭新加坡航空公司 747 豪華客機 \*精選行程、團團獨立,專人領隊,家庭參加,另有優待 小童:HK\$2,480 \$2,580



記者課程學習社會事務

學生自修室需求 華資銀行反對,則遭否决。(忠)部份美資銀行提議支票服務收費一事,受大額,出入口信用狀的收替,作出若干修訂,同時,銀行公會最近亦通過,將銀行經營外 教署每年均檢討

代客處理股票 銀行提高收費

特聘裁判司 已委任 兩名

新



## 每天收費

加印紅色每段五

## 将來之"金融中心 及中國銀行新厦

83年秋入伙

屯門4B新市鎮第127號地段 是吸型元 和加特是

六基有限公司 城記有限公司 5----252497 5----226009 0-834379 西場辦事處:

中環寫字樓廉租

中環大厦 擺花街23-29號

地點適中 • 交通便利 設備齊全 • 管理完善 一樓至三樓

每單位由570呎起

直接業主 4 5-256323

元朗擊壤路234地段 

及更衣室特價百萬元出售 租每年12萬元

六基有限公司 城記有限公司 5---252497 5---226009 0---834379 新界辦事處

第一期已入伙、特推出第二期82年底入 華僑新邨

皇后大道中128—140號

## 威事大厦

16至19樓 新型寫字檔組售

-接洽處 六基有限公司 城記有限公司

紅磡蕪湖街60號

珠寶業 鐘錢 樓上900餘呎多層 閣樓900餘呎 合各行業 獨立樓梯

交吉出售 春磡角三層有花園海景 ①二應三房1,778呎 售\$2,450,000

②二廳四房3,343呎 三樓連天台售\$4,500,000 地下連6,000呎日式花園 售\$5,500,000 每呎值售1,300餘元 可分期

## ★★★油麻地彌敦道480號★★★

旺舗・寫字樓・租售 全區最平、租由每呎七元起 地鐵對面·交通滙熟 新型設計 古銅鋁窗

售價特廉·年期長久 接洽處:鴻星營造有限公司 電 話:3-855001 3-316361

連廠房式千餘呎

# 新港: 水配補牧道563號交通銀行大量17年 第 3-844305 321198

地鐵站旺舖 表目

高級寫字禮 窩打老道19號貼近彌敦道致

富商業大厦新落成交通最便 合各行專業事務所。地下可 連一樓合各行業。

請電:③210523**洽**。  $3_{-}640223$ 地盆電話:3-301087 漢記 5-252497 電:5-233911洽 5---226009 織廖廠出讓

## 赤柱高級洋樓

2,000呎 另加天台2,000呎,三房 大廳・全海景・大露台・環境 《優美,隣近海灘,連有蓋車位 〈租三萬元·售二百八十萬。

請電5-228128石先生洽。

旺角信和中心911呎 租8500元 連裝修 四摩道美麗台住宅 租8000元 連車位

長沙灣道248號地下1260尺,醫800尺近香



TIE 天后家道15號

各個單位裝設單獨水錶 至五千四元左右

租售均可年期長 每日下午七時半至九時半電3-951768 深水埗永康街38—40號 萬昌工廠大厦

## 中環寫字樓招租

皇后大道中128—140號威享大厦新型剛 落成寫字樓3485呎每呎租15元

寫字樓月租8000元

冷租處:裕信有限公司 5-433255內核40 張先生(經紀免)

城酒樓地鐵站出口,適合股票,金銀期貨 買賣各行業,直接業主 吉舊175萬 群情語詢:耀生行有限2 K321199胡洽

## 新樓旺舖交吉特價出售 適合銀行銷位

1) 九龍馬頭涌道28-30號 **售價 \$4,000,000** 兩間舖位1.950呎 2) 九龍佐敦道渡船街7—10號仁督大厦 67年期 售價 \$1,250,000 售價 \$1,120,000 10號舖位654呎 (3)九龍通州街314—316號仁光大厦深水埗碼頭對面 A座舖位1.366呎另通天197呎 售價 \$1,500,000

治腹處: 仁德置業有限公司 香港德輔道中120—126號 香港商業銀行大厦20接A座 H447229 H437753

## 德昌里9號旺錦

670 呎舖面 720 呎 閣樓 近葉欄,可作工場、寫字樓 \$90萬



嘉年地產有限公司 5-256051

# 華楚集團 5-258251

▶ 滙昌企業有限公司 5-410683

## 亞皆老街7號旺舖 900 呎舖面

1200 呎閣樓 交通方便,鄰近酒樓、銀行

・戯院・合各行業・320萬 寫 嘉年地產有限公司 5-256051

灣仔洛克道68—70號

(地下渣打銀行分行)

偉信商業大厦

樓上寫字模祗餘三層

二樓 五樓 廿三樓

特價分層出售

可照樓價按揭75%

香港中區德輸道中100號偉業商業樓 電話:5-434017 5-434018

或管理處 電話:5-286476

:偉業地產發展有限公司

面積:由1.043尺至1.710尺

## 平通港九 灣仔寫字樓

1900呎另加平台550呎已搭蓋,全 新一流裝修,地毡,捲閘,平台 舖人造草皮,管理完善,交通方 便,隣近停車場,合各行業,租 八千元,售一百一十五萬。 5-228128洽

三角碼頭寫字樓租

德輔道西40至50號新養城酒樓18樓500餘

尺及600餘尺二間相連,單租一間也可

## 中區銀行大厦

**了寫字複招租,面積由三佰餘呎至千餘呎,** 詳情請在辦公時間內接電話租務部洽商 電話5---244133 塔內棧259號

九龍塘唯一雨業舖位租 7老道 124 號地下,面積700呎 附近學校林立,毗鄰 【高尚住宅,合快餐、士多、餅店或各行業經營。 油麻地上海街旺舖租售 96號地下交吉錦位,面積760呎,近佐敦道,地旺人起 合意結當(3)699431洽

鳳凰新邨地下招租

地下出租;

鳳凰新邨鳴鳳街單邊廿六號

有意者請電0-267221洽

國際大厦1219呎……租17元售395萬

\*\*\*\* \*\*\*\*

租8元售特價99萬

海外信託分行大厦900呎

面積四千餘呎 獨立樓梯,地點旺盛 適合商場,茶餐廳,幼稚園 及各行業

## 東 品

單邊商業樓宇二樓全層出租 有意請電5—633129、630391

順寧道275 A-277號相連無位 由1,300至2,600呎地旺人稠合車行及各行工 商業。詳電③699431洽

## 汝则街吉鋪租售特廉

隆

恒

5-7904111

1800呎連閣樓向正界限街口 下午1時至5時本鋪洽商 電話3-284260或5-741879

## 灣仔工廠全層

え 発 地 位

大花矮大花

貮仟餘尺特平租 可作工場亦可寫字模 灣仔大佛口聚賢里式號五樓 接洽電話五一一四三臺九臺臺吳洽

官塘榮業街 6號海濱工業大厦五樓 近碼頭地鐵三千餘呎交吉免佣 詳情請接電話3—629375袁小姐洽

巧明街99號巧明工業大厦八樓,全層二萬 呎,樓底113呎,合貨倉工場。 (經紀免問)有意請電3-891963冷

0-667613 3-7219375

### ①鳳凰邨瓊鳳街千七尺在酒家核下一六〇萬 ②九龍城打鼓嶺道千一尺連裝修食品製造牌 ③提督馬路79號 E座18樓連天台每九四〇尺

廿九萬 電話: 〇七一六一六九七陳洽

彌敦道地皇旺舖吉售 650一652號皇上皇大厦相連孖舖 地下、閣棲、二樓、三樓相連每屬1800呎 合共7200呎門面闊31呎全部交吉平售 可喜地產公司 5-608698 5-697033 >

環:街坊福利會 仔: 擬趣軒文玩公司 銅鑼 灣:文海圖魯公司 答 箕 灣:可喜地產公司

油 疏 地分處: 何 文 田:恆邊圖畫唱片公司 磡:发越督局 美孚新邨: 荔灣街坊福利會內 吉利徑17號A平台

冷:正康公司 門:衛光魯局

## **截稿時間:毎日下午五時正**

地下另单位約6500呎 ...... 售580萬 業公司 5-445171(超紀兒)

寫字樓旺舖實用面積計 請電 5-239859

①深水埗元洲街76號旺舗連石來閣千五尺近龍都 酒樓、銀行、超級市場、電器等門市甚旺。 ②深永埗基隆街302號旺舖及閣棲,自己梯相通 ·商業用二千六百尺,近大街市,銀行,飲食 行,娛樂場所等甚旺。 ③旺角花孃道26號楼下一千呎,車行,空運,批

**發各行好用。** 電話:3—869687 洽

## 大埔墟靚樓平售

安富遒金富穆火車站側中層 向南490呎兩房一廳 售28萬 電3-7778774洽

高尚複式樓宇,近東區商業 中心,商任均宜,即租即用

### 惠刊廣告請駕臨下列地址

**卑路乍街14號** 軒尼詩道 244-246 號二樓 霎東街九號A地下 **脊箕**層道42號A地下 佐敦道44號左邊地下 亞肯老街124號M 紅磡新柳街20—22號

荃灣衆安街3號2樓 屯門鄉事會路 111 號地下 埔:永誠地產代理公司 大埔廠福道 151 號地下 朗:元朗區社图聯誼會 元朗邨第四座21—22號

年港貨對美的付運,當以第一季的表現最差,但 年港貨對美的付運,當以第一季的表現最差,但 年港貨對美的付運,當以第一季的表現最差,但 一年港貨對美的付運,當以第一季的表現最差,但 一年港貨對美的付運,當以第一季的表現最差,但

# 船輪櫃貨綫國美往開班五十份月

象現步退現出口出美對港本映反 初月入底月七到持維多最月旺口出美對年今, 。間時月個一短縮常正

唑季節性調整的一年接單總數達RY之一點五,即增加二十三億四年商業部宜佈五月份美國製造業品 係到美國利率的降低及企業開始復甦·不過·復甦的表表示。雖然美國的經濟指標 耐用貨品的場份用貨品接換

供量頗多

蛋品用

甚淡

路未如理想因粽市

稍後市况將繼續趨淡。

持平穏,供量充足。 持平穏,供量充足。 保証領為後靜·價格保

爲美國 中所佔的

生牛需求也不殷切。前牛商積極存牛,以

價

美六越升甫士安每銀白敦倫

投

九萬股出現了 五百二十八 五百二十八 五百二十八 八五百二十八 八五百二十八

月八要快最

訊升續標指濟經美對

單新廠港與力費消美對稅減

效生起才月半下

降緩將內週三二息利昻過前目

開美國出口的數字

數字係以

有利因果·週三 與利率漸降, 进 程 美國股市, 世 等 國 股市, 世

**刊時法郎。**→ 一〇九七五瑞士法郎・

八五五美元・

米蘭美元阴市

突鎊開市時由

1. 比上日收市優大・四七二五馬克。

怡和 主席在 股東 證明 週年大 Ħij 會 ,例如也 例如是 一般 途

具信

育信託基金創辦經費,並指出股東人數爲三萬九千人,足以理當局並表同感。大會通過增派股息及送股。紐聲堅氏報告

- 二個月爲五厘二- 個月至五個月的 

。下關第六至跌囘再後元 

五月 

5柄洪——— 高職員聯絡

再延長一年 三年六月三十日。 一月三十日發出致出口商 一月三十日發出致出口商 一月三十日發出致出口商 一月三十日發出致出口商 一十九八二年六 有限公 利 香港上海運豐銀行全資附屬機構 港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情 美金利率 港幣利率 美金利率 港幣利率 期限 期限 三個月 13.750% 15. 3750% 12.625% 14.5000% 六個月 15.6250% 13.625% 13.000% 14.7500% 一年 13.500% 15.5000% 13. 125% 14. 7500% 兩年 13.500% 14.6250% 一個月 13.625% 15.0000% 五年 14.6250% 二個月 13.625% 15.3750% 歡迎查詢其他主要外幣存款利率 各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情 電話:5-213166 中環和記大厦三機 中區辦事處 港島辦事媒 中環平諸道中歐陸貿易中心八樓。 電話:5-231017 彌敦道625號壓斯人厦二十樓 電話: 3-854027 九龍辦事處 昨日獲多利同業利率 :13.75%p.a.

輸入巴纱

人量來港尚須公開起是本港協 

業績

較去年

工場開工率不足六成,新人入,細件飾品生意尙穩,大件擺

受限制紡織品

品生

意

劇降

港元 14.00% 14.50% 14.50% 14.50% 14.50% 14.50% 15.50% 15.25% 15.00% 15.00% 本公司存款客戶如有急問 可獲優惠貸款 14.50% 14.75% (明年紀有百位・本不見行通知)

股 一九八二年六月一日(當地時間 倫敦股市(金融時報指數) 5.40 (648.90) - 5.40 ( 548.90 ) 11.15 11.35 H.K.s 16.75 16.96

向巴訂聯漸增, 給予九十至百廿**工** 

廿一支紗寶盆將會降價天信用證期限優待,港

H.K.\$ 15.60 **5.65** H.K.\$ 7.55 -3.90(808.03)東京股市(道瓊斯綜合指數) 牧市指數 十 34.49(7179.38)

1.7800

U.S. - 5.75(311.75)U.S. - 7.25 (310.25) 2.4725 馬克 257.30

敗刦酒樓圖開夾萬

燃着衣物

引起火警

撞毁路旁十輛汽車懸貨機車失去控制闖禍 擊致重傷

明年七月動工 興建 港府擬耗資一億大興士木 型警察總部 塌

在馬尼拉舉行

產減指手本 率匯感復商港

恒生財務有限公司 13. 250% 一個月 13.750% 十四天 13.250% 兩個月 13.750% 恒生存款有限公司 13.750% 一年半 12.750% 13.750% 南 年 12.750% 六個月 年 13.500% 三 年 11.000% 並低存款額:港幣50,000元

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續 電話:5-8255111

涉嫌藏興奮劑

入調査・並於上月一日 獲村民報告後即展開深 長沙灣分區人員接 掠欵

作品欣賞會 今最後展出

京東灣

新鴻基聯合投資基金

對現價: \$ 8.31

廣東

一個月 13.625% 二個月 13.625% 三個月 13.750% 六個月 13.625% 年 13.500% 一年半 13.500%

除上列期限利率外,其他期限利率面議 最低存欵額港幣伍萬元 詳情請致電總行定期存款部查詢

紅磡分行:3-330137

廣東財務有限公司存欵

兩 年 13.500%

油蘇地分行:3-841191

觀塘分行: 3-434256 夜涌分行:0-295913

電話5-246011或向下列各分行接洽

西區分行:5-408491 整道分行:5-239650 石塘咀分行:5-497500 灣仔分行:5-753283 銀鑼灣分行:5-766261 北角分行:5-706231 · 荃灣分行:0-4301.5

旺角分行:3-802292 大角阻分行:3-950131 深水埗分行:3-7790171 新蒲阁分行:3-270145

免稅美元存款 最低存款額美元10,000元/年息 24小時通知 13.125% . 15. 3750*%* 15.5625% 二星期 三個月 13. 250% 15. 6875 % 一個月 六個月 13, 750% 九個月 15.7500% 二個月 13.750% 一年 15.7500% 三個月減一日 13.875% 垂詢電話: 5-8226237 或 5-8226251

本行附屬機構京銀財務有限公司,可接受港幣伍 萬元或以上定期存款,期限任擇·有關詳情·請 向下列任何分行垂詢。 5-8226200 尖沙咀分行 海富中心分行 油鹼地分行 5-403774 土瓜灣分行 5-7904521 銅鑼灣分行

3-7312411 3-320885 3-639311 3-700119 深水埗分行 5-246061 中區分行 3-260296 折浦崗分行 希爾頓分行 5-215155 3-420118 5-420816 擺花街分行 觀塘分行。 0-256021 5-745393 萎涌分行 灣仔分行。 0-812804 屯門分行 筲箕灣分行 . 5-685263: 荃灣分行 0-797395 0-434209 元朗分行



徵求創刊紀念訂戶

在七月份內本港讀者訂閱〈中國市場〉

1. 訂價優待:全年(12期)港幣96元

2. 購書優待:購買(中國投資指南),

兩年(24期)港幣168元

三年(36期)港幣216元

〈中國對外經濟機構及

版)可獲八折優待。

香港軒尼詩道342號十一樓

工商企業名錄》(即將出

月刊,可獲下列優待

「訂購處:經濟導報社

電話: 5-738217-8

贊助,由香港經濟導報社與北京中國 市場出版公司合作出版·是一本以報 導中國對外經濟貿易的方針政策・介 紹中國市場動向,爲港澳和海外工商 業界擴展對華業務服務的權威刊物。 本刊具有獨家材料來源・報導準 確,立場公正·內容實用等特點·採 用中英文兩種文字編排,圖文並茂,

風格濟新。 零售每册港幣10元

全年訂費港幣120元 (海外另加郵費)

助您打開觀察中國市場的窗口 爲您架設通往中國市場的橋樑

新聞簡報。一、卅八十二時,新聞簡

「中國歌謠風」。 推續「耳邊樂融融」 一中國歌謠風」。

新聞簡報

包括「歐美金融動態」 大及一〇五兆赫爾及「今最節目」,四十五分世界節目」,四十五分時,轉播英國廣播電台專門大學,與一十五分學,以一十五分學,以一十五分學,以一十五分學,以一十五分學,以一十五分學,以一十五分

康坳」。 中漁農產品批發市價報 假日废坳」,五十七分 假日废坳」,五十七分

一人・「世界盃特輯」の一、一世界盃特輯」が、一世界盃特輯」が、二台

第新第二 一闡三分 輯簡輯,



聞 華 時 簡 燈 新

0

相同。 ・ 維新 州 續 関 分 一 節 ・ 立 報 

・一曲新聞簡和

時)維護師夜 一種類質

(中波)六

七五千

時,早晨呀!朋

十二時・妙韻寄心・十五分・心曲寄情。

婦女新委」。

室六時間報,

綠邨電台

神采飛揚,卅分四、兆赫四、兆赫(超短波)一 (中波) 大四千 <u>0</u> 台 

場)・一種類別の 十五分·與法國趣劇·四十五分·與法國趣劇·四一時·蘇天說地。 一時·蘇天說地。 一時·蘇天說地。 一時·蘇天說地。

M時間(直至廣播完畢 一)。

、Land State State

一**父母恩」。** 

)甚麽年齢オ

· 完有陰毛還

集」・廿分・「大自集」・廿分・「大自集」・廿分・「干頭先 四時,「芝競街」 | 一通長? | 二三接等包皮 | 一五)怎樣等包皮 | 三三接多妻を (四)毛髮多寡麥

)甚麽叫做高

華し、

ス,ロ

七時,新聞及天氣 七時,新聞及天氣 NNECTION 

身實體機服務處暑期倉房建設, 女靑觀龍樓 /項青少 德育 郊舉辦

福香仔聲聲門油

英華 賀華

金金元富城多行器工工场

麗學 民一

粵語對白

青春期姊弟不宜同浴

告廣類分

個西營盤苦力殺手的 主治西史摩羅濱。傑德亞達 连好血血震殺 場或價價天聲 。看觀宜不宜兒 唐基明 即即 並月明 紅剛/ 上東先 沈泊根 小本語等 環境的 18 。映献天明

作傑新最繁李亞皮





奥四弟殒五弟 日二十月五年戌壬曆 晏		
**************************************	**************************************	斯 表 *
**************************************		/ソ1 <i>~</i>
(船名) (西名) (何處來)(日期)(公司) 及 忠 EVER LOYAL 台灣 二日 利 達	美洲	建
智易後板 TRADE CONTAINER 台灣 二日 海 盟 皇 星 ROYAL STAR 釜山 二日 新 興 海星瑪瑙 NEPTUNE ASATE 新加坡 二日 港 恒		代西北太平洋二日 聰 統
伊里場地 NEPTUNE ASATE 新加坡 二日 港 恒 利 来 福 NL.DELFT 日本 二日 費 隆 江 亞 SULU CAREER 上海 二日 汎 洋	福他利奧 FROTARIO	四十二日海 運 三日 選利行 三日 中央
得力高馬士基DRAGOER MAERSK新加坡 二日 馬士基 東平二號 TUNG PING 2 高雄 二日 海 昌	自 由 SL.FREEDOM 型	国四岸 二月 中央 医工工工 医工工工 医二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲二甲
福他利奥 FROTARIO 新加坡 二日 豐利行 時川大號 QING CHUAN 6 張家港 二日 華 夏	太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER 加	四日香岛。
木   星   MUSING   大連   二日   招商局     新   和   NEW HAILEE   上海   二日   華   夏	長 春 EVER SPRING 加	D州 五日 利 達 N 加州紐約五日 利 洲
職 斯 海 ROSS SEA 天津 三日 招商局 厚 華 NAVIKAPOL 上海 三日 華 夏	海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 西新 基 隆 SIM KEELUNG ※	北太平洋六日港恒
光 大 KWANG TA 2 高雄 三日 永 裕 歌驅要奴 NIK-GOLOVANOV 歐洲 三日 華 林	雨 花 YUE FLOWER 序 廢素快輪 MOSEL EXPRESS 加洲	美 六日 新 興 西北太平洋七日 捷 成
<b>受醒馬士基ELE MAERSK</b> 卡拉奇 三日 馬士基 <b>図</b> 別 KUO LIE 高雄 三日 海 昌	百 保 盤 BARBER PRIAM 浴 油東貿易 F.E. TRADER	多杉磯紐約 七日 百保利 全國西岸 七日 川 崎
柯 亚 巴 IBN AL ABBAR 台灣 三日 恰 和 馬高雅士 MACOL ACE 日本 三日 変遂初	爱國者 SK. PATRIOT 西海海橋 BAY BRIDGE	北太平洋 七日 商 陸 國西岸 七日 川 崎 動比海 八日 汎 洋
大成功 SUCCESS 日本 三日 中 央 波動 普 PALAPUR 歐洲 三日 住 第 新華 龍 XINHUA LONG 澳洲 三日 奥 迪	薩摩亞 SAMOA 加州	中 本
新華 龍 XINHUA LONG 澳洲 三日 奥 理 東京快輪 TOKYO EXPRESS 歐洲 三日 大 三 傳 多 丸 HAKATA MARU 基隆 三日 日 郵	愛瑪黛絲 ELMA DOS	美 八日 太 古
亞洲雅士 ASIA ACE 基隆 三日 東 洋 自 由 SL.FREEDOM 美國 三日 海 陸	泰勒總統 PRES.TYLER 加州	西北太平洋九日
榮 恒 GREEN FOREVER 地中海 三日 利 遠 歌利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY日本 三日 華 林	# MAIN EXPRESS 切外	西北太平洋十日 捷 成 國加拿大 十日 大 三
爱 華 榮 ADVARA 澳洲 三日 麥逐初 金 民 EKMAN 日本 三日 東 源	歐洲	<b>3</b>
美 翰 MAY 日本 三日 東 源 江 龍 JIANG LOONG 台灣 三日 加 力	長 忠 EVER LOVAL	次洲 二日 海 資 次洲 二日 利 融 次洲 二日 选 行
受露九號 MANO 9 釜山 三日 港 興民 利 MIN LIE 基隆 三日 樟 利	利來福 NL.DELFT	な洲 二日 変 隆 な洲 三日 華 林
海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 台灣 三日 海 豐太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER美國 三日 香 岛	江 亞 SULU CAREER	文英國 三日 汎 洋 文洲 四日 馬士基
實利恰美利MANOLOEVERETT 新加坡 三日 福 來 高 東 GOTONG ROYONG 日本 三日 天 祥	博多丸 HAKATA MARU	位中海 四日 平 林
西美麗士 RUTH LYKES 墨西哥灣 四日 恰 和 南 星 NANSING 1 沙巴 四日 國 光	寶 勝 MIJDRECHT 本海貨艦 H.K.CONTAINER	世中海 五日 資 隆 欧洲 六日 港 郵
班邦羅夫士G.PANFILOVSKY曼谷四日 華林三 光 SANKO SCORPIO日本四日 天 祥宜 春 YI CHUN基隆四日 太 古	卡 克 KRK 油 谷 LINDEN	也中海七日 通行中海七日 甲
宜春YI CHUN基隆四日太古阿拳馬士基ALVA MAERSK日本四日馬士基美國太陽神AM.APOLLO美國四日美輪	長 仁 EVER HUMANITY 法确点感题達FRANKFURT ODER	地中海 七日 利 達
英國太陽碑AM.APULLU     美國     四日 美丽       文 珍 MANGAN     南美南非 四日 天 祥       東方宏樂 ORT。VENTURE     日本 四日 東 源	喜馬拉雅丸HIMALAYA MARU J	松中海 八日 龙 三 欧洲
東方本来 Uni.velvion。 泰 紅 實 THAI TUBTIM		<b>&amp;</b>
地中海 MEDITERRANEA 地中海 四日 天 祥 秦 宋 TAI LAI 南雄 四日 東 海	新華龍 XINHUA LONG 歌利西夫斯基IVAN KOLYAREVSK	製洲新西蘭 三日 奥 迪 Y澳洲 三日 華 林
南非偉利近S.A. VERGELEGEN 高非四日 恰和 种國元勳 KOREAN WONIS SEVEN 高雄 四日 利 洲	一愛華樂 ADVARA	受刑 四日 炎逐初 新西蘭 四日 太 古
利足馬士基LEISE MAERSK 美國 四日 馬士基利 水 将 NL.DEJIMA 歐洲 四日 實 隆	東方大使 ORT.AMBASSADOR B SIENA	澳洲 九日 日 郵 用里曼特爾 九日 實 隆
第一线 CHAR CHE 台灣 四日 嘉 慶 大韓恰美利HUGHEVERETT 日本 四日 滬 來	廣 西 KWANGSI 龍 珠 島 PEARL ISLAND	新西蘭 十日 太 古 東洲 十日 香 島
金 華 KING HWA 高雄 五日 東 海 東 海 東 海 同 RIVER OLI 基隆 五日 太 古 日 本 五日 協 成	長 忠 EVER LOYAL	東綫
東 風 SINGWIND 曼谷 五日 順 昌	馬高雅士 MACOL ACE 吳 江 WU JIANG	河拉伯灣。 三日 麥邊初 三日 新 僑
江 宫 CHAOHU CAREER 上海 五日 汎 洋 高 MARINE CONTAINER 基隆 五日 永 裕 先鋒貨權 PIONEER CONTAINER台灣 五日 海 豐	柯亞巴 IBN AL ABBAR 专利岛 KELLETT ISLAND	阿拉伯灣 三日 恰 和 波斯灣 三日 香 島 科倫坡 四日 安 快
来 注 建 JURATA	京 琪 CHAR CHE	科倫坡 四日 安 快 進打阿喀巴 四日 嘉 慶 雄打 四日 華 林
曹 勝 MIJDRECHT 日本 五日 寶 隆 沙 歌 英 SURÇOUF 基隆 五日 沙 哨	和 III 丸 KAZUKAWA MARU	阿拉伯灣 五日 中央 科倫坡印度 六日 福 來
新球 NEW GLOBE 華北 五日 新 僑 雅 加 達 DJAKARIA 日本 五日 日 郵	或利圖 WILLINE TOYO	波斯灣 七日 百保利 遮打 七日 利 達
海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 美國 五日 港 恒 及 春 EVER SPRING 美國 五日 利 達	金沙特 GOLDEN SAUDIA 新 球 NEW GLOBE 科	造打 七日 嘉 聯 倫坡阿拉伯灣八日 新 僑
卡克 KRK 日本 五日 邊 行 蘇 倫 SOVEREIGN ACCORD日本 五日 日 郵	伊美達馬士基EVELYN MAERSK 利 華 名 RIVERBANK	波斯灣 八日 馬士基 科倫披科倫披八日 天 祥
和川丸 KAZUKAWA MARU 基隆 五日 中 央 有利雅士 ELECTRO ACE 日本 五日 中 央	東方皇冠 ORT.CROWN 阿蘇來比亞AL SOLAIBIAH	古大港     八日     美     亞       紅海     八日     拾     和
南 花 YUE FLOWER 基隘 五日 新 興 成 震 亞 AND.WIJAYA 印尼 五日 亞利來	金 要 和 B GOLD ALISA 東 南 亞	倫坡馬德拉斯九日新興
天 朔 SKY HOVERK 天津 五日 輝 騰 中華快輪 CHINA EXPRESS 台灣 五日 安 快 大西洋 ATLANTIC 基強 大日 海 威	亞迪巴 ALDEBA	馬尼拉 二日 中 央 曼谷 二日 順 昌
元 西 伊 ATLANTIC - 金属 - 六日 海 版 ·	華納海馬 AND.WANADHARMA 巴越海 PRAVADE SEA 婆	印尼 二日 亞利來 羅乃古奇詩巫二日 國 光
春天時間標ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉 大日 首保利	露加蘭 LUCULENT. 世界之虚 WORLD TIGER	新加坡巴生 二日 協 成 曼谷新加坡 二日 海 陸
版基础、ZIM KEELUNG 美國 大日新興 神戶丸 KOBE MARU 日本 大日海聯	金 湖 GOLDEN LAKE 東 GOTONG ROYONG	新加坡巴生 二日 大 源新加坡巴生 三日 天 祥
美上美 BOONRKONG 2	海皇瑪瑙 NEPTUNE AGATE 普爾一號 HONG GUAN 1	馬尼拉 三日 港 恒 婆羅乃 三日 偉 達
連 登 LINDEN 基隆 大日 日 郵 大 羅 麗 DIE LORELEI 日本 六日 東 源	大成功 SUCCESS 蘇華倫 SOVEREIGN ACCORD	馬尼拉     四日     中央       雅加選     五日     日郵       馬尼拉     五日     山下
摩索快輪 MOSEL EXPRESS 美国 六日 捷 成	泰紅寶 THAI TUBTIM	曼谷 五日 港 郵
今日空郵(星期五) 截郵時間 馬來亞、台灣、新加坡、印尼、沙勝越	南 星 NANSING 1 三 光 SANKO SCORPIO 资天時貨櫃ABOITIZ CONCARRIE	新加坡巴生 五日 天 祥
沙巴、泰國、緬甸、寮國、越南、菲律賓  下午一時	台灣・日本・	釜山綫
印度、尼泊爾、西德、奧地利、坦桑尼亞、荷蘭 下午四時 英國及北愛、愛爾蘭共和國、丹麥、芬蘭、西班牙、	機桃賓荔 CHERRRY BNGA 大 同 TA TUNG	高雄基隆 二日 富 必 高雄 二日 東 海
機成、瑞典、以色列、瑞士、意大利、希臘、塞蒲路 斯、肯雅、蘇丹、瑪魯、斯里蘭加、露舌斯、毛里委	華 江 HUA JIANG 習易貨櫃 TRADE CONTAINER	張家港 二日 景 華 基隆 二日 海 豐
斯、馬達加斯加、莫三鼻給、扎伊爾、巴基斯坦、日本、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、安曼、科威特、比	雨 花 YUHUA 高 山 GAOSHAN	南京     二日     招商局       上海     二日     招商局       寧波     二日     招商局
利時、葡萄牙、委內瑞拉、尼日利亞、利比亞、法國 「古布地、利奧利安、澳洲、西澳洲、斐涛、紐西蘭 下午五時	海峽貨板 STRAIT CONTAINER	
美國、加拿大、朝鮮共和國、夏威夷、瑪莉安娜華島 、荷屬安底列斯、蘇里南、牙賈加、哥斯達黎加 下午六時	東平二號 TUNG PING 2 亞洲雅士 ASIA ACE	日本 三日 東 洋日本釜山 三日 福 來
今日平郵 比利時、荷蘭、加拿大、泰國、寮國、南韓、澳洲、	非洲	楗
法關映里尼西亞、維納度、巴布亞新級內亞、所羅門	金拉高斯 GOLDEN LAGOS 大西洋 ATLANTIC	拉高斯阿巴巴三日 荔 駅南非 六日 海 縣
倫比亞、牙賈加、秘魯、千里達、委內瑞拉、蘇里南 、尼加拉瓜、智利、墨西哥、巴哈馬 下午五時	中華快輸 CHINA EXPRESS 奥 莉 河 RIVER OLI	西非 六日 安 快西非 六日 太 古
	~_,~~=	
KYOSEI S Japan	STOHOT	FILIN

今日平郵 比利時、荷蘭、加拿大、泰國 法屬映里尼西亞、維納度、巴 華島、瑙魯、海洋島、吉利比 倫比亞、牙質加、秘魯、千里 、尼加拉瓜、智利、墨西哥、	・寮國・南韓・澳洲・ 布亞新畿內亞・所羅門 地・美國・夏威夷、哥 連・委內瑞拉・蘇里南	本利恰美利MANOLOEVERETT 日本釜山 三日 福 來 注
YOSEI 社 M.S. "SUNGLOW 将五日由日本抵滞 工作" B. M.S. "SEIYO MARU 对 为一日由日本抵滞 巴生、庇能 M.S. "SEIYO MARU 和 为一日由日本抵滞 巴生、庇能 新疆局交通等。62883。62884 (中国)	加勒比海·定期航楼 季內瑞拉 JAPAN CAOBO  上方子等第七月八日開 LOADING DIRECT FOR: Acapulco, Guatemala, Cristob, Colon, La Guaira, Maracaibo, Puerto Cabello, Aruba, Curac Port of Spain, Santo Domingo 宣金教貨時間七月五日(星期一)下午3 八洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 6th Floor, Harbour Commercial B 干諾道中122数 海海商集大厦5字4 Cargo Booking Please, Tel H-443 收貨站:青衣島迅發資倉實話:0—467112,0—467387.	Oslo Lisbon Leixoes Via Hamburg Le Havre vis Antwerp, Aarhus Liverpool London With Transhipment At Hamburg Dublin Melilla, Ceuta, Amsterdam, Reykjavik With Transhipment At Rotterdam.

日富必日東海		
		<sub>十日</sub> 十三日抵港
日 景 華	實利雅士輪 M.S. "BONITA ACE(VOY.36 本系进雅士輪	) 十三日行院
日海豐	<b>★香港雅士輪</b>	七月十九日抵港
日 招商局	M. S. "HONG KONG ACE (V	/OY.29) 十九日開行
日 招商局	<b>半</b> 直航: 小	名宋·
日 招商局		
日海豐	亞拉伯灣全貨相	
日海昌	直航:★刁拜(十天抵)	≊)、遠文、科威特▮
日東洋	文那哥實士。	
日福來	和川丸	+月五日抵港
	M.S. KAZUKAWA MARU(V	oy.18/187)五日開行
	先達康年輪	七月十二日抵港
日荔柳	M.S. "STRATH CONON"(V	ov.14/188)十二日開行
日海 聯	<b>本無收</b> 刁拜制	华留健
日 安 快		下华五時
日太古	確貸日期·收貨船到前式天 食箱船到前一天	下午五時
	收 省 站: 整酒現代貨箱碼	
~~~~	新:O—268289。O-	—226211. (內錄329)
INE	THE STATE OF THE	YO LINE
		Company of the Compan
	三協海運模	工厂营业工
		and the second of the second of the second
公司	事件了	and the second of the second of the second
SERVICE	非律于	
SERVICE	非律罗 直統:小 西	直接 国 <i>录</i> 船已抵港
SERVICE	非律罗 直統:小 西	直接 国 <i>录</i> 船已抵港
SERVICE	非律争 直航:小 亞迪巴輪 M.S. "ALDEBA(VOY.5)	图 程 图 形巴抵港 七月二 日午夜開行
	非律师 随航:小 亞迪巴輪 M.S. (ALDEBA (VOY.5) 大成功輪	图 程 图 形巴抵港 七月二日午夜開行 上日三日 農 平抵港
SERVICE R T I. AMSTERDAM	非律争 值航:小 亞迪巴輪 M.S. "ALDEBA (VOY.5) 大成功輪 M.S. "SUCCESS (VOY.9)	[ 程 呂 紀 日 紀 日 五 日 五 日 二 日 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石
SERVICE R T T T T T T T T T T T T T T T T T T	非律师 随航:小 亞迪巴輪 M.S. "ALDEBA (VOY.5) 大成功輪 M.S. "SUCCESS (VOY.9) 飛路輪	[ 程 呂 紀 日 紀 日 五 日 五 日 二 日 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石
SERVICE R T T T T T T T T T T T T T T T T T T	亚迪巴翰(VOY.5)  M.S. "ALDEBA (VOY.5)  大成功翰  M.S. "SUCCESS (VOY.9)  飛路翰  M.S. "FIELD"(VOY.3)	一種 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型
SERVICE R TO THE TO THE TO THE IS IN THE TO THE	正施·小 随航·小 班迪巴輪(VOY.5) M.S. "ALDEBA (VOY.5) M.S. "SUCCESS (VOY.9) M.S. "SUCCESS (VOY.9) M.S. "FIELD"(VOY.3) 星馬	程 足 足 形 力 一 形 力 一 形 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
SERVICE R T T I I I I I I I I I I I I I I I I I	政 随 施 迎 始 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知	程 足 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是
SERVICE R TO THE TO THE TO THE IS IN THE TO THE	政 随 施 迎 始 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知	程 足 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是
SERVICE R T T T T T T T T T T T T T T T T T T	政 随 施 迎 始 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知 知	程 足 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是
SERVICE R TO	政治 (VOY.5) M.S. "ALDEBA (VOY.5) M.S. "SUCCESS (VOY.9) M.S. "SUCCESS (VOY.9) M.S. "FIELD (VOY.3) E 航 皇加坡 M.S. "MAY SKY"(VOY.6)	程 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是
SERVICE R TO	在 直航:小 亞迪巴納 M.S. "ALDEBA (VOY.5) M.S. "SUCCESS (VOY.9) M.S. "SUCCESS (VOY.9) M.S. "SUCCESS (VOY.9) M.S. "FIELD" (VOY.8) 星加坡 性、輪 M.S. "MAY SWY" (VOY.6)	程 足 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是
SERVICE R TO	事件 直航:小 空 油 (VOY.5) 产 (ALDEBA (VOY.9) M.S. "ALDEBA (VOY.9) M.S. "SUCCESS (VOY.9) M.S. "SUCCESS (VOY.9) E L.	程 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是
SERVICE R TO	非律子 直統:小 验:S. "ALDEBA (VOY.5) M.S. "ALDEBA (VOY.9) M.S. "SUCCESS (VOY.9) M.S. "SUCCESS (VOY.9) M.S. "FIELD" (VOY.8) E. L.	程 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是
SERVICE R TO	事件 直航:小 空 油 (VOY.5) 产 (ALDEBA (VOY.9) M.S. "ALDEBA (VOY.9) M.S. "SUCCESS (VOY.9) M.S. "SUCCESS (VOY.9) E L.	程 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是

中共推有船隊接近千艘之數 高別國獨有八千零二十八萬五千一百七十六噸的船舶,共二千四百零一艘船 一百四十七艘,遂一百一十二萬三千八百卅二艘,總重量遂四億一千九百九十一萬六百五十一頓。 中二萬六百五十一頃。 中二萬六百五十一頃。 中二萬六百五十一頃。 中二萬六百五十一頃。 中二萬六百五十一頃。 中二萬三千八百卅二艘,總重量遂四億一千九百九十一萬六百五十一頃。 中十八萬五千一百二十八百十二萬三千八百卅二艘,總重量遂四億一千九百九十二萬六百五十一頃。 中共推有 船隊接近千艘之數至高 割水 医一角 一百四十七艘,遂一百一十二萬三千八百卅二艘,總重量遂四億一千九百九十二萬六百五十一頃。 中共推有船隊接近千艘之數至高 四億餘噸 

**貨運代理人會議** 则崎汽船株式會社主辦 人從中加深了解及合作 上與行,國際航運代理 與早前在西德波恩附 一般早前在西德波恩附 一般早前在西德波恩附 際際 間合作 會議

程,則可申請三萬元之 時期而必須提早結束版 程,則可申請三萬元之 時期而必須提早結束版 程,版客於啓程後, 百保利輪船公司 尖沙咀廣東道7號環球航運中心十四樓 電話:3-7320222

The Super Carriers

截貨 開航

季候風MALMROS MONSOON 12/7 14/7 20/7 22/7 加州特快航線川航羅省

BARBER TENNESSEE 5/7 季候風 MALMROS MONSOON12/7 收貨站、葵涌HIT四號橋

MILCINIE 非公會 :刁拜、達文、巴連、科威特、亞布打比 ☆多倫士 TORRENS 23/7 25/7 電話:3-402939 收貨站: ☆ 利高集運油塘灣

△ 葵涌HIT四號熵

亞洲雅士輔 M.S. "ASIA ACE (VOY,42)

M.S. "ELECTRO ACE (VOY.75)

飛航雅士輪 M.S. "CLIPPER ACE (VOY.35)

★英偉雅士輪 M.S. "DYNAMIC ACE (VOY.2)

電話:0-246121

SHOWA LINE

全貨櫃航機(兼收冷藏貨

往美國西岸及加拿大等埠

兼收往日本、台灣及小呂宋貨儎

是 FROTARIO )號貨櫃輪,在今日个星期五)自 一度布亞、基利士多堡、曼奴士、里約熱內處、山 一度布亞、基利士多堡、曼奴士、里約熱內處、山 世 FROTARIO )號貨櫃輪,在今日个星期五)自 一度士。 は、ORIENTAL CROWNン號貨櫃輪・在本月 と日、星期三)由日本到達・停泊在A號泡起卸 と日、星期三)由日本到達・停泊在A號泡起卸 里斯・翌日往孟加拉灣吉大港・加爾各答、馬德 巴訂定拿的股息,每股派息五十美仙。 (本報訊)伊美利空運社宣佈該公司董事局 伊美利空運社宣佈 美山 電話:3-7215265 鍾意中心大厦六樓

**資擴部:菱涌貨櫃碼頭道** 電話:0-245324 直航:長堤、羅省、屋衛、三澤市、利祭滿。 內陸轉運至聖地牙哥,史托頓,東岸及墨西哥灣各埠 全箱收貨期 散貨收貨期 開行

PACIFIC CONTAINER 27/6 3/7 27/6 2/7 4/7 森 島 輪 GREEN ISLAND 6 12/7 6 11/7 13/7 監 塘 洲 輪 LAMTONG CHAU 15 21/7 15 20/7 22/7

ISLAND CONTAINER 21 27/7 21 26/7 28/7

直航: 刁拜、巴連、建文。(兼收刁拜 LCL貨權) 收貨期 開行 吉利島輪 KELLETT ISLAND 貨站:九龍倉海運橋(二號閘)電話:③688729. 

長 洲 輪 CHEUNGCHAU

收货站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:③688729。 太平洋貨糧翰 3/7 龍珠島輪

即第三者意外保險

杉磯、三番市、聖地牙、一部の、満地可、多倫多、満地可、多倫多

更希望公司第二季的利潤比第一季的有所增長 更希望公司第二季的利潤比第一季的有所增長 可随着國內經濟及公司國際性業務的不斷設 的利潤」。 一時着國內經濟及公司國際性業務的不斷設 一時有國內經濟及公司國際性業務的不斷設 一時,而此水平令到忠誠的股東仍然能夠得到合 一。伊美利賴稱:「這是我們目前能夠維持的

## 澳飛雞船有限公

星期一至五 三十八元 週末及假期船票 五十元 (往澳門另加人頭稅八元)

港澳對開由上午七時卅分至下午六時 每十五分鐘開航一班

上環新塡地港澳船碼頭 電話:444441。438648

SUBJECTS

Chin. Lang. & Lit.

Chinese History

English Language

neral Mathematics

Econ. & Public Affairs

Higher Mathematics

Biology

Physics

Chomistry

Economics

Geography

Fine Arts

History (World)

Religious Studies

Business Studies

F.6 HKU 文科,商科,社會科

文科・理科・商科

報名日期:由即日開始,額滿即止。

Principles of Accounts

中國語言文學

中國際史

荔枝 數學

爻

經濟與公共市易

歷史(世界史)

台計學以內

全类概益

,理科,商科,美術設計,秘書科。

政府派位學生及有限數目自費生

文科,商科,工商管理科,設計科

Local Stage 1 Course for the Institute of Bankers ( IOB )

浸信商科專業學校

**Baptism Institute of Commerce and Careers** 

暑期課程招生(新班開課日期:七月七日

10B Local Stage 1 Structure of accounts questions

Summer Commercial Studies Full Cert. Course 商業全科班 Summer Secretarial Studies Full Cert. Course . 接書全科班:

Summer Bus, Management Full Cert. Course 工商管理全科班

Summer Accountancy Full Cert. Course 会計全科班

12. Import & Export Practice CIF Calculation 出入口實務。

Programming Languages in Compter 電腦語言班 BASIC GOBOL FORTRAN RPG II PASCAL

15. Wang Word- Processing 王安電腦打字(文字處理)

九龍尖沙咀柯士甸證81號 九龍油嚴地理教道501號 辦事處:皇后大道東3-5號凱德商業大厦17字接

**\*** 

ታ:

化

12486.

5274

2373

203

74.91

64.25

228: 70.59

6178

1356

45

YAT PO

一九八二年香港高等程度会类

京都 老生 古籍 統計 表

ANALYSIS OF CUFFALL RESULTS

96

.3431

4957

37.27

20 43.48

42 20.29

K616809

K866771

各科均兩個月畢業,保送投考 L.C.C. 及 PITMAN 等

記,打字,日文,出入口實務,寫字樓實務等。

6900

3833

1695

1218

1277

1500

153

33

34.21

56.46

39.1

48.92

42.78

K611819

K861365

HONG KONG HIGHER LEVEL EXAMINATION, 1982

WAH KIU

%

400

机多人的 No. Sat

15955

5859

5338

B248

97 . 20

100

321 | 99.38

高等程 發各校及自 度會考

成績表校方轉發自修生經郵寄

修件

精英專業學院主辦 旺角分校招生

課程包括:GRAM: PRECIS: COMP: USES OF VOCAB, ORAL 上課時間:平8時至晚上9.45分組上課 斊部課程 採用講議<u>分組授</u>課

鈍

(全校冷氣開放) 班級: F1-F5(凡獲政府分派學位而欲 轉讀本校者,本校可代申請。 F6(預料班) 會考成績公佈次日

帶同成績單,原校成績表到本校,登 記辦理 報名:即日開始(請帶照片兩張)

校址:九龍大角咀嘉善街38號(大角咀碼頭 紅寶石酒樓側〉。 10, 13D, 16, 18, 33 A, 37, 44 A, 46, 66,72,87號巴士總站·交通方便。

電話: 3-964621 3-964519

英文數學物理進修課程

(尚有高級英語及會話拼音課程 供中五畢業同學選讀。)

報名請往

一、彌敦道469號新光大厦14028室(近敦煌酒樓) 二、青山道129號顯輝大厦二樓7號室(近寶血醫院)

成績 八期於四二本

至 ∪ 15 へ C 、 再八

·適合現讀 F. 4及 F. 5學生申請 )

期課日期:七月九日·下午六時至九時半辦公 詢閱電話:3-910355 上午八時至晚九時 校址:九龍油藏地南京街8-20號(即佐敦道裕華對面

辨工時間:上午八時三十分至晚上九時。

C.U.

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

遷修班 lementary bookkeeping. Higher accounting Advanced accountancy Costing Higher costing Management accounting Hongkong taxation

Professional Accountancy

.REVISION COURSE 試前溫習班

校 址:香港北角英島道129號

Commercial Course 商科

Etementary Bookkeeping 初級簿記: Intermediate Bookkeeping 中級演記

Business Communication 商業傳理 English for Secretaries 秘書英語

11. English for Business Executives 行政英語

14. Electric/Audio Typing 電機 聽覺打字

Higher Accounting 高級會計

Pitman Shorthand 東記

Computer Course 雷龍

一年制商用電腦學證書課程

二年制電腦學專業文憑課程

1. Summer Oral English 英語會話班

School Cert.English 會考英文班

13. Typewriting 打字:

II. English 英語

16. Telex 電訊

Summer Course in Business Studies

.FULL COURSE 全科班

Part A. Part B

Section:1

CIF & documentation Business statistics Higher auditing & company law Elements of company law auditing & taxation Chinese bookkeeping & accounts

Elementary typewriting Intermediate typewriting Oral English English for commerce English for business communications ( correspondence ) 暑期商科班

3 - 671353

3 - 8543925-283628

subjects: Bookkeeping, Typing, CIF, Shorthand, Office practice 商業全科班 事業會計全科班 Commerdial Group Studies Subjects: Bookkeeping, Typing, CIF

Subjects: Economics, Structure of accounts and General Principles of law 香港銀行公會會計試題班

Shorthand theory & speed

77 E

招 4

正分校全部冷暖氣調節

級:中三至中五會考班

大學畢業經驗老師悉心任教

電話:3-853872 或 3-791593

H

中 即

狃

商

GCE English 倫大英文班 Toefl English 托福英文班 Oral & Written English : 清寫英語班 ,Japanese, French, Mandarin 日文、法文、 1. Summer Japanese Course 暑期日請班 Summer French Course 暑期法文班

Summer General English Study 英文全科班

Phonetics & Pronunciation 英語拼音班

Summer Grammar & Composition 英語文法及作文班

Summer Mandarin Course 臺鎖國語班 (以上各科課程講義由學校供應 總校:旺角寫打老道梁布房街明威閣 (近火車橋) 3-320347

灣仔天樂里二號金豐大厦 5-720130' 鸿仔軒尼詩道397號東區大厦 5-8919060 3-7110224 程角彈敦道719號銀都大厦 亞黃老街被極道33號 油麻地彌敦道483號 3-948090 太子道大南街18號 3-7142810 官處裕民坊輔仁街 涇水埗塘尾道197號 0-432143 佐敕道炮台街 17號 荃灣大河道路德圖

Summer Computer Studies Full Cert. Course. 暑期電腦全科班 Computer Concepts + Operation + Basic Programming 雪腦入門操作 Cert. Course in IBM 534 Concepts & operation IBM 534 電腦入門操作 Cert. Course in Wang Word Processing 王安文字處理(電腦打字 Microcomputer Studies Full Cert. Course 微型電腦全料班 One-Year Business Orientated Computer Science Full Certificate Course 8. Two- Year Computer Science Professional Diploma Course | Surveying Sociology Japanese 3-951494 3-7125200 Design 3-423025 **Photography** 3-7140301

正校:深水埗長沙灣青山道339——345伍生銀行大厦(地鐵長沙灣站,元洲邨出口可達) 分校:深水埗青山道26——35嘉頓對面(地鐵深水埗站,桂林街出口可達) 女校:深水埗元洲街231——237金慶酒樓對面(地鐵長沙灣站,東京街出口可達) 招收班級:港大預科F.6.F.7(AL)文理商;中大預科(H.L)文理商·英國預科G.C.E. 英國大學預科班(G.C.E. one year course) (A.m. P.m. & Even.) Subjects for both 'A & 'O' Levels Electronics SEnglish Language SPrinciples of Law Physics (Constitutional Law (Government & Politics **₹Economics** Accounting Law

Chemistry Biology **Psychology** Business Studies Statistics Pure Maths Building Construction Applied Maths Engineering Science |SArt (Painting) Maths: SArt & Crafts (Elements of Banking

瑪利亞預科書院複校

港大班 H.K.U. (F6,F7) (A.m. P.m. & Even.) (A.m. P.m. & Even.) Use of English principles of Accounts Economics. Psychology Physics: Chemistry Biology

History Geography Sociology Public & Social Adm. Chinese History Engineering Drawing. Chinese Language -----

Business Stu dies Pure Mathematics **Applied Mathematics** 

Mathematics Higher Maths Economics History

Geography Chinese History E.P.A. Arts Principles of Accounts **Business Studies** 

Physics

Biology

Chemistry.

中大班 C.U.H.K

English Language

Chinese Language

年制 招 養培可育敎人成

識意及任責民公

F6 G.C.E倫大班

本校爲加拿大教育部正式註册高級中學

\* 畢業後可直接升入加拿大數十間著名大學

聖類斯 校友會中學

招收男女生

F4至F5文、理及商科班

F6港大、倫大及中大班

F7港大、倫大文理組

:F1至F5 七月十六日

名:星期一至六上午九時至下午

香港灣仔洛克道237號 5-720256

香港灣仔堅尼地道15號A 5-27061

由校方安排面試

M. W. CHAN主辦。

科學及英專新生。

+ 澳門聯絡處:新馬路正興藥房

极:F1至F3各科

(文、理班)

監:田惠民神父

長:李昭中先生

副校長:鄧兆光先生、區啓光先生

(包括電腦課程)

\* 由現任麥碼斯打大學教授陳萬華博士DR. LUKE

\* 現招收一月第二至13班文,理,商.數,社會.

≠地址:香港銅鑼灣高士威道16-22號12字8座

\*電話:5:7954189,5-7953913(10:00AM至6:00PM

\*由前任安大略省高級教育官MR. CROZIER擔任校長

\*本校擁有獨立校舍、宿舍、圖書館、實驗室、室內運動塲等

F6 劍橋大學英語文憑知

**7 HAMILTON, ONTARIO, CANADA.** 

初中課程綜合練習

雄風出版社提供資料

别以爲只有大海才有波涛:人海中

C牙齒 D笑容

)雪也似的液花·是海邊最

B一件律

B江水治治

D長夜浸浸

), 疏而不漏, 那兇徒终於落網了

在「有些人吹毛求症,彷彿在搜导了

藏。」這句話中·它所说的是人的

下面四项,其中三项採用极人法的描

A苍松兀立寒风中像個不屈的戰士。

B月兒像是蓋似的老是躲在雲層裏。

D迎面吹來的海瓜,使我精神抖擞。

要在字典裏檢查「辯」字,應查那一

寫·只有一項例外·該項是:

B责任感

D劣根性

中國語文(

一個字或詞?

上散步了。

美麗的一角。

A天網抜技

C月色溶溶

(二)選出下列毎題的正確笑案

願你們生活幸福快學

A向他人提出要求。

B敍述一件事。

C祝福他人。

D鼓勵他人。

A人情味

C好奇心

C天也在哭了。

下面的句子,有甚麼作用?

C一堆堆

SUMMER COURSE (A.M. & P.M.) 暑期商科日班 包括重拟极及微型重幅示範及简介) 科目:初级诗记:打字。

CITY COLLEGE OF COMMERCE 日衣教校址:九起蜀教进498-500就一至六接(奉成商業大厦) 校務度:二楼(2字) 3-858577 3-853568 九龍編載道570-572並一至六樓(基利商業大厦) 校務產:二樓(2字) 3-306173. 老迷朝经灣軒尼诗道458—168號四至六樓金雕商業大厦 (編集編集上) 校務處:四模(3字)5-776799 香港後輸送西119—127號三樓(2字)近高陸酒樓 5-461226 夜校校址:九龍太子道375號全座(新子石道對面)Tel:3-305487 九龍大端道244-248號(新校)(近嘉領海模)3-853568

九龍大埔道新校(夜校)通告 本校大场遗存校已正式啓用、七月份新班注册入學手灣可到該校址解理。 校址:九龍天堵道244-248號至路加書院內(近島領酒樓)3-853568 New classes commence in July 1982 七月份日花校新班通告

Commercial Course 暑期商科全科日班(只收女生) 學制:兩個月結業在香港銅鑼灣校及九龍油蘇地校(頭敦道-500號)上標。 科目、集記、建記、商業書信、進出口實務、打字、解公室實務

Single-Subject Courses 暑期商科逐传下午班(只收女生) 學制:兩個月結準在九龍旺角校(獨教道570就)上課。

### PART TIME EVENING COURSES( 夜校)

Single-Subject Courses 或修科 Shorthand Theory Elementary Bookkeeping 初级薄犯 建犯理論 建犯建度 Shorthand Speed Intermediate Bookkeeping 中級薄記 成本會計 Higher Accounting 高級合計 Costing Import & Export Practice: Typewriting & C.LF. Calculation 進出口實務及計價 Commercial Correspondence 商業信扎

Electric Typewriting Course 電機打字全科 學制:兩個月結業、在香港銅鑼灣校上課 科目:IBM支援打字(包括Telex)

Steno/Typist Course 建記電機打字全科 學制:兩個月結紮,在香港網環灣校上深 科目: 之文建記建度及電機打字(包括Telex.)

Private Secretary Course 私書全科

學制:兩個月結業,在香港網頭灣校上課 科目:必文建记建定,商素當信及電機打字(包括Telex)。 Commercial Course 夜校商科全科班

學制:三個月拉索。 科目:簿記·商業書信·進出口實務及C.I.F. 上課地點:夜校商科全科班在下列校址上課。 一)香港西區校:後輔道西119-127號三楼(近高隆海樓)5-461226

二) 九龍太子進衣故:太子道375號全座(眸子石道對面。) 3-305487 (平)九龍大靖道花校:大埔道244—248號(近嘉領酒樓)聖路加書院内)3-853568

# 申請入

**本科課程** 

F.1-F.5 文理組 課程與日校同 100-10:00) ( 10:15-12:15) 九龍牛頭角定葉街48號(近友聊銀行 佐敦道碑頭文英樓二樓(亞思定英文中學內 牛頭角企業街44-54號(聖思定英文中學內

牛頭角英文夜中學

**「班時最多——農七時至晚十時** 

②開課:分別於七月五日及六日開課

③報名:請擇備照片兩張到本館辦理

①牌程:招收早午晚各级新生,牌程分語文班及會話文法

(此班採用羅馬拼音法授課·輔以平假名及片假名 ・此班將來可升讀倫大GCE課程)。

:本校設有影響室・備有十六厘米放影機・幻燈

暑期班七月開課即日起招生

## 利瑪賽書院

1982 / 83 年度課程與班級

本校已增置新型電腦設備。由中四(Form 4)開始·文科、理科及面科之 學生均可遷修電腦學。商科學生更可修讀商業管理,會計原理,經濟及公 衆事務等實用課程·除參加中學會考及各大學入學試上述科目考試外·並 可参加必文(Pitman )及倫敦商會(L.C.C.)考試。

大學預科:分高級程度理科A.L.Science ( Medicine ) 高級程度數理科A.L. Science (Maths), 高等程度理科 H.L. Science, 高等程度文科 H. L. Arts · 倫大理科G. C. E. Science 及倫大文科G. C. E. Arts

英文中學: Form 1 至Form 5 (Form 4 及Form 5分文科、理科、及商科) 中文中學:中一至中五(中四及中五分文科、理科)

學: Primary 1 至Primary 6

(電話3-7584883)

溪 位 生:本校爲政府派位中學。Form 1 至 Form 3學生不論派予本校或轉讀本校

者學費全兇。 報 名 處: 深水步分校

基隆街184至190號(電話3-811429) 尖沙咀分校

山林道 5 號及18 號(電話3-691812) 牛頭角分校 牛頭角N.K.I.L.53號(淘化大同個鄰) 第三街103號(電話5-402724) 華富分校 華富道55號(電話5-513035)

西營盤分校

(新班開課日期:七月七日)

本院爲全港唯一置有 IBM—S84電腦系統 作教學用是 之電腦學院。學生除上課時間外,可於任何時間到本院港大

各電腦中心實習操作IBM及各類型電腦。 本課程特爲具中學程度·預備晉身電腦專業人仕而設·所授 內容從基本之電腦學原理開始,由資深電腦教師指導,並給父 于**充裕之電腦實習時間,務使學生能掌握實際電腦知識,**符

合社合實際需要。學生從畢此課程,考試及格由學校頒發文 1.暑期電腦學證書課程

科目: A.Computer Concepts

B.Micro-computer Concepts C.Computer Operation

D.BASIC Programming E.Projects 修業期:兩個月·每月學費:380元

2.電腦入門,操作及 BASIC 電腦語言股書班 修業期:兩個月·每月學費:270元 3.電腦語言課程

BASIC COBOL FORTRAN RPG | PASCAL (以上各科課程講義由學校供應)

校址:旺角寫打老道染布房街明咸阳(近火車構)3-320347 灣仔軒尼詩道 397 號東區商業大厦 5 739760 灣仔天樂里2號全豐商業大厦 8 961494 旺角獨教道 719 號銀都商業大厦

抑的蓝感,则我的作品之中,只有这 一本是最自由,最不思索的了。 這當中的對象,是我擊變恩慈的 母親。她是最初也是最後我所戀墓的 一個人,我提筆的時候,總有她的單

假如文學的創作,是由於不可遏

使我由生中求死——要擔負別人的痛 苦,使我由死中求生——要忘記自己 的痛苦。生命中的超翰渐渐加增,我 也渐渐的撷到了生命花囊中的尖刺。 在一切躯縠和蛮魂的美魔芬芳的诱惑 之中,我受盡了情感的頻簸:而「到底 高非活着?」的概念·也日益明瞭····· 感谢上帝。在我最初一些不昧的 入世之日,已于我以心盡永久的皈依

和寄託----我無有話說,人生就是人生!母 **親付于了我以靈魂和肉體,我就以我** 的霍肉來探索人生。 11. 作者最初也是最後所怨慧的人是革

12. 作者以什麽來探索人生?

「撷到了生命花囊中的尖刺」是比喻

14. 母親的爱、使作者怎樣處理別人和自

(四)細閱下列每題的指示,然後作答 15. 试用括號裏的詞語,把下列一組文字 聯級成通順的句子。 你是在說老實話。 你在開玩笑。 (究竟、透是)

16. 武把下面句子中重有底線的部分,改 用語體寫出來; 改寫部分在文意上必 须能跟原句配合。 是日所該甚繁,不可勝記。

不可勝記 你去探訪朋友·恰好他不在家·你留 下一封50至80字的短信,告訴他你來 **訪的目的,並約後會。** 

②D  $(-)(\mathbf{I})\mathbf{B}$ 二)⑦C **9**D ⊕C (三)①是他的母親。

②作者以查内來探索人生。 13是比喻遗遇到人生中的苦难。 (14)他要負擔別人的痛苦;要忘記自 自己的痛苦。 四)国外究竟是在说老宵話還是在開頑

10要想起下来,也起不了这許多

# 理界 盃 復 賽 今 明 生 がほり EE

巴阿倶是同路波勝負難蠡測 西德若敗奪標美夢隨 **本電)阿根廷明晚如不** 

五期星

甘巴斯,侯巴斯是阿根廷一九七八年奪標功臣,阿根廷的阿迪尼斯亦將出場,爭取該隊該戰的勝負,差不多决定於雙方中場球員的衰現,巴西的薛高及蘇古迪斯將面對阿根廷 外有十萬座位的話金球場將無比賽舉行,賽會承認道是一個錯誤,但說不能改變預先編明天阿根廷與巴西之戰的一大諷刺是,比賽將在祗有四萬座位的沙利亞球場上演,而距 定的比百

西德鉢將賀巴殊,轉情憔悴,他於西德對英格蘭一仗陣中無名,他指責領隊戴禾爾是一名體夫球員施惡華上陣應戰,他在以〇比一敗於初賽對北愛的一仗比賽因足驟受傷而缺陣。 桑坦馬拉計劃以金馬魯聚盯路明尼加,及給與右後衛奧基加首次出場的機會,他將會翻派中場

0)舒奕加 図図図図 水漠K白 尼土 地 斯斯打高 德 (B) 杜文 全 (B) 群 沙 (C) 医甲基丁克 (C) 医甲基丁克 (C) 医明尼 00路明加尼 D 支干 2 

**離開熱刺加盟法聖志文** 

巴斯隆拿電)阿根科|晚殿・他將於下季加盟 過去四年來一直效(路透社六月三十|世界杯球星阿迪尼斯今|法國甲級球會塞志文。 阿迪尼斯謂感覺很悲痛

世盃球證壓力沉重

每受球員擁遭睡罵

文到足總的注意。他才可能成爲巴西七個球證代表,入選國際足協的「你要在技術上,體能上及心理上預備好。」他在國內當了多年球證一分重要。你必須享受當球證的時間。「我在巴西兩家學校當體育教授,而我亦有小生意,但當球證對我來

自稱單

一 未 敗 信 便可出**设。** 更可出**设。 (大利領隊反駁阿根廷指責** 

凍結馬

被一,因為是阿根後然 有一名阿根延球員可以 有一名阿根延球員可以 企,真泰表現出色,沒

英奧運冠軍奧偉

奪一千米賽魁首

德 出 撃 西 班 牙

抽簽入準決賽

分同

市,爱斯变奴球會之沙利亚球場開波,可容觀象四時十五分,等於香港時間七月二日深夜十一時十五分組務賽巴西對阿根廷,定七月二日西班牙當地時城市先後上演。



比諸初賽門著兩人 表現露鋒芒

阿隊球員有信心勝巴西

# 確当当場受傷 英隊買力受損

龍馬德里一日電)確普及辛等受傷·全英格關第二黃力受領隊所連活期望能及時囘復正

外,布藤琼操練時非常沈寂,而歷斯看來可以再次在左中場爭得

李少度操機等等等等。

國際足協 

商討統 員本行法行為

徳の第十一届(一九七八)冠軍阿根廷の俱爲親主塲之利・東得世紀軍義大利の第八屆(一九六六)冠軍英格職の第十屆(一九七四)紀軍義大利の第八屆(一九六六)冠軍英格職の第十屆(一九七四)紀年義大利の第八屆(一九三〇)元軍島拉圭の第二屆(一九三〇八四)の作奏・争取世界盃館標榜會の過去十一屆世界盃決奏週・有五屆主の作奏・争取世界盃館標榜會の過去十一屆世界盃決奏週・有五屆主の作奏・争取世界盃館標榜會の過去十一屆世界盃決奏週・有五屆主の作奏・争取世界盃館標

湖道向這個目標拿下穩 時期地布力克經已為波 明期地布力克經已為波 明期地布力克經已為波

omewhere In Time

品出司公球環行發司公瑞藝新

omewhere In

難難 午 週 弟兄塲夜末

日二月七年二八九一歷公年--十七國民華中 ★兩大院線★暑期第一砲★ 預售三天·請即定座 佈陣,攻陣,包圍,突圍 一武器屬出不寫 各種車輛 都成戰車 古今武器 各展威風 杜比立體聲 。國 3-841199

夫不無場為為者忍之龍<sup>物在領</sup> 女事: 學素者忍之龍<sup>物在領</sup> 傳虎水: 場夜午晚明

子老卡七塲午明兩 夫通彩:夜晚院

事故的越胡:場早今華麗

弟難兄難

属雄鷹猛:場夜午延商





展出八三年最新

電視及錄影系統

錄影及錄音帶等

大會堂低座展覽廳

上午十時至下午七時

音响組合

器材展

出風頭

紹音樂潮流

擊寶牌GF575四B雙式錄音錄在另一卡式帶內,效果便與由樂

**MAMAY** 

**В ₫ # Ф НПАСНІ** 

PHILIPS

KPS Video Network

醫寶牌 SHARP

SANYO

ELECTRIC

polyGram

**公TDK** 

RISING.

明後が

MING FAT & CO

MITSUBISH

器理

處態動RG

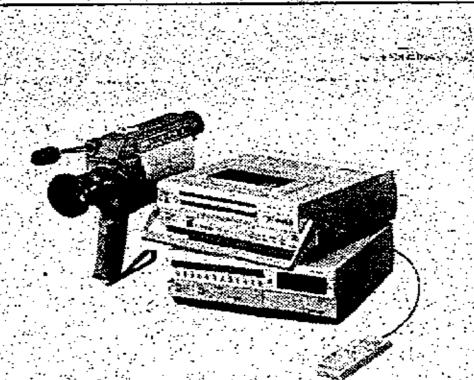
物恩迷樂級高

月假大會望舉行

· 资牌、爱雄音响、飛利浦、三菱、三洋、TDK、通利琴行、金寶音响中彩色電視機、電視遊戲機、題材實泛之預錄影帶及其他視聽器材之附件等 材之設計在電腦科技輔助下 鬧。本年度之展覽將以視聽娛樂爲主題,市民可樹括一覺市場上最新及!可算是每年一度之盛事,去年這個展覽吸引了四萬多名市民到場參觀, 原 學 器 材 商 無 論 在 新 產 品 構 思 , 市 場 推 廣 及 宣 傳 方 面 之 聚 品 , 市 場 推 廣 及 宣 傳 方 面 之 聚 。 定 解 想 多 市 多 推 廣 及 宣 傳 方 面 之 宽 。 定 解 想 多 市 多 推 廣 及 宣 傳 方 面 之 宽 。 定 解 想 多 市 。 是 国 图 变 之 聚 。 定 解 想 多 , 定 解 想 多 有 更 多 革 命 性 之 發 展 , 尤 其 是 錄 影 器 材 更 是 逐 漸 深 入 各 下 解 则 多 ;

該機構在八二至八三年度共有權刀一專業展覽策劃機構,擁

世界的用途甚多·設置都名貨噪聲抑制器 質點你最佳手法·就是 質點你最佳手法·就是 可能是,又想換部新座 是思,又想換部新座 是思,又想換部新座 有出品,而RG基為



年順聽器材展

每日上午十時至下午七時

## 三〉羊金泉景》三国 VTC深列类登流行榜首席

售價普及大衆化,備受用家一致推崇為最經濟又實用之錄影機王,榮登錄影機流行榜 首位,開創錄影新潮流。

最新介紹VTC7800P超值機王,售價最經濟,用途最廣汎。



ाक्षा व्यक्ति

VTC5400P •7日1節目定時錄影 • 輕觸式學好及油壓操作系統 • 定鏡及5倍快速前後搜畫系統

**附設加聲錄音功能** 

9種功能遙控

VTC5370P •7日1節目定時錄影 • 輕觸式學扭及油壓操作系統

·定鏡及自動回帶系統

=t0:25

10 at 40 to 10 to

・遙控暫停

(NEWSON

0000000 • VTC5500P

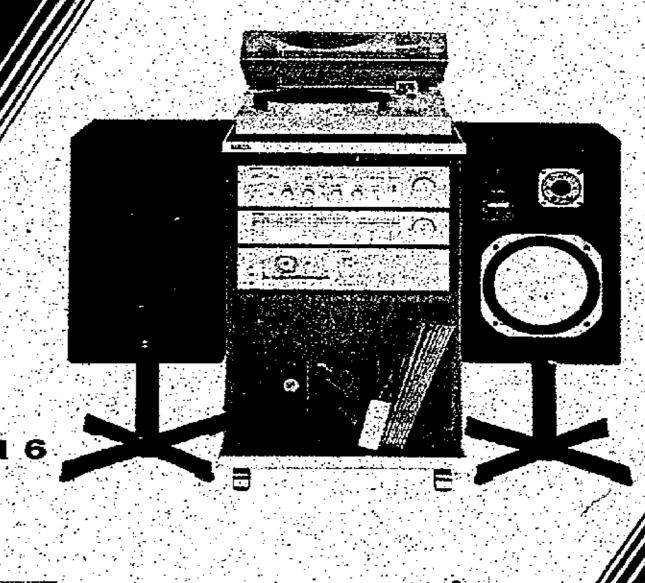
•7日5節目定時錄影 ·輕觸式掣扭及油壓操作系統 ·自動記憶回帶 • 附設加聲錄音功能 • 9種功能遙控

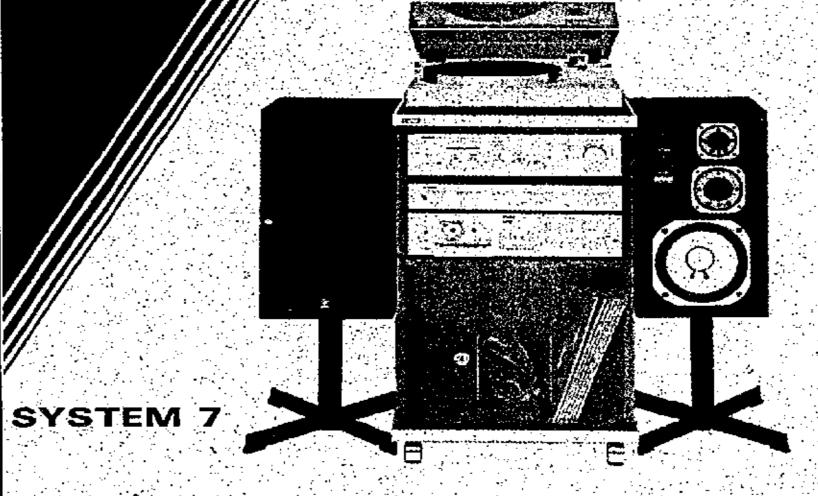
達誠三洋電器有限公司 電話:5-245114(7線) 請到各人電器行及三洋陳列室參觀選購 發票及班安之保用發訊

帖前往港九各面利号

行掛領,多買多以

, 医完即止





各大音響器材公司及港九豐澤電器均售

山葉音響試音室 九龍尖沙咀金馬倫道 6 號 電話: 3-7225256 總代理: 通利琴行 九龍尖沙咀金馬倫里 9 號 電話:3-675087

SYSTEM 7 P 850: 直接推小問題 A 760: 立體報鑑品器 LC-560:由業稿美刊/町 協

T-760: 斑斑 唇滤点器 SPS-60:高級軸吹挽 K-560:正面操作详启序 NS-100M:五路展行器

SYSTEM 6

A-560: 近歌會腦音器

T-560: 浙原曾認識器

SPS 60:高級喇叭座

K-560: 血流操作拌高症

LC-560:山蔥精美 Hi-Fi 撤

NS-260:60W · 二路共行器

@YAMAHA AUDID II 集高級音響

會堂展出

多直,檢督,





同功該目, 復能開,運 正,關可動

HI-FI PAGE

失臭,輸出級是全對稱方式。提供嚴健效率和工作發展,令方波再生得以改善。同時又改良了工作發性,令方波再生得以改善。同時又改良了工作發性統設計之半,這設計看來簡單,但却有效地降低一次失真,嚴配了動巡範圍。提高了聲道分隔力,放失真,展配了動巡範圍。提高了聲道分隔力,放失真,展配了動巡範圍。提高了聲道分隔力,放失真,嚴配了動巡範圍。提高了聲道分隔力,放失真,極出級是全對稱方式。提供做強直流放大器,令方波再生得以改善。同時又改良了工作發性統設計之半,這設計看來簡單,但却有效地降低 

工作時,推帶馬達都是獨立工作的。完全釋放了主軸馬達的工作時,推帶馬達都是獨立工作的。完全釋放了主軸馬達的一工作時,推帶馬達都是獨立工作的。完全釋放了主軸馬達的工作時,推帶馬達都是獨立工作的。完全釋放了主軸馬達的工作時,推帶馬達都是獨立工作的。完全釋放了主軸馬達的工作時,推帶馬達都是獨立工作的。完全釋放了主軸馬達的工作時,推帶馬達都是獨立工作的。完全釋放了主軸馬達的工作時,推帶馬達都是獨立工作的。完全釋放了主軸馬達的工作時,推帶馬達都是獨立工作的。完全釋放了主軸馬達的工作時,推出是馬達擊動設計,則無論正反向快捲或發或放音 E-MC-100000 RX-F80/A **中攝展 庭體學 電路** 旣可座枱左右喇叭播放 \*月及第一套看带。曹丽带着那点用。 按學彈出收錄晉耳筒機 李越/珠饱機身份援 来起源:乾雪周霜的间。

是的大小之外,尚且很明顯地左右重放 是有音樂味的設計。經從其象 是有音樂味的設計。經從其象 因為其品質 出的一身了

\*FM Stereo/AM收音:6W十6W功能

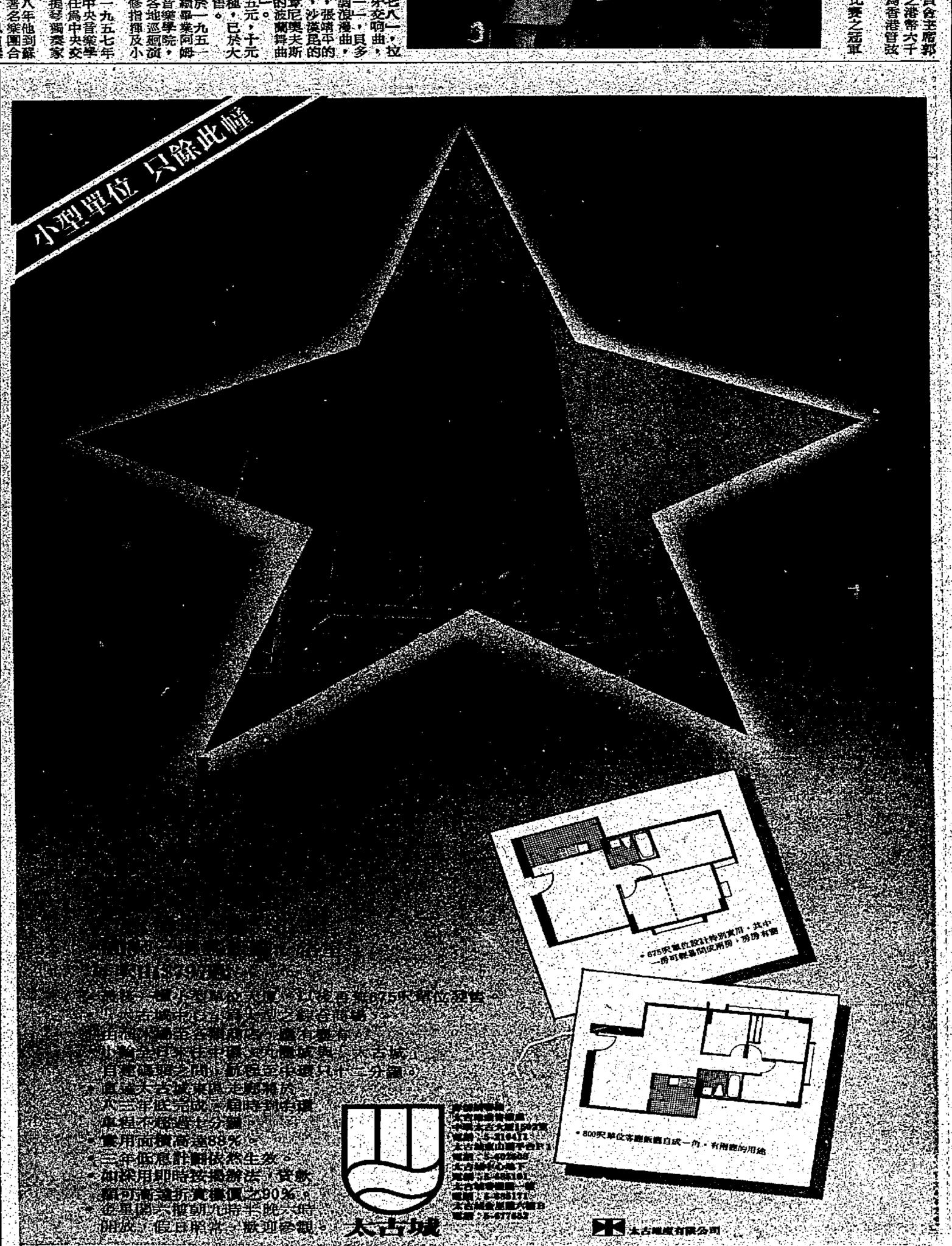
垂詢請電 3-7217722 信與電器貿易有限公司

服务中心:装满貨權碼頭路51-63號裝頭工業中心七樓・電話:0-281771 分站: 香港中理聯邦大廈1401章·電話:5-256161-8。 九龍彈敦道625號驟斯太廈十樓 - 電話:3-325961 九龍北帝街二號 - 電話: 3-7130434 廣州人民南路111號地下:電話: 89398 澳門偉利喇街八號地下。電話:86886

未阶极附还身起榜耳筒

陳列室: 九龍尖沙咀東原地道67號半島中心九樓、電話;3-7217722 九龍彌敦道G25號離斯大廈二樓·電話:3-323723 香港中環聯邦大廈1401室 - 電話: 5-256161-。 **臺灣陳列中心:臺灣沙咀道321號·電話:0-423346** 

李體精 39 te 25)x126(+)x99 (1. mm+由2 1kg)



## 分社直營

】星馬泰十天\$2990 +—天\$3290 星馬(檳城豐陶沙島)豪華團

WAH KIU YAT PO

七天 \$2490

星馬(關丹東海岸)七天 \$2590



天天出發\*日日有團

## 膳食全包\*絕無自費\*乘巨型直升機遊覽雲頂高原

雲頂高原、聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟 暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、 遊花葩山可瞰覽星加坡全景,曼谷,芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、泰皇夏宮、鄭皇廟

\$2190

日出發 暢遊:清邁、苗人村、雙龍寺、泰皇夏宮、美人窩 憂谷、金佛寺、睡佛寺、蛇園、水上市場、鄭皇廟 王佛寺、鱸魚潭、古城緯影、芭堤雅、珊瑚島、玫 瑰花園、桂河橋、大成佛統、水門區

泰國\$80(四天) 星加坡\$50(四天) 馬來西亞\$50(特快 機票十酒店

(天天出發)

星、馬、泰國簽証|獨立成團·專人領隊| ★本團優點★

- \*早機去、晚機返(乘747豪華客機) \*吉隆坡一星加坡一檳城全程內陸機 \*全港獨有兩晚雲頂高原(新館)
- \*一晚星加坡聖陶沙島 阿坡羅大酒店 \*星馬阿坡羅及雲頂酒店夜總會 \*泰國昭柏耶及嘉樂斯夜總會

絕無取巧・行程對辨

星馬旅行社際 專綫服務分社直營

5-444644 3-322301

或請向各大旅行社查詢

## 美加歐洲團

觀光團高級豪華\*探親團妥善安排 乘中華747SP豪華客機(回程可延期返港) 遍遊:夏威夷、珍珠港、洛杉機、廸斯尼樂園、紐約 拉斯維加斯賭城、三藩市、金門橋、荷里活環球片場 華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布、 全程一流大酒店・多晚豪華夜總會

\$ 6990 1.美國西岸八天觀光/探親團 2.美國西岸賭城十天豪華觀光團 \$8290 3. 美加西岸十一天豪華觀光團 \$9990 \$ 14990 4.美加東西岸十六天大聯遊 5.歐洲十三天特選渡假團 \$7880 6.歐洲十六天逍遙渡假團 \$9880 7.歐洲廿一天觀覽渡假團 \$12880

逢星期一、三、六出發

獨家主辦、本社專業領隊帶足全程 專綫電話:

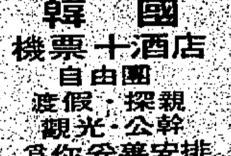
> 5-211411 3-676111

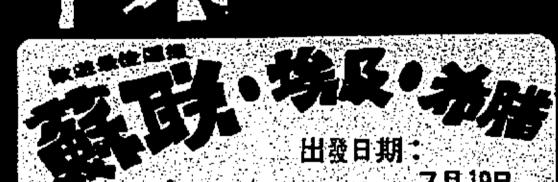
## 5-777911-4線

HK\$6989 日航8天歐陸假期 HK\$6995 澳洲 8天精華遊 新航美洲西岸8天觀光團HK\$7189 HK\$2290起 曼谷、布吉島多季團 HK\$3900起 歐洲來回平價機票 代辦世界各地廉價機票、酒店及簽證



逢星期四 K E 618出發 逢星期六 K E 618出發 住宿: 漢城花園大酒店



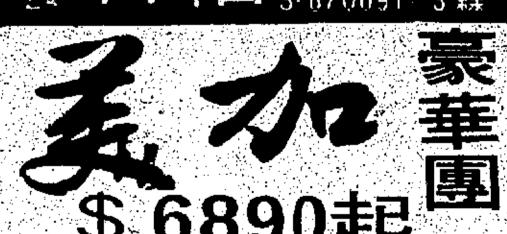


澳洲自由探親團 \$ 4800 澳洲八天東岸 \$ 6500 美加西岸 9/12天遊 \$ 6989 夏威夷七天 \$ 4380 歐洲渡假團16天 \$ 9880 \$ 3080 日本本州8天遊 日本九则本则8天遊\$3890 九帅鹿兒島8天遊 \$ 3290 舉谷芭堤雅6天遊 香港皇后大道中65號友聯银行大厦1205室

中山溫泉、石枝、石景山「韶關、丹霞山、廣州」 二天\$478(假 期) 四天\$ 540 \$398(非假期) 逢周一、四、六 新興春灣星湖 | 蛇 口 西 瀝 二天\$320 五天\$540

逢六 逢周一、四、六 承中旅社委托代辦各團 |連輔道中185--| 195は李寶椿大康() (全

## 

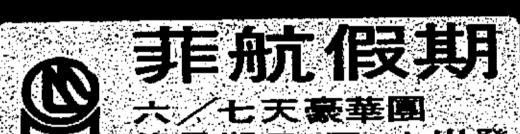


## 通達利旅行社

## 一蒙古直航九天\$3599

了直航六天團\$3088 桂林航空五天團(逢周三出發)。\$1333 航空、跳傘、射擊三天團(周六出發)\$366

> 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



六/七天豪華團 逢星期三、四、六出發 HK\$ 1899 ==

HK\$ 1550 天天出發

台灣四天團 \$ 1090

韓國四天團\$2190 逢星期五、六、日出發 星馬七天團\$ 2450 逢星期三、六、日出發 代理各大航空公司機栗 代簽各地旅遊快證

彌 敦 道748號 A 始創行803室

日本九州 (7.8)天 \$3290起 (6,7.8)天 \$1690起 (4至9)天 \$1480起 (4.5.6)天。\$2090起

精辦國內旅游 经企业对件库不得 秋秋 學 一手沙西方宫

澳洲黃金海岸(8.15)天 \$8295赶 美加西岸。(6.14)天 \$6795起 法航中南歐洲 (12.22)天 \$7995起

中華民國七十一年慶典觀光團 全程十一天祗收\$1890包證 歡迎同業及各大社團洽商 出發日期:10月2,3,4,5,6,7,8日 台灣急證160泰證100拳加廉價機票

台北機業十酒店十接送\$950天天出發 时角细效道六五五型胡州生行1412字

## 

特快 章聲 \$140(歌剛業) 。也、農特的訂定 尾加坡國民令 140 亞洲花園 3 150 5 120 假日美輪卡 130

歐洲十天 \$ 6188 美國七天 \$ 3888 韓國四天\$2088 台灣四天\$888 泰星馬十天\$2988 泰國七天\$1750 閱譯日商士打道275数海机大厦千樓日產。恰詢清店商獻

## 中環域多利皇后街利隆大厦203室

## 學生平機票

各地英、美、加、澳紐機票 台北酒店十機票

希爾頓、財神 \$ 1099 奥林匹克、一樂園、天成\$1010

### 區欠美 3-818251 四線 大大百貨對面 旺角彌敦道 745 號金都中心 7樓目

台北 620 馬尼拉 790 紐約 2430 890 韓日台 1790 倫敦 1330 1070 星 馬 1400 徳國 1780 漢城 1280 夏威夷 1680 巴黎 1780 1180 三藩市 1880 羅馬 1780 印尼 1880 洛杉磯 1880 荷蘭 1780 横城 1420 溫哥華 1750 雪梨 1755

特美台證\$120

## /八柱日母旅行 注目 指海上游 即下端 (对旅行) [6]

十二天直航北京、遍遊南京、 蘇州、上海、杭州 食宿一流・豪華享受 \$4688 7月25日,8月5.15日出發 七天北京航空團(直通車來回港港 7月18日 8月1,15日 \$2488 八天直航來回杭州、上海、 蘇州、無錫、南京

7月21日、8月4,19日 \$3288 尚有各地旅遊、歡迎查詢、團體特價優待 代訂世界各地機票、車票、酒店

# 3 677450 3 678734 3 696729

韓國板門店4/5天豪華團\$2090超逢星期一五六日

※優待本報讀者 凡特本廣告報名 。一位減收 \$100 次 誘調存水温等双。

專人代辦護照C.I.印尼簽證 各地旅遊快證,特價機票 印尼(椰加達・萬隆)\$2890 \$ 3490 星馬(檳城)七天 日本機票十酒店(三晚)\$2100 台灣機票十酒店(三晚)\$1008

受容世堤雅桂河橋7天 台灣環島7天 馬星檳城7天 \$ 1688 \$ 1488 \$ 2488 \$ 2988 夏威夷檀香山7天新航美州西岸9天 \$ 3988 \$ 6488 澳航澳洲精華遊8天 法航歐洲地中海12天 \$ 6788 \$ 7888

九龍翔敦道 343 游永安置業大厦1301室

古, 進德輔道中19加環球商場 303 室

天天出發)

通遊古隆坡、横坡、怡保、太平湖、霹靂涓、黑風洞、 雪頂高原、清漢寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬鰡山、極樂寺。 膳食全包,絕無自費

- 去 3-679161至0 フトユ手、3-660249至0

## 灵灵铸镁

曼谷布吉杰天豪華團 \$2650

特快泰證、特廉機票

凡参加五月一日至七月十五日出發之海外 旅行團,均獲贈佳寧娜餐券,最高送\$400 **数四** \$ 1833/1788 清邁\$2088 第日 \$3688 日本\$3088/2588 韓國 \$ 2233 菲律賓 \$1888 馬星(慎城)\$2688 台灣\$1988

馬甕(檳城)泰 \$3588 ★余章公司直通編5-297051 5-297061 ★連卡施大量5-212215 5-255381 全里光行3-662668: 3-7216181 大帝药源店3-7215461 ★美全永安公司3-7442282- 3-7434738 ★本港取政等額署語: 3-7227786 - 大機要專業電話:5-288133

## 5-446955 3 線 5-412988

冷氣直通巴上,直通車返,雙人套房 7月4,11,18,25日 8月1,8,15,22日

**5730** 全程冷氣遊覽車,住白雲、芙蓉賓館

京\$1090 三藩市\$1950 約 \$ 2700 敦 \$ 1850 洲 \$ 1850 溫哥華 \$ 2300

## 具十八年歷史。責任信譽卓著

北京七天直航團 3390 3250 奎東十天直航團 1 580 桂林陽朔直航團 2190 韓國四天遊 3200 日本本州六天遊 3900 北海道七天遊 \$ 6800 歐洲十天豪華遊 \$10000 辦理國內外簽證・代訂世界各地酒店及機栗 中國部:3-7210895,3-699776

九湖 对比阻全铝利面廿五吨长利药类大池 3 岁秒

海外部: 3-664203-6

全台灣

阿里山、日月潭 芭堤雅、桂河橋 翼 \$1390 £ \$1990 七天\$1750 ‡\$1750 ₹\$2250 八天\$2190 ・乘華航早去晚返・

日日獨立團

- 旺角登打士街家樂商場 1樓43萬 \$ 1899達一三五 \$ 1590逢四六 \$3090達六 \$ 2090逢五六 \$ 2590逢一四六 星馬七天養蘿團

長城中國旅遊服務社

代訂世界各地機票~酒店及簽證

凡而加名。可得相接一部。保用三年



\$ 2790 逢星期二 \$ 4290 逢星期二 

全台灣、天天出發 四天三晚全台北觀光團 國慶祝賀團·参加雙十國慶典禮三軍表演 環島旅遊·全程13天 \$ 2190(包証)送精 美彩色雙十祝賀團旅行袋·10月 3 日出發

· 芭 堤雅 團全程 6天 達3,5,6出級\$ 1790 律 實 臺 華 國全程 7天法星期日出發 \$ 1850 日本東京(關東)團全程6天達1,3,5出發\$2660

### = + 3-321247 歐洲火車漫遊證

(16國家通用三天出證) 15天US \$ 250 21天US \$ 320 1個月US\$390 2個月US\$530 3個月US\$650

★歐洲火車證 全面 ★星湖、天湖輪票 ★國際青年證 至 山 ★中國各地機票 服務 ★中旅社旅行團 ★東南亞機**票十**酒店 ★各地簽證、台證

### ★大嶼山渡假屋 ,停車「尼壽」首 449 號(O字)根 加 荷 李 海 斯 纳 中元、M 12



中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天\$3980 逢星期六出發 昆明石林五天 逢星期二出發\$2480 青岩山、桃花園八天\$1580%%

南岳山、洞庭湖七天\$1180%% 、香港洛克直369年103至十九計好旺角中心135室

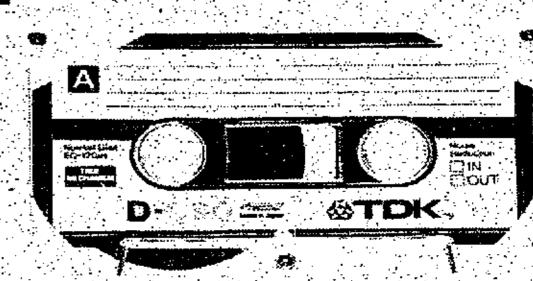
THE STATE OF THE PARTY OF THE P

TRK-5751

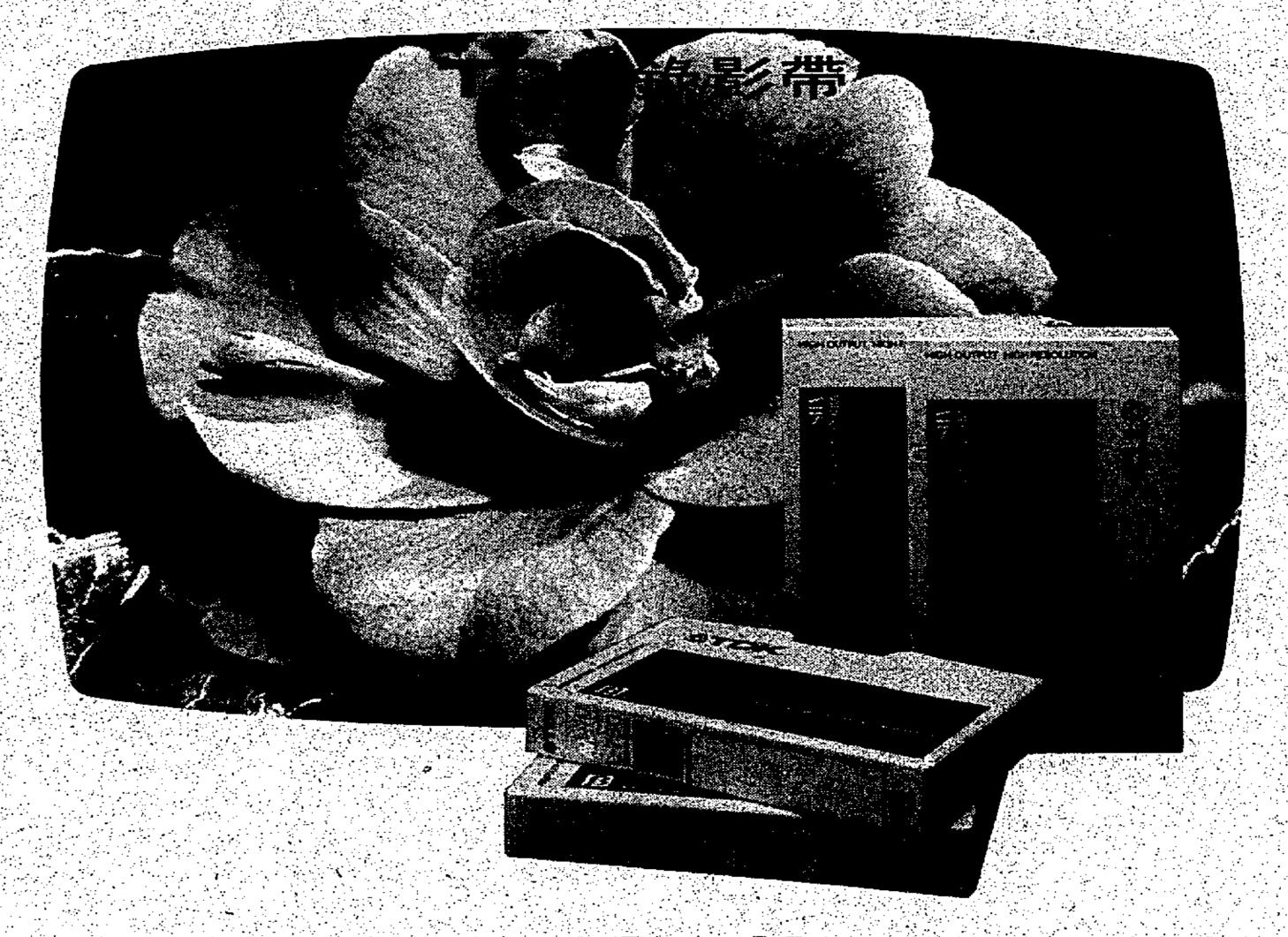
TRK-9200

TRK-9900

DYNAMIC CASSETTE **公TDK** 







### 俄原金珠 克畫

TDK 磁帶製造廠,發揮最先進錄影科技,其 Super Avilyn 電 視錄影帶,重播畫面淸晰傳真,高度穩定,而且色彩自然,經久耐 用,實在是原聲原畫的最佳錄影帶。

- \*採用超級磁粉阿維林Super Avilyn 製成,保証可靠。
- \*絕少噪音及聲面干擾,色彩艷麗。
- \*運轉保持絕對平穩暢順 \* 高頻响應靈敏。
- \*結構精密,長壽耐用。
- \* 備有VHS及BETAMAX系統,可供 選擇。

## 

總代理 新元貿易公司

香港德輔道西40-50號西區中心大厦十九樓 電話:5-497421(6線)

BIE OHITACHI 高率十三年(大声)(南中中中) 4世1007至 中月 5 29825人5 296850

1月 一年   1月 1 年   1月 1 年   1月 1 年   1月 1 年   1月 1 日	三十一日止我 多利多送
1 日本の	多利多送 (A) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B
中央	西域に 電域に ・ 選手 ・ 選手 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
「「「「「「「「「「「「「」」」」」」」	88.00
16   16   17   18   18   18   18   18   18   18	六日
根期 10 30 編次   3 mm   1 mm	
在上上	田 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大
一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	间—1 未吃 俊
大の大きには、	令 育 帝 帝 帝 帝 中 型 と の で の の の の の の の の の の の の の
即向78半山 意志聯 工 海海 下 大 市	三 工 了 了
1	
の版明	中層環出廠 情 厦
「日本の大学   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100	
「一個   」」」」」」」」」」」」」」	中 區 西 樂 國
灣仔及中環 寫字樓招租 新型寫字樓出租 新型寫字樓出租 新型寫字樓出租 ************************************	角 房 房 房 房 房 房 房 房 房 房 房 房 房 房 房 房 房 房 房
では、	391呎 <b>羅</b> 720 <b>跨羅</b> <b>第一次</b> <b>第一次</b> <b>第一次</b> <b>第一次</b> <b>第</b>
	7年 7月 7月 15 800 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
每元度屯主美紅亞首要軒卑九	現代 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1
大学   大学   大学   大学   大学   大学   大学   大学	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
日本	188二樓商用兩 三百呎合小型工場 188二樓商用兩 屬太 188二樓商用兩 屬太 188二樓商用兩 屬太 188二樓商用兩 屬太 188二樓商用兩 屬太
文	1700元際 大角咀八樓 大角咀八樓 大角咀八樓

郭日橋革 日二月七年二八九一曆公年一十七國民華中 五期星 日二十月五年戌壬曆夏 頁二第張八第 大字四個三十三十五時半截稿。 大字四個、小字卅四個)定爲一個位、即為出字數按一個位逐增計算,長期照計,不知,上期繳費,每日下午五時半截稿。 大字四個、小字卅四個)定爲一個位,即本報分類廣告,歡迎各界來稿惠登 每段 5年貸款 小字卅四個 每天十二元 大字四個 每天十二元 業 分 達 同 易 公 交 1200呎有工人屋 欄 1345 **薄扶** 1200 灰有工人 1200 灰有工人 惠刋本報 告 分類廣告 買賣租樓 囂花兒 322555 °C 請撥電話 任你選到好 唐樓洋樓 **⑤**462583 有限公司 香港中建大厦1602室 5-25605 大坡宏豐台860 呎急戰 高級樓出租 ★上中環★ ★銅鑼湖★ 大 香港 伊大 18畢尖 有限公司 277至2000呎 1500呎 1344呎 330至1250呎 340呎中央冷氣 紫凱德爾業大厦全 紫凱德爾業大厦全 1128**呎** 1500**呎** 2177**呎** 8002老名町 800下呎道呎台 旺望佳租嘉 舖維景萬苑 園大6豪 ⑤8325394 選任新鴻基中心44僕 新蒲 官塘鴻區 1000 呎樓低高@3.5 葵涌廠房 淵特平 尖沙咀樓·舖招租 廠房出租 漆成道質用300 呎和4, 200 。 酒店地下旺舖200 呎和6, 500 國瑞道近地鐵站三萬餘 地下2048呎-又四樓1600呎 合各行各業及遊客生意 或樓上工場,寫字樓。 金巴利斯街200 呎和6,700 ° 金時商夏地翻196 呎和3,100 呎合染汚及各行業平和 三世或名康**租厦** 三世首第一**租厦** 四六倉方裕 聯盛3-7227880 發財旺舗租 免頂二千九 官塘灣廠房出租 是下 23 晚補 單預 低 各 業科 理有意語與一至六上午約 四十里十十年 1977月 1977月 1977月 1977月 1977月 1977日 1977 沙咀爲合③648178彭治 少咀爲合③648178彭治 沙咀爲合(③648178彭治 數學七月九日開班晚五 投考港大同學小組補習 投考港大同學小組補習 大專講 導中替小 近英四小 塔數至 里 正小六 數學理化 青年學生協會經驗 精補英文數學物理 化學每月40元晚灣 教師授課十年經驗可上門下午電K 88549437致 道540 智慧補習社 村元 末 補 智 中 心 暑 期 班 招生
① 升中五會考班: 英文、數學、物理、附加數
化學、生物、經濟、經公、地理。
② 升中四各科
③ 升中三淘汰試: 英文、數學
⑤ 外學全科
⑤ 小學全科
⑤ 小學全科
⑥ 九龍城太子道 426號二樓 3-873052
○ 深水埗北河街 193號二樓 3-873052 大英理補習中心大 83年會考英文科 精 補 七月中新班 報名從速 ②83年會考英文保証合格班 ®83年會考物理班 ②83年會考化學班 ®83年會考數學班 ②中三評核試班及學能測驗班 ②中小學及成人個別補習★特設:各級暑期督導班 至湖沙咀道321 號廣益大厦三樓(即大快活側) ○-436556辦公時間:9時至下午6時(星期日照常) 會考英語研究所 ◆入學時發出合格保證書 ◆保證會考取得E 級或以上 課程設計最先進・講教精編に課 \* 否則退還一切學費 15號永德大厦2樓B 依雜品限日沽清一律大平費 大道中16-18號9字樓908室 线壳機器廠平沽 夜冷電子錶廠 合柜名廠高級床褥柜桶床梳粧抬金魚缸電 清美E產用 遺失塵的

這人產用

清美產產用

:香港中央證券登記有限公司啓 遺 月 BA

〕貴失產的月 這貴夫產的月 遺 (香港)有限公司 Tung Siu Chung, dec'd Tung Siu Chung, dec'd 證券登記處:香港中央證券登記有限公司 證券登記處:香港中央證券登記有限公司啓 HL 3305790 合和實業有限公司 遺失聲明

晚報廣告信箱 日 請携收據來取 萬位女·八千男會友歡 迎你加入國際: 和 娘 远 東 筆友會,雙月寄發通訊 SOUTH PACIFIC P.O. BOX 9212B PGH, PA 15224, U.S.A. 索取會刊及 報名付美金5元。 VIDEO-TAPED & COMPUTER MARRIAGE 或外外的功法會

以外外的方法會

以外外的方法會

以外外的方法。

以外外外的方法。

以外外的方法。

以外外的方法。

以外外的方法。

以外外的方法。

以外外的方法。

以外外的方法。

以外外外的方法。

以外外的方法。

以外外外的方法。

以外外的方法。

以 

本會有數位澳州籍男士 (5) 8921282 (5) 8921282 (5) 8921282

大力效廉貴收告廣類分報日僑達

南區區議會下週

西貢兒童

唱

二十三日至八

全職女傭

日 球 會 急 聘 日 762808劉小姐哈。

舉辦工業安全運動

道一號陳白沙中學舉行。該活動名爲幻彩體紛報平安」,將母

集之大府 聘女性電話接線 生一名請電③一 7125271連先生洽

勞工處及南區區議會將於下

有待研究

工業福音團

辨電器常識班

先有意者電洽0-424564 先有意者電洽0-424564 基灣學馬可幼稚園請已 基灣優

付諸實施。

酒樓總工會會長區新重中前議時段提供進一步的資料能更加全面和實際。 。(安)會及有關公務員在適當和解釋,使研究的課題 及製造更

建議設退休金制

度

四時電7423965

本業職工有歸屬感

使研究課題能達到全面與實際

僑

百五工會

望各酒

41864黎太石梨工作一脚踢三大

③378265何太帝。

郭田

多職級公務員的實際情會報告當中反映出對許

五期星

據悉,勞工遊需要更多時間去收集有關資料。(時) 至目前為止勞工處接到幾宗有關僱主辦法律漏洞而解 另方面,勞工顧問委員會同意一年後才檢討有薪產假 現行補價比率為月薪工人二分一個月工資,月薪工人 是行補價比率為月薪工人則可獲十八日工資。 ,月薪工人 遺散資補低比率方面,亦將獲得改善,月薪工人工作 公務僱員工會聯絡處 修訂遺散 在領取遺散貨的僱傭資格方面,新例將由現勞工顧問委員會已同意修訂遺散費法例。 促請當局取銷 一顧問委員會已同意 僱傭資格補償比率修 費法 1列

見習職級有公務員代表見習職級有公務員代表 月薪工人工作滿一年將可 魔魔員的投訴

大龍津中 際政文憑教師各一名 照函本報1263號箱 中有及

碼寄觀塘郵箱9518洽。

敎 德貞女子英文夜中學誠聘 下年度中英數中史世史地 理經公各科教師有意請函 九龍深水埗青山道一〇一 號合則約洽

葵涌津中

新浦崗玩具廠聘 ○女會計具二年工作經驗能獨立 處理全盤脹目。 ○外勤文員中學程度識打字。 請繕中英履歷相片要求薪酬寄香 港郵箱4.578號 女 教 科 畢業

師5近教荃 一號照師**灣 孝女 聘** 信寄有津 **孝女 聘** 村香意貼 面准者小

大道四501 號二樓約拾 底務工作詳歷照索薪函 職員一名中學程度負責

荔枝角道850—870號沿界性英中五畢業工業中

設法避免

囊善解請

津校誠聘學位教師 九龍某津校誠聘中文學位教師數名有意者請

具簡歷電話號碼函華僑日報1266信箱

上 旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192 5-488238 5-237890

3-7213183

3-7210543

5-216409-0 3-321315-8

聘請女校工 百及例假休息有意者請於即日携同身份証親臨香港銅鑼灣軒尼詩道458 一468 號四樓(3字)洽

香港華商

答

旅遊協會會員

\$ 330 \$ 330 \$ 650 \$ 35

CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

泰國芭堤雅六天 菲岛六天特級團 韓國四天豪華團 台灣週日環島七天 日本本州八天 星馬泰十一天 新航美洲假期 新航歐洲假期

17天豪華遊覧園\$9980 7月17.19,21,27,31(全滿) 8月11(只餘數位) 簽証需時,報名從速 楊遊歐洲七國十餘名城,每日三餐中西佳餚 專人領隊,住宿四星級大酒店超值享受。 香港德輔道中48至52號裕昌大廈401~403室

歷史悠久\*專業旅遊

有服公司 想吐:中環大道中31號海陸道大厦6字 5-211411 · 5-240061 中環皇后戲院搜上 分社:中環德輔道中141號國際大厦1601室 5-444644 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦日字 3-676111 旺角備敦道636號銀行中心20字 3-305207 • 機票部專綫:5-240061 3-676171 星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

參觀海陸空軍表演邁遊寶島風光請早報名 各國特平機票 財 幹690 一業個360 三 普450 第 一270 區年華450 銀 與270

%0十四\$2390 %0/天\$1690

阿里山豪華團9天 台灣環島遊7天

馬星(檳城)フ天 泰國芭堤雅6天 參團台証紙收

逢星期六出發 八天\$1880 七天\$1780 福祿壽阿里山豪華團 ○ 特級行程,住宿阿里山賓館 **全星期六出發 只收\$2180** 

表 國 清邁、泰皇夏宮 曼谷、水上市場 曹堤雅、桂河橋 清曼 八天 \$2190 清邁四天 \$1790

曼谷七天 \$1790 邁谷 九天 \$2290 全港首創 天天出發 清邁一一曼谷乘搭泰航內陸機 勝在①皇家大酒店 ③第一大酒店 酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

HK \$ 850 七天: \$1488 九天: \$1688 \*特平機果\* 台 北 \$ 620 漢 坂 \$ 1390 東 京 \$ 1150 星 馬 \$ 1480 号 谷 \$ 980 A 鴻光商場17室 代辦中華 民國護照 台證 \$ 90

台北

全台灣環島觀光

应天: \$1288

陽朔5天 \$1788 逢星期三、六出發 代訂往中國各地

機票、火車票、船票 代訂廣州各大賓館房間 查詢請電

北 \$ 620 京 1190 阪 1430 約 4550 韓 國 1450. 敦 3850 三澤市 2980 洲 2620 溫哥華 4300 城 1660 多倫多 5180 庇 1810 歐 洲 4250 模亞 九龍旺角彌敦道655號胡莊生行912室"

全台灣 阿里山、花蓮 日月潭、高雄 陽明山、墾丁

豪華四天\$1390 九天\$1990 ·高級七天\$1750 九天\$2250 十一雙十節14天S2190%, % 天天出發·日日獨立團 **慢**①乘華航臺華客機,早機去,晚機返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 第 ③台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店。高級豪華·膳食全包·絕無自費

本洲八天豪華團 \$2990 九州七天精選遊 \$ 2790 九本州八天豪華團 \$ 3990 LION PAK:酒店+機票(三晚四日) 另每月均有世界各地旅遊團出發歡迎來電查影

公日本航空公司@陶崗交通

島 3-699393 3-910546-8 \*三晚夜總會 - 袁宿最豪華、節目豐富、超值享受。 中環域多利皇后街15號裕成商業大厦703A 尖沙咀海防道34號寶豐大廈6樓D座 九龍油蘇地彌敦道534號嘉榮大廈19樓B

九龍彌敦遵655號胡社生行902室 淸邁 全泰馬星濱城

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁、檳城)十三天\$3790 上天\$3390秦大\$2690 逢星期一、四、六、日出發

中環德輔道中環球商坞349室

5-237184-6

天\$1790 曼谷清邁八天\$2290

天\$2190日韓八天\$3680天\$2660英法十天\$5990

5-454455 5-447232 創業16年

上環文歐西自24門南北行12字 A

台 北 四 天\$1099台 灣 七 天\$1490

菲律賓六天\$1599馬星七天\$2499

美洲西岸八天\$6289夏威夷四天\$3990

代辦台証 \$ 150

香港總行:香港大道中36號興瑋大廈1001室

台灣七天團 \$1499 日本九天團 \$3088

韓國四天團 \$特平美加八天團 \$6299

台証 \$ 四天 \$1390窟 高級九天\$2090些 自備台配者特價優待一酒店四天三晚 住希爾頓、三德飯店 中華雙程內陸機

十次証同價 單人房\$250 四晚豪華夜總會·台北麒麟/高雄壽星

日本韓國

日本本州八天豪華團 \$2790 逢星期二、四、五、六、日出發 停留台北祗加收100元 九州鹿兒島八天 \$3090 \$3690 韓日九天豪華團 韓國四天 \$2190 建圆五、六 住華克山莊喜來登大酒店、凱悅大酒店

月台台 125 

> 會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話:

5-458384 5-452370 日二十月五年戌壬曆夏 門窗歡迎人小一段請電管漆油漆鐵器花架鋁質 渠包 厠通 3394或H 768071叫2281 3394或H 768071叫2281 師關中書 140 海河 中書 140 海河 第39室 第39室 樓宇修葺 大 校 **(冬**) 土木工程樓房間格油漆牆紙鐵器⑤703804 ⑤784154傳呼 ⑤284222叫6785 文打字

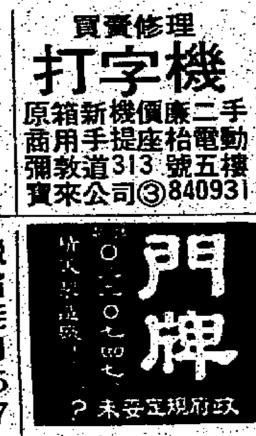
沙字般迁 租賃 繁優平代辦飲食 864076德星

程 0-203365 章

禁執專漏

高價收購**內交大大**好爛均合出價特高 ③795643得勝行傳呼機③7J63888叫62

東磨打臘 清潔抹窗 乾洗地氈 立運公司 日日H749835



清理垃圾 補拆樓板 本公司專業承做天面地庫內外牆壁浴室窗邊石棉瓦蓬升降機底伸縮縫位及其它建築物溶水補滿工程選用最有效防水材料施工。立單保固電約派員到府視察提供最妥善施工程序。請電:3-425745陳藍鯨防水工程公司。

跟踪侦查

聯安⑤444221

板地晶水 樓油地牆 房漆板棚 間牆磁鐵 格紙磚器

政府。正册接受存款公司 15.00% 15.50%

敦 1550 溫哥華 2100 台 美 4200 多倫多 2980 東 西 5700 椰加達 1890 星 洲 1600 馬尼拉 590 曼

歡迎參觀比較

及各國名廠鋼琴,由三千餘至萬餘元,貨色齊備。可見首期,月供百餘、歡迎舊換新,另有二首鋼琴由千餘元起租外80元。(五洲行)中環與卑利街21-27號地下H 239392·237890 与西環薄扶林道64-68號地下H 488138(三錢)

美聯私家偵探社

商假職婚兒外分通攝秘失保租代物港大精信九太一長三業冒員烟女寓居姦影密踪護務收業外廈密用龍子四榮一調商行家活姘離證錄跟調遠糾債遺跟保儀昭旺道一大三查標踪世動居婚據音踪查行紛款產踪安器署角西號厦室









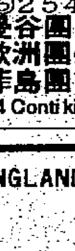




亞洲旋運大兒費盤各國 268407 5 233912 ★免費協辦簽證 ★美加回港機票 ★歐美國內航機

台 北 450 日 本 680 曼 谷 450 馬尼拉 400 澳洲1200

免費代辦各國簽證四季平機票 皇后大道中35號商業大厦906室 239147 ⑤254272 ⑤254276 美國 890 加拿大 960 英國 1080 荷蘭 1650 台灣團 750 曼谷團 1450 紐約1350 耶加達 700 日本 650 上海 780 星馬團 2180 歐洲團 4990 澳洲 1200 星加坡 660 台北 380 南美 2500 美加團 5270 非島團 1599 韓國 790 馬尼拉 350 曼谷 430 巴黎 1650 代辦歐洲 Cosmos 4 Contiki Tour



儿士

K-699568 生

九龍尖沙咀漢口道14-16號模漢大厦1006室



報名請到中環先施公司對面世瑛大厦五樓

査詢☆5 443055 (3線)

3-958807 • 3-958547 來回機票包接送~天天出發 ★特快簽證 1 6 0 十天出證 ★台北來回機票640 旺角彌敦道655號胡社生行801室

中環永吉街12號2樓8室⑤413674

大華戲院對面

5-243068-0

UNITED STATE, CANADA, ENGLAND, AUSTRALIA 專辦英美加 住宿一代訂YMCA

**並設旅遊,升學輔導,歡迎查詢** 校聯服務中心(旅遊部) 電話:3-680093 尖沙咀星光行1525室

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣 **織、美加多夜總會,全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士尼樂園)** 白絲瀑布、濱名湖、山中湖,新幹線〔子彈火車〕,住宿一流豪華 天天出發\$2990 大酒店。

特有優點:香港面航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足。 ①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞。 ②不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間4小時人 ③增加全港獨有實塚水中芭蕾舞表演節目

假日香港總社照常辦公 266498-0.3-320911-6 阿里山

真家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。 直接經營。穩健可靠,專人領隊。團團獨立 全部導遊均經嚴格精選。保証實至如歸 早機去,晚機返,觀光時間最充足

九龍彌敦道 343 號永安置業大厦 15字

香港皇后大道中64號进卡佛大厦口字。

九天\$1950 天天出發 七天 \$1690

计角分位工务等定式经济各等特征的第四位。全国

无罪。另往:德温的原料,所法:十一十十二级目的常约会

尖沙唱分社: 先沙阻碼通望光行1926室。山清平平时间。 假日电常符会

票務部 算線電話:3-320911-6,5-218161-6

自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士····(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

|硅角分計:辨效的 85%原银行中心(U)(室)||量話 4.8%以(S)(C)(2.2%)

漢門分社: 新馬路大監銀行大阪 「定室」 電話をいる

至《分付:南埠商店中银行大阪地下》(GEB) (Grane Grane) (Section 2)

逢星期四九州七天 \$2990 逢星期一。三九州八天 \$3290 逢星期六九州九天 \$3690



信用可靠

逢星期六出發

逢星期四出發

**逢星期三出發** 

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個臺憶以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店 天天出發 \$ 2790 日本本州富士山七天豪華團 天天出發

\$ 2990 日本本州富士山八天豪華團 日本南北九州本州八天豪華團 \$ 3790 日本庭兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380 日本北本州北海道八天豪華團 \$ 3990

参加永安旅行團,進入台灣,堂堂正正,掛正"永安"招牌,不必改用其他團名 此乃最佳之信心保証。本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒

台灣阿里山九天豪華團 / 台灣溪頭九天豪華團 \$1880 逢星期三、六出發 天天出發 \$1680 台灣七天豪華團

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大宮 **灘急流瀑布,千島箱影等名勝,住宿五星級大酒店** 菲律賓七天豪華團

飛機往花蓮·東華夜總會 ・國聯・比較利・統帥・吉祥・皇統 四天\$1350

|新幹線子彈車・美加多夜總會・富士喼遊樂場 東京鐵塔・豐島遊樂場園 大阪往東京・搭乘內陸機

逢星期二、四、五、六 高級酒店・一流享受

阿蘇活火山・長崎・天草五橋・八大地獄等名勝地方。 數晚不同情調夜總會 早機直航福岡

**資** 逢星期四、六、日出發

住宿:全九州最豪華之酒店·包括指宿觀光·霧島林田·别府杉乃井等

逢星期六、日出發

香港皇后大道中41至47號聯成大厦403室 電話: 5 — 254596 — 9 (4線) 星期日、例假、九龍嘉賓大厦照常辦公

九龍彌敦道301—309號嘉賓大厦804室

電話: 3--308311-6(6線)

七天\$1590 九天\$1790 機票十酒店十早餐十接送\$1008 天天出發

新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

全部精選行程·M節目創新

專人領隊・獨立成團 國泰航空公司鼎力贊助



北京航

七天高級豪華團

來回直航機舒適省時

各大名勝古蹟

住宿最高差之京都實館

- 行程精心策劃,暢遊北京

七天HK\$1,790 🕶 🕏

七天 HK\$1,890

七天HK\$2,490(槟城

出級日期: 進星期三、六

郭日橋举

## 便讀者 選擇



代訂香港廣州來回機票及國內機票

電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483

(星期日及公衆假期照常營業)

## 江南

上海·蘇州·杭州 無錫·南京 九天高級豪華團

來回直航飛機 ● 遍遊江南五大名城 住宿澳資宴館 ●嗜江南點心餐, 及各地名菜

\$3290

6月2,8,14,20,26日 7月2,8,14,28日 達星期六出發一 \$2990起

國

五天桂林柳州豪華團 適遊桂林之名勝七星岩、蘆笛岩、伏波山、象

鼻山、駱駝峯 乘賽華郵船邀遊風光如畫之漓江、陽朔名勝 暢遊歌仙劉三姐出生地柳州之都樂岩及魚峯山

7月10(滿),14(滿),18,22,26,30 8月3,7,11,15,19,23,27,31

\$1790

## 星馬

聖陶沙·雲頂高原 七天高級豪華團

●乘新航747. 舒適省時 ● 兩晚住宿雲頂新館 ◆三晚住宿新加坡、 特别適合採親購物

◆ 全程豪華享受、経無自費 逢星期三、六出發 \$2490

園,日本紅磨坊。 逢星期三出發

日本

本州九天豪華團

乘加太航珍寶直航客機暢遊

富士,箱根,心藻精,西障

織・子彈火車・横濱中國城

東芫科學館、浅草・豐島

\$3190

## Lhoicest Holiday 彩虹假期 醬滿港澳 集團經營 享受超值

代售各地廉價機票

六天 HK\$5,490 ( 十二天 HK\$9,890 出發日期:溫星期四~六

七天 HK\$1,690 九天HK\$1,890 出發日期:天天出發

**别业工作设具广泛了区域之**(星期日及公衆假期照常研公)



九州七天 **HK\$2,79**0 造一,三,六出發 暢游大阪、寳塚、奈良、京都、 名古屋,静岡,富士山,箱根, 横濱,東京,乘子彈快車,

暢遊鹿兒島、磯庭園、霧島 宮崎,磁力火車試驗場, 野生動物園,別府地獄群, 阿蘇火山,熊本古城,福岡等 欣賞夜總會表演。 **免收日本機場稅事** 

酒店+機界 台北 \$1,008 曼谷 \$1,750

欣賞夜總會及劇場表演 東京 \$2,449 住宿一流大酒店

捷成旅遊有限公司 澳門總代理 板樟堂街1一戶地下 電話:77434

元朗分行:元朗大馬路163號二樓(泰林樓上)電話:0~797331-4

**那血工作发展。在1度25日**(星期日及公衆假期照常辦公)

總行:九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話:3~695121 3~674192

至二分化工品工作的支重银行大脑的下口面(插0-45263 - 432 U2 - 45 4U

学門方法工計制造器等限的大阪 () 这至一最温的地区

逢星期四出發

## 歷史悠久 安宁 信用可靠

南海天堂,椰樹飘香,熱帶風情,如詩如臺,往馬星遊覽,四季皆宜 行程遍遊檳城太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家)

[九月][[[为]][[[[中南福州埃中平縣 [[南清]]-7566993] 蝦貝阿索姆][[

(北角子)(1) 莱皇语 化闭荚聚喹尼地重两烷 (南流区)(6) (1) (三) (6) (

馬星檳城七天豪華團 \$ 2690

馬星酬賀七天豪華團 \$ 2599

逢星期六出發

逢星期一、三出發

1111 泰

由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已譽滿全港,參加人數超逾五 萬人・走遍星馬泰三邦十餘名城・包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝·新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸。

\$ 3580 6月15日, 7月21, 25, 29日, 8月2, 6, 10, 14, 22日 星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 6月11日,7月20,24,28日,8月1,5,9,13,21日 泰馬星十二天豪華團 \$ 3380 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團 馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 6月10日,7月15,22日,8月5,19日

(住律實他尼大酒店) 曼谷布吉島七天泰華團\$2290 逢星期四出發

早機出發・下午機返港。

(註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超

級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應

注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安

了了。排《集中一流的算遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有實至如歸之感

曼谷七天豪華團\$1760天天出發

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅 星棋卡S2490馬星泰九天 S2790 黃環蓋;S3490 新加坡值飛機塊。節省行連時間9小時

\*全程高級豪華·節目全港最多。 \*住宿阿波羅、總統等一流大酒店。

多区区分类发展工具图示。 \*豪華團膳食・絶無自費。 \*乘星航 747 客機,早機去、晚機返。



曼谷、桂河橋 芭堤雅

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸葉園 少泰国迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯

天天出發 ROYAL CLIFF HOTEL.

星期日及公衆假期照常辦公 5-217205 5-268305 逢星期一、二、三、六出發(回程可停吉隆坡及星加坡) \*乘泰航、早機去、晚機返。 創新設計 內容充實 節目姿彩 老少咸宜



信义共强指统定国际公司



一种 尼大阪 東京 臺島 国 太陽 拔 - 赤坂 - 美加多夜粮鱼

小童 \$3,780

增加成本300元。兩種內陸機

華僑公共關係旅運有限公司

航、早機去、晚機返、足九天行程 團團獨立。 、希爾頓、來來香格里拉、阿里山實館。 高雄入台北返七天(逢星期一、四) \*持證參加者送銀行現金禮券一份 天天出發



天天出發(回程可停台北)

鹿兒島南北九州本州八天 \$3490

## 日本文本则《大

東京、豐島園、美加多夜總會(住宿一流酒店。乘 國泰航機直飛大阪,由東京返港,節省行車時間。

逢星期日出發

· · 血免費招待華克山莊(HONEY BEE SHOW) 夜總會精彩歌舞表演

、美加果常IU大 、歐洲10天 8、歐洲16天

3990 5499 **4 1 0888** \$ 6480

富利安豪華郵輪 冲縄海陸空六天

七天特價\$1990

\$ 3990 \$ 4690 台灣、冲繩九天

專線電話:3~320911~6,5 218161 6

5、住宿巴啦沙及華克山莊喜來登 晚包接送 逢星期二、四、六出發

\$ 9380

大華威院對面

票務部

特備廉價機黑往美國、加拿大、歐洲、 東南亞各地歡迎查詢

富利安郵輪海陸空遊 \$2990 台灣海陸空五天遊 富利安海陸空九天遊

7月4.14,24;8月3.13,23 冲繩海陸空六天遊 7月7,18:8月5,25

\$4690 \$3990 暢遊瑞士、法國及英國。

歐洲十三天:暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧 森堡、法國及英國 歐洲十五天:暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國 、荷蘭、比利時、法國及英國 歐洲十六天:暢遊意大利、法國、東地卡羅 瑞士、比利時、荷蘭及英國。 欧洲廿一天:暢遊意大利、奧國、德國、黑森 林、萊茵河、荷蘭、比利時、法 國及英國

266498-0,3-320911-6 \$6480 \$7280 \$10380 \$9380 逢星期四出發 \$12380

九計彌敦道 343 憲永安置業大厦15字

古志皇后大道中64號 唐卡佛大厦 II字 5-243068 0

假日香港總駐照常辦公 斯里蘭卡、曼谷八天豪華團 暢遊斯里蘭卡之渡假勝地尼金寶、金地、佛牙寺、皇 家花園、空中堡壘、古都波倫那魯哇、可侖坡、基蘭 尼亞佛寺、曼谷、芭堤雅、鰮魚潭、東芭文化村、人 妖花街、古城、蛇團、四面佛等名勝。專人領隊、獨 立成團、住宿全部一流大酒店。 八天超值 \$ 3990

AIRLANKA

菲律賓碧瑤百島流貴賓團 暢遊馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤、文化村、賭場 • 百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊達湖火山奇峯,住 宿馬尼拉五星總統,夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並 採用 Philippine Airlines A 300型豪華噴射客機,團 **凰獨立**,非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥 當,實至如歸。逢星期六、日、一、二出發。

六天特價\$1890





郭日橋墨

## 方便讀者 選擇旅遊

台灣專線

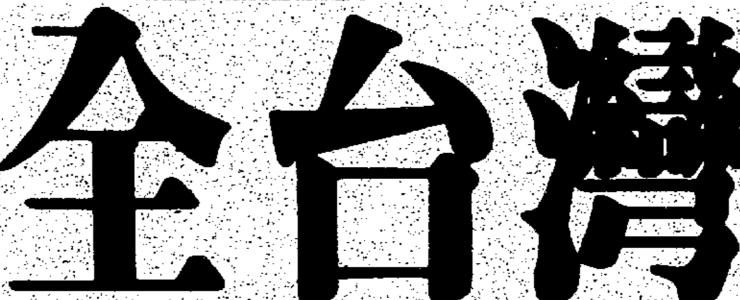
## 阿里山專線高級豪華團

地獄谷溫泉·野生動物園

豪華四天 S1320 七天 S1650 九天 S1890

高級九天 \$2090(台証\$100)

台北機票十接送十4天酒店單人房(天天出發)



九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商場349室 辦公:上午九時至下午六時(臺朔日例假照常辦公 (P)- • (乘搭中華豪華客機) 達星期二·四·五·六田發

\*華航兩程內陸機(台北一花蓮·花蓮一台北)絕無取巧\* \* 真正增加成本300,減少行車時間16小時\*

三德、統帥、華國、阿里山實館,來來香格里拉等一流大酒店

乘搭華航班機

美國西岸八天

-三天 \$ 6980 十六天 \$ 8780

台湾ルスや 1000 逢星期一三六出發

,故宫,太鲁閤,梨山,台中,日月 以,芝蔴城石門水庫,六屆村,野柳 陽明山,溪頭,彰化,澄清湖,飛 幾來问形湖,台南,赤嵌樓,地獄谷 **致,涵碧披,高雄松柏,桃源似日** 

七天\$2190

日乘華航早機出發 回程可由台北或高雄返洮不另收 費。免費享用伎生藝宴。淡城 華克山莊、板門店、仁川、自然 美國、民族村、景福宮、台北。 免簽證。住華克山胜、喜來登、 **淡城巴喇沙、台北麒麟。** 

來回機票十酒店

麒麟永安三陽五天單房 \$ 1008 送世界盃女壘賽 塲 劵

台證35

四晚夜總會,兩晚芭堤雅 梯遊旻谷,水上市場,鄭皇廟 **望魚潭、古城、珊瑚島、挂河橘** 玫瑰花园、佛統、蛇园 住體澤重官 芭堤雅亞洲大酒店

馬星檳城七天\$ 2499 馬星泰十一天\$ 3299

- 大華戲院對面

5-243068-0

假日香港總社照常辦公

七大岁1750

は、ロイン、日本 逢星期六出發 環島暢遊台灣各大名勝 日台11天\$3190

逢週六乘華航早機出發 可程可停日本或由台北返港,不另收 費。楊遊東京、日光、箱根、富士山 名古屋、奈良、京都、大阪。

國慶團

雙十節十四天\$ 2090 10月2,3,4,8,23,25,28,29日 暢遊 阿里山澎湖及寶島名勝 韓台七天國慶祝賀團 10月5日\$2290 歡迎社團同業洽詢

代理各大航空公司機票



Holiday

自置物業

集團經營享受超值

代售各地廉價機票

六天 HK\$5,498 🍨 十二天 HK \$9,800 出發日期:逢星期四~六

> 本州七天**HK\$2.891** 出经日期。注量第一、三、六(2) 九州七天HK\$2,789

七天**HK\$1,78**0

七天 HK\$1,898

七天 HK\$2.480(核城)▲

九 計解敦道 343 宏永安置業大厦15字

香港皇后大道中64號迪卡佛大厦日字

266498-0,3 320911-6

七天 \$1,690 台灣賽華彩虹假期 九天 \$1.890 畅遊台北市、故宫、 ①乘新航747豪華客機。

陽明山、野柳、日月潭。 溪頭,嘉義,高雄,澄濟湖 縮短行車時間。 佛光山、台南、漳化、台中、 梨山,横貫公路,天祥, 花蓮、六輻村野生動物園 石門水庫等。 天天出發 欣賞夜總會表演。

酒店+機票 ②花莲至台北,乘內陸機, 台北 \$1,009 ③精選行程,遍遊寶島名勝。 曼谷 \$1,750 ④住統一等一流大酒店。 東京 \$2,449

捷成旅遊有限公司 澳門總代理 板樟堂街1一斤地下 電話。77434

刑血工作其的有限之言 (星期自8公常股期與京城公) 元朗分行。元朗大馬路163號二樓(泰林樓上)電話:

那四生了指其月香口長之一 (星期日及公衆假期照常辦公) 總行:九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話:3~695121

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、

東南亞各地歡迎查詢

吉隆坡 新加坡 暢遊吉隆坡、複城、怡保、黑風洞、標膠園、雲頂高原、清眞寺、國家 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(内藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、整陶沙岛、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可數聲新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫 現花園。水上市**得《**鯉魚湖等》住宿一流**要**華大酒店《獨立成團》專人

逢星期一、六出發(核城)七天\$2790十二天\$3490 \$2490 星馬(開丹)七天豪華團 建星期一、三出發

## 即日報名有雙重好處

今日報名即獲超級猛片「龍之忍者」超等 戲票;憑戲票有機會抽獎,獎額十個,可 **免費暢遊泰國曼谷芭堤雅。** 

寒線電話:3-320911-6,5-218161-6

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮 芭堤雅,珊瑚岛,古城文化邨,鱷魚湖,泰皇夏宫,古都大城,清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮 納萊・淸邁佳素里旺大酒店・獨立成團。 天天出發

新增内容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三晚,曼介住最豪華之 DUSIT THANI 曼谷七天图\$1760 大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。 清邁八天團\$2190

## 歷史悠久\*專業旅遊

有服公司

領隊,早機去,晚機返

### 參加人數全港最多,並非最平 ,而是行程對辦,酒店最靚 清邁八天 \$ 2190 清邁豪華四天\$1790 清邁九天 \$ 2290 曼谷豪華七天\$1790

•曼谷住文華大酒店、芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店 度。六晚夜總會·膳食全港最靓,選用粤菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席

## 全港最超值最平日本團

同樣酒店,同樣節目,價錢最平。

## 四天豪華團第1098

第二天:故宫一忠烈祠一石門水庫一六輔村都生動物園 第三天:地数谷一陽明山一野柳一調整灣世外林源 第四天;台北一者港(国具可自由体留)不另收费)

全程住宿台北市最豪華之來來香格里拉大飯店 **瑷島豪華国**九天\$1698七天\$1498 世十節 | 4天觀禮團\$2098 歡迎社團治詢

足九天超級豪華團

## 八大豪華團\$2790

(逢星期二、四、五、六、日出發)

①東京太陽城太子大酒店、美加多夜總會。 ②乘子彈火車,增遊富士唸遊樂場(全日本最大 ③費用全包,絕無取巧而減少節目。 ④乘星航747機,停台北只收100元。

本州九州鹿兒島八天 \$3690 韓日九天豪華團 \$3690 九州鹿兒島八天豪華遊 \$3090 韓國四天\$2190 (住華克山莊)

## 大全港獨家首創翡翠灣海陸空豪華團大

\*特價優待,凡6月30日前報名,照收特價\$1698

眞正台灣觀光局審定甲級旅行社香港直營 第一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜總會 第二天:台北一石門水庫一六福村野生動物園一日月潭 第三天:日月蓮一彰化大佛一嘉義一阿里山 第四天:阿里山一嘉義一台南一高雄一澄清湖一京王夜總會 第五天:高雄一佛光山一溪頭一台中 第六天:台中一梨山一天祥一大春間一花莲一文化村夜總會

第七天:花莲一國內權一故宮一忠烈嗣一野柳一翡翠灣 第八天:地數谷一陽明山—中華陶瓷廠—在總會 第九天:台北一香港(国員可自由停留)不另收費 逢星期二、四、五、六乘日亞航賽華客機 實力雄學穩健可靠 來來香格里拉 日月潭大飯店 特快台証 阿里山賓館 菱尾大飯店 全國大飯店 **秋 帥**大 **返**店 假日HOLIDAY INN 利國大飯店

早機出發晚返港

\*獨家主辦\*分社直營\*貨眞價實\*歡迎比較\* 3-855411 3-328819 假日照常朝九晚七 



影視紅星約你暢遊美麗寶島

鍾楚紅、譚天南 \*遍遊阿里山、溪頭、花蓮、地獄浴溫泉、野生動物園、行程最豐富 \*全程住宿美琪、海湾、華園、阿里山賓館、來來香格里拉等一流大飯店 \*被票有效期六十天,回程可自由停留台北,不另收费

\*乘北迴火車往花蓮·內陸飛機返台北、增加成本300·減少行車16小時 \*四晚夜總會。過替各省名菜、眞正超值享受 國慶觀禮致敬團全程14天 1998 改迎社團洽詢 九天環島豪華團

忠誠服務・絕不取巧・貨眞價實・難迎比較

第一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜總會 三陽大飯店 第二天:台北一北回鐵路一花蓮一天祥一文化村夜總會 海濱大飯店 第三天:花蓮一內陸機一台北一故宮一陽明山一野生動物園 三陽大飯店 第四天:台北一香港(團員可自由停留,不另收費) 五天團 台北入高雄走 \$ 1298 七天團 環島豪華團 \$ 1498

5月29,306月5,6,12,13.19.20,26,27,出發

0-408228 3-321315 旺角:彌敦道 582號信和中心商場 245室 3-303271

小姐的。」是記在

在心中了,我們是會來探望你汪心記你汪小姐的恩德的,你待我,要文致謝和問好。 一唐丹雜說:

子芝

基本

内期益界世于一次分码上早

関西店那邊呢で

%等三人把勞光送E

,而我們是戰略

何行著 一会小姐與你姨母不和的 一会小姐與你姨母不和的 一会了一點,才看來追樣者 母去世而心要煩悶,再 母去世而心要煩悶,再

傳・重

神精晒力都員政个个赤近

金小姐争風吃醋 姨母了,爲了和 

四級一步,只怕各兩個月時間,還去

節未 就打山 爺踏 待擊之 他出了清後

• 這是大軍路行的訊號支紅色火焰箭打上半空一定好好的管束她。 一一定好好的管束她。 一

一個花花公子。出版有一年多,便和丈夫離婚了,她丈夫也是出版了的,可是因爲脾氣不好,便嫁不是個哥哥,只有她是千金,就要嬌縱愎了,本三個哥哥,只有她是千金,就要嬌縱愎了,本 ·他們之間的事,終至開到不堪 一般事的,可是你姨丈亦是一個十 沒有那種情愛的事,不去招惹她 何,她會看上了你的姨丈的,你 程芳芳道:「不過 「好・不

了,她有 地吧 東行の戦所階級馬、伊花斯孫得勝四人 位在戰場上並肩佐 望不會太久,能夠 「後會有期, **爆竿而起,與敵人** 

。 戴 就 就 要 来 鳥花 魚集 霧

殿求器・微微一笑・学 程芳芳見伊花斯

芳見伊花斯 六:船山老

**宏祖郡瓜了。** 使無事可爲,只好囘家 把滿軍殺個清光,囘民

Ħ

集

答論者來

(M) 定會開我的。」 這個如何可以·戴老

五期星

一篇:攀上了天堂

秘中的說書的的歌

天刻

得多,勝球不是在球场,而是在人們心學、性人們心中,他是孫山之前。 在人們心中,他是孫山之前。 在人們心中,他是孫山之前。 電是有形的名落孫山,但無形的, 這是有形的名落孫山,但無形的,

見的

上有遺漏的,一

便頒用

如果不順利一他說:「違言

現在要她猜,她微笑搖頭

説・「我不懂・

的殺 可一 人死 能當 見我 的金

を 大砲一撃一撃的 大砲一撃一撃的 大砲一撃一撃的 大砲一撃

霉的爆炸了

戰事便再

崑劇展覽

上

沒有反駁・我還能說甚

姚妮娜側身坐 

・」 三哥説・脸・ 泛

| 切去愛他嗎? | 「你呢?如果你愛那! 我點點頭:「我會像假人,你會像我那樣

的事。

三新政學的一定。 華祖業財産・我就用一部份性「賠給那華僑・我還次囘來・「如住的地方・和他使用的統「我就要和她談談・問題在納「美華怎麽?她——」

和!婚有什一和在

操來精沒。的

酱 

失!雖

微打抖

冷而薄,没用的,遭個人不可以共事,她 冷而薄,没用的,遭個人不可以共事, 定的讚者和銷數,任何人也可以管理的 定的讚者和銷數,任何人也可以管理的 定的讚者和銷數,任何人也可以管理的 方。將來由她擁有吧!反正現在全部收 好與小孩不會一下子完的。它已經有一 故题决得很。 一人也可以管理的 一人也可以管理的 一人也可以管理的 一人也可以管理的 一人也可以管理的 一人也可以管理的 一它心收的一婦她

微含笑。 然你還很年青,但眨眼便過了,醜你現然你還很年青,但眨眼便過了,醜你玩

分需要情感温暖 是個女孩子,我 是個女孩子,我

我顕時光倒流

大笑。

樓香暖

「富然他也玩女人出來旅行。」 

· 你既這麼說

中、好回去覆命。 中、好回去覆命。 中、好回去覆命。 中、好回去覆命。 中、好回去覆命。 中、大约里 中、大约里

我們問了旅行社知道何日出 我們問了旅行社知道何日出

博前,勞琳提到了堂兄妹旅行日本的事,苗地說是坐的土糧來,也爲肚餓而已!他們三人上車,抵「南北樓」,苗隨已在,「好的,我們走吧!」

長途電話到上海

日本真是現代化了。」勞光說到這裏比起中國大陸來如何?」

「許多人有不如意的事,採取旅行來加以忘

緍

兩節一段,揷入砂中,兩日後即見出根出芽,然後移植。 約叶半至二吋長一段,揷入砂中,兩個月後即可成活,若用其莖,可小口菜的繁殖法,我們可以進行扞揷,在生長期中,剪取其頂莖

在生長期,

每十

五天左右施肥一次,冬天由於生長不

**大屋斜坡多髓建** 与年一次掛風球

天 多 。

道花」,不過現時「小白菜」之名既然喚開了,因此也只小白菜」應稱爲「白網紋草」,因其葉佈滿了白色網紋,不到由此而喚開了。

我死**霍**金斯先生。」布不羅別人看見之下而去,是看兇手如何能夠在一块。

道傢伙您來愈滑頭 \*\*\*\* **炉地把目光投到布象** 連娜默默無語・ 斯問。(十三) 一富金

山日看着

一隻室

一隻 型 二方的 的

**国際都選** 

發兵,在投頓和撒克頓之間的 一般實際就是一場直截了當的競 一級實際就是一場直截了當的競 一級直截了當的競 一級直截了當的競

焦 事 理

A Note of

館好的知因不展出該的像知識爲到覽門展佈

細地中想

建築版棚

**溜不了的** 原口道:

,掉進陷阱的

福伯似乎

「狐狸要溜啦」

手一來從至,容徵

目己的處墩十分不妙,便想老趙,活贊的四個,都交上鄉一點沒有吃虧,這一多二娘他們五個人來,死了多二娘他們五個人來,死了多二娘他們五個人來,死了多二娘感到心寒了。

路說:「新庄的廣員, 「那班人是雖嗎 「我面前現在有 」 一致面前現在有

各達的促促而談。 衆人**凝神諦聰** 

得給錢。 力要向社會 那人道 。」區敬菜忙道:「二少爺呀。說話要有社會公佈他的醜聞,他不想身敗名裂,便人道:「什麽向社會公佈?」成虎道:「

是來收帳的,我也沒有辦法應酬他。」他是指成院子」成虎追:「什麼向社會公佈?」成虎追:「我們聯合起來收帳的嗎?」成虎追於一眼,道:「這位先生也是收收。這無非是向那姓陳的表示,先來收帳的也是的。」成虎追於一眼,道:「這位先生也是收帳。」就無非是向那姓陳的表示,先來收帳的也是的人士宣佈。」成虎追於一眼,道:「這位先生也是收帳的人工宣佈。」成虎追於一眼,道:「這位先生也是收帳的人工宣佈。」成虎追於一眼,道:「這位先生也是收帳的人工宣佈。」成虎追述,那人道:「我們聯合起來收戶,可是他滿肚子是氣,話便冲口而出。」

之罪。我是證人。 裝錢,一個月五萬 業道:「然則你是 就院道:「你

**集中被** 

贏波歸去

型話的呀!」我說。

\*\*\*\*\*\*

籠鳥飛

作爲關心你的人,始終要說些安

为《 成虎滿肚子是 的姦情。 一 那人笑 •不提也吧。遵是私事、休對外人說在公共場所。」成虎道:「在餐室的是姦情。是捉姦在床嗎?」成虎道:便都說了出來。似乎要說將出來,才

道:「高先生,既然有事在他手中,遺實錢便慳「在道:「高先生,既然有事在他手中,遺實錢便慳「成虎道:「沒有錢向小芝要。」他居然提到四姨忙道:「不,不要說,在短期內沒有錢,二少爺,如此大不了,不,我是外人,不便知。」成虎道不。」他已忍不住,站起來,他似乎要找姓陳的道不。」他已忍不住,站起來,他似乎要找姓陳的道不。」

「放心・」三野説・「你三哥な

想の海心

想起一件事

?除非

親罷了,其他的何必去管?」慧瑟認真「責任永遠沒有完的,你職一個母早把責任完成。」早把責任完成。」「我那有你的驅氣?我的責任很重

等時我不禁打了一個寒煙,心底微 我維道忍心把他們趕走?我也是沒辦法 我維道忍心把他們趕走?我也是沒辦法